



۶۷۲۱۴۷

فلورا کینڈ

# اُسوار و اُسرار



# روايات رومانسية عالمية

# عبيد

## أسوار وأسرار

قال لها

لا أريد أن ترحلي، وافكر جدياً  
بأن اسجنك هنا في الحصن، سأجلب لك الطعام  
والشراب وبعدها اعانقك. وقبل أن ينتهي الليل تعترفين  
بأنك تحبين ذلك ..

سألته وهي لا تصدق ما تسمع :

وهل هناك شروط ؟

شرط واحد فقط، أن تتزوجيني، هل يمكنك اتخاذ مثل هذا القرار؟ هل  
يمكنك أن تهبطي من برجك العالي وتتنازلي وتتزوجيني؟ أنا ملاك

مفلس

اسم عائلته ملطخ بالسواد هل تقبلينني ام اسجنك ؟

لا أصدق لماذا يحصل لي ذلك . هل هذا صحيح ؟

انت صعبة الإقناع لكني سأجرب ، انت أول زهرة

التقطتها

وأرغب أن تبقى معي.

### مكتبة الزهر

جمهورية مصر العربية

١٥ شارع الشيخ محمد عبده - خلف الجامع الأزهر

ت : ٥١٤٢٩٥٥ - موبايل : ١٢٣٧٨٦١٨



## ١ - الفارس الأسود

كان الباص يسير ببطء على جسر ضيق يمر فوق نهر. نظرت ساندبي فيليبس من النافذة قربها وقرأت كلمة اسكوتلندا على اشارة موجودة الى جانب الطريق.

وصلت ساندبي الى هذا القسم من بريطانيا الذي لم تزره من قبل. شعور مثير انتابها. اسكوتلندا بلاد جبلية مليئة بالمستنقعات. فيها اودية صغيرة. او قلاع وحصون قديمة اثرية. ومزارع صغيرة مسورة وحقول واسعة.

سار فوق هذه الطرقات، من قديم الزمان مئات من جنود الرومان ابتلعها القفار الواسعة هنا، وضاعت في البراري وضاعت اثارها. لم تستقر ساندبي ضبايح فرقة من الجنود هنا بعد ان جالت بهضرها من نافذة الباص في الحقول الواسعة التي كانت الطريق تخرقها. المطر ينهمر والضباب يغمر الحقول الخضراء الرمادية المشبعة بالمطر. خلف الحقول تطل تلال بعيدة هي متعة للنظر. ربما ستبتلعها القفار كما حصل لفرقة الجنود الرومانية. لم لا؟ سرحت ساندبي بخيالها عبر عصور التاريخ، هي تحلم في وضوح النهار، حتماً ستبتلعها الدهور الواسعة اذا حاولت رؤية ما خلفها في البعيد البعيد. انحرف الباص الى الشمال، قرأت لوحة جانبية على الطريق كتب عليها «هريثا هرين». تذكرت هذه القرية الصغيرة وما تحمله من احلام رومانطيقية. كان العديد من الشباب والشابات يقصدونها ليتزوجوا خطيفة.

هذه هي الرحلة الاولى لساندبي الى اسكوتلندا. رحلة طويلة قطعتها



من لندن الى كارليزل في سيارة عمومية كبيرة مخصصة للمسافات الطويلة .  
سريعة الحركة ولكنها مريحة . توقفت عدة مرات على الطريق . رحلتها عبر  
اسكوتلندا من مدينة غالوي كانت معتدلة السرعة والطريق معظمها  
مطبات .

لم تشعر ساندي بأي عناء . منذ الصباح وهي على الطريق تجلس  
مستقيمة ، اكتفافها مرتفعة وعيناها مفتوحتان ، متيقظة ومتحمسة لكل ما  
يدور حولها في الداخل والخارج .

ساندي فتاة طويلة نحيلة ، ساقاها طويلتان وهي ترتدي بنطلوناً من  
الجينز ، أزرق باهت اللون مع قميص قطعي ، فوقه سترة مانعة للمطر  
شعرها الطويل المنسدل ، مفروق في الوسط يتدل فوق كتفها بلون الرمال  
الصفراء . تخرجت ساندي منذ شهرين من الجامعة ، تحمل شهادة  
بكالوريوس في علم التاريخ . بعد ان امضت ثلاث سنوات في الدراسة  
والتعمق توجتها بالنجاح ، عملت منذ تخرجها في عدة وظائف مختلفة  
لتشغل نفسها بها في مدينتها ، حيث تعيش في كنف والديها ، كانت ترغب  
في جمع بعض المال الضروري لمتابعة تحصيلها الجامعي لنيل شهادة ارفع في  
تخصصها .

تلقت رسالة من ابنة خالها مرتا من دون انتظار . قرأتها بتمعن . كانت  
مرتا تمنى عليها ان تقبل دعوتها لتمضية فصل الصيف عندها . مرتا ابنة  
خالها شابة متهورة ، تحب الحياة واللهم . تزلت فجأة بعد موت زوجها  
كروفورد كالدويل بحادث سيارة مفجع ، في سباق للسيارات ، وترك لها  
ولداً في عامه الثاني . تقول مرتا في رسالتها انها تكتب اليها من بيت جدود  
زوجها في اسكوتلندا .

فتحت ساندي حقيبة يدها الجلدية واخرجت منها الرسالة واعادت  
قراءتها :

«عزيزتي ساندي ،

كما ترين من العنوان الموجود على الرسالة ، انني وصلت سالمة الى  
«دانكريغان» ، كانت صدمة لي عند وصولي اذ اكتشفت ان والد زوجي  
كافن قد توفي منذ سنتين . ولم تكن انا وزوجي كروفورد نعرف هذه  
الحقيقة . من المؤكد ان اتصالات ومحاولات عديدة لاعلام زوجي بالخبر ،

في حينه ، بامت بالفشل . كانت جميع هذه الرسائل تعاد لصاحبها لأن  
المرسل اليه غير موجود ولا عنوان جديد لديه . كان هذا ما دفعته انا  
وزوجي ثعناً لتكرار انتقالنا وعدم استقرارنا في مكان ما .

يملك المزرعة الآن ليماند الشقيق التوأم لزوجي . هي قلعة قديمة وقربها  
منزل جديد نسكنه ، يسمونه كذلك مع انه ليس جديداً لأنه بني منذ  
عشرين سنة . ستحيين العيش هنا في هذا المكان التاريخي الذي يرتبط  
بالماضي .

دعاني ليماند لأعيش هنا مع ابني ديرميد وقد قبلت دعوته . وصلت منذ  
سنة اسابيع . وقررت البقاء في دانكريغان من اجل ابني كي يتربى في منزل  
جدوده . هنا تربي والده كروفورد وترعرع وسأتيح لابني فرصة التمتع  
بالاتيازات ذاتها التي كانت لوالده من قبله ولذلك سأبقى هنا .

عزيزتي ساندي ، احتاج لمساندتك المعنوية ، مساندة لا تأتي الا من فرد  
من أفراد العائلة الواحدة ، وانت اقرب الي من شقيقي في هذه الحياة .  
اقترح عليك ، اذا لم تكوني مرتبطة بعمل ما لهذا الصيف ، ان تحضري الى  
هنا لتساعديني في رعاية ابني ديرميد مقابل سكنك ومعيشتك ، خلال عطلة  
الصيف . انه شيطان صغير وانا اجد صعوبة في ملاحقته لوحدي . اذكر  
دائماً رعايتك له يوم نزلت عندكم في انكلترا ، عند عمي جين وعمي توم ،  
والديك ، بعد وفاة زوجي . انا متأكدة ان وجودك معنا في دانكريغان  
سيساعدني وابني على الاستقرار .

يوم وصلت ومعني ابني ، استقبلني كل من في المنزل بحرارة وود .  
تعرفت الى بعض الاصدقاء الجدد . انني اجد ليماند متحفظاً ومنظوماً  
وغريب الاطوار . ارجوك يا ساندي ان تحضري لأن وجودك يساعدني كثيراً  
ولأنك من لحمي ودمي ويمكنني ان اثق بك في رعاية ابني . اذا وافقت على  
الحضور اعلميني متى وكيف وابن ستصليين وسأرسل من يستقبلك .  
طوت ساندي الرسالة واعادتها الى حقيبتها . يوم استلمت ساندي  
الرسالة واطلعت والدتها عليها كان ردها الفوري :

«عليك بالذهاب . ان ابنة خالك مرتا تعرف ما عليها من واجب لكنها ،  
كما هو واضح ، تجد صعوبة في تحقيق غايتها . صحيح انها ستبقى هناك من  
اجل ابنها ولكنني اقرأ بين السطور انها تخاف من شقيق زوجها . اذهبي يا



ساندي وابقى قربها وامسكي بيدها وشجعها. مرتا محب من يمسك بيدها ويحميها ويشعرها بالحب والاهتمام.

وعلى الفور بدأت ساندې استعدادها للسفر واكملت المعاملات الضرورية له واستعملت الباص لأنه ارخص وسائل النقل الى دانكريفان. وما هي الآن تدخل بلدة هناك.

توقفت الباص في الشارع العريض الذي يملكه الامطار. حركة السير عظيمة. بدأ اللغط باللهجة الاسكوتلندية في حركة نزول وصعود الركاب. جلست امرأة بدنية قرب ساندې. اعتذرت لها لأنها ستأخذ قسماً كبيراً من المقعد المزدوج. كانت تحمل باقة ورد جميلة في يدها. ابدت ساندې اعجابها بالورود فأخبرتها المرأة انها في طريقها الى المستشفى في دمفريز لتزور ابنتها التي وضعت مولودها الأول. كانت المرأة سعيدة جداً بحفيدها وقالت مخاطبة ساندې:

«عرفت من لمحتك انك لست من هنا».

«كلا انا غريبة. قدمت من هامشير في جنوب انكلترا في طريقني الى حصن دانكريفان».

«اوه، ولكن لماذا تقصدين هذا الحصن؟».

«لأبقى في ضيافة ابنة خالي التي تسكن هناك. هل تعرفين المكان؟».

«آه. نعم. لقد تربيت في مكان قريب من الحصن وما يزال شقيقني يملك مزرعة بالقرب منه».

«اذن انت تعرفين اصحاب الحصن والعائلة التي تملكه؟».

«الكالدويل السود تعين؟» تنحنحت المرأة واكملت:

«ليس هناك ما لا اعرفه عنهم».

«اخبريني لماذا لقبوهم بالسود».

«هو يا صغيرتي لقبهم لأن لون بشرتهم يميل الى السواد فشحروهم اسود فاحم وكذلك عيونهم سوداء. ربما ايضاً لقبوهم بالسود نسبة لأعمالهم السوداء في الماضي».

«ما هو نوع أعمالهم السوداء؟».

«أعمال بشعة كالسرقة، النهب، التهريب وما شابه».

«وماذا كانوا يسرقون؟».

«كانوا يسرقون الماشية من الغير، كالخراف والبقر وغيرها. كان العديد من الناس يقومون بمثل تلك الأعمال ولكنهم يوزونهم ويتفوقون عليهم. ومع الأيام أصبحوا من الاثرياء وبالتالي احترمتهم الناس لما هم. سمعت ان المايجور السيد كافن كالدويل، الذي توفي منذ ستين، مات مفلساً. عمل في الجيش، مثل جدوده، واستحق العديد من الميداليات لبطولات احرزها في الجيش. كان السيد كافن منظوياً على نفسه ومنعزلاً عن الناس بعد وفاة زوجته وحزنه عليها. كانت زوجته وقحة ومتهورة وقد تركت له ولدين توأمين ليعتني بهما ويربيهما. شيطانين، شرسين، وغدين ولا يستغرب ذلك لسوء تصرفها اكبر شاهد على انها ينتميان الى هذه العائلة السوداء. يعيش كبير التوأمين في الحصن الآن. ترك منزل والده منذ اثني عشرة سنة بعد ان تشاجر مع والده لسوء تصرفه بما حظ من قدر العائلة، ثم عاد ليرث الاملاك. هو صارم وقاس جداً».

تشعب الحديث بين ساندې وجارها البدينة وشمل مواضيع اخرى. وصل الباص الى ضاحية بلدة اخرى. نزلت المرأة الثائرة وتابع الباص سيره ببطء. كانت ساندې تراقب المنازل وقرميدها الاحمر. حجارتها بللها المطر. مرت امامها ساحة قديمة في برج قديم في الشارع الرئيسي. ثم وصل الباص الى ساحة كبيرة قرب النهر حيث نهاية الرحلة.

نزلت ساندې من الباص الى الشارع المبلل. لفحها الهواء البارد على وجنتيها كما ذاعب خصلات شعرها الاصفر المتسدل على كتفيها. كان صوت انسياب مياه النهر فوق السد يصل لسمعها. تساءلت هل حضرت ابنة خالها لاستقبالها؟

«آلسة فيليبس؟».

سمعت صوتاً خلفها يناديها. كان صوت رجل بارد، غير مميز. كان الذي ناداها لا يبعه ان كانت هي الآلسة فيليبس ام غيرها. التفتت ساندې ناحية الرجل الذي ناداها. كان يقف خلفها مباشرة، اطول منها بقليل، عريض المنكبين، ويلبس شتر صفراء واقية من المطر. شعره الاسود القصير المبلل يتسدل فوق جبهته بدون ترتيب. باقته مرفوعة الى اعلى انقاء للمطر. وجهه ممثله وصارم بدون اي ابتسام. تجملت قساوته في شدة سواد عينيه.



«نعم انا آنسة فيليس. ومن انت؟».

اجابها باقتضاب:

«الدويل من دانكريغان».

الى اي طبقة تنتمي هذه العائلة في علم الانساب؟ تساءلت ساندي وهي تنظر الى الرجل الواقف امامها. لا بد انه ليعاند المنطوي، المنعزل، الغريب الاطوار. هو بعينه وريث حصن كالدويل وممتلكاته.

سألها بجفاف وهو يشير الى حقيبة صغيرة بقرنها:

«هل هذا كل ما تحملينه معك من متاع؟».

اجابته وهي تحاول الابتسام، رافضة ان يسخر منها ويحط من قدرها. «نعم. انا اسافر خفيفة».

رمقها بنظرة آمرة وقال:

«الشباب عادة يسافرون هكذا». وفي اجابته حزم اكيد على ان الحديث قد انتهى.

حمل لها حقيبتها على كتفه وادار ظهره ومشى امامها قائلاً:

«السيارة واقفة في الجهة الاخرى من هنا».

كان على ساندي ان تتبعه عبر الشارع العريض المبلل الى سيارة قديمة بالية. وتأمل ان تجد ابنة خالتها مرثا وابنها بانتظارها داخل السيارة، لترحب بوصولها. لكن السيارة كانت فارغة من البشر. فتح ليعاند صندوق السيارة الخلفي ووضع فيه الحقيبة فوق عدة متناثرة الاشكال مختلفة الأنواع ثم اقلل الصندوق.

«ادخلي!» امرها ثم مشى هو الى المقعد خلف مقود السيارة.

«هل اجلس في المقعد الخلفي ام الامامي؟».

«كما يحلو لك! الابواب كلها مفتوحة». اجابها بدون اي اكرتات فشرعت بأنها بدأت تكرمه وترقصه، لم تنتظر منه اكثر من لياقات اولية في معاملتها. كان عدم اكرثائه بها وقعاً ومريراً ويصعب عليها احتمالها. وجدت كيساً صغيراً امام المقعد الخلفي على ارض السيارة، لذلك اختارت ساندي المقعد الامامي. دخلت بعد ان ادار ليعاند محرك السيارة. خلع سترته الواقية ورمأها على المقعد خلفه، كان يرتدي طقمًا رمادياً مخصصاً للصيد مصنوعاً من اجود الأقمشة، وكثرة سوداء لها قبة عالية.

ادار المحرك وحل الكابح وبسرعة قفزت السيارة عدة قفزات ومشت بعدها بصعوبة. مشت فوق الجسر الى جهة الشمال وتوقفت على المفرق تنتظر دورها بالمرور. نظرت ساندي الى اشارة جانبية على الطريق كتب عليها. خلاسكو الى اليمين، من ضمن لائحة بأسماء مدن اخرى. اضاء اللون الاخضر وتابعت السيارة تحركها الى الامام.

كانت مساحات الزجاج الامامي تزيل الامطار وهي تفرق لانها تحتاج للترتيب، والمحرك يخرج اصواتاً نشاذاً. لم تكن تنتظر ساندي سيارة مهترئة كهذه. كانت ابنة خالتها تخبرها ان عائلة زوجها كروفورد من الميسورين ويملكون افخر الأثاث ويقتنون سيارات السبور والليموزين وغيرها من السيارات الفخمة.

بدأت رائحة تزكم الانوف تنتشر داخل السيارة. نظرت ساندي حولها متفحصة. لفت نظرها الكيس الموضوع في ارض السيارة خلفها. اعادت التحديق اليه. رأت عجلًا صغيراً يقبع في داخل الكيس ولم يظهر منه سوى رأسه. كانت عيناه مغلقتين. تمثت ساندي ان لا يكون ميتاً. استراحت ساندي بعد ان عرفت مصدر الرائحة الكريهة. نظرت عبر النافذة تتسلل. مرت السيارة بالمنازل القديمة من البناء الحجري الجيد يعلوها القرميد الاحمر وتلفها الشجيرات الوردية كأنها اكاليل الغار. وغيرها من المنازل التي بدأت تلمع الانوار من داخلها لتبدد العتمة التي بداخلها باكراً مع المطر الشديد. تابعت السيارة سيرها وسط حقول شاسعة رمادية بعضها مزروع بشجر الخور القاسي . . . او الدردار.

ودت ساندي لو تستطيع ان تطرح على رفيقها بعض الاسئلة ولكنها لم تجرؤ لانه كان يلف نفسه بجدار من الصمت الأمر.

استرقت ساندي النظر اليه بمكر من طرف عينيها. تذكرت جميع الصفات التي اسبغتها عليه المرأة البدينة في الباص «رجل اسكونلندي قاس وصلب». اعادت النظر. نعم هو كذلك. وجهه وجبهته العريضة وشموخ انفه . . . مع فمه الدقيق وفكه ينحرف في زاوية معينة كأنه تمثال حجري . . . انه يشبه تمثال الفارس النورماندي الموجود فوق قبر في بلدتها هامشير بداخل الكنيسة.

سافرت ساندي مع احلام اليقظة عبر التاريخ وهي تنظر من النافذة الى



البعيد. لا بد ان مؤسس عائلة كالدويل هو فارس نورماندي. تخيلته قادماً من شمال انكلترا ل يساعد الملك داوود الاول في تثبيت دعائم ملكه في اسكوتلندا وبالمقابل اعطاه الملك الأراضي الواسعة مكافأة له على مساعدته.

فرحت ساندي بأسطورتها. التفتت الى ليemand الجالس بالقرب منها لتستفسر منه عن اصله وتعرف الى اي مدى توصلت الى الحقيقة في تحقيقاتها، لكنها اجبرت على السكوت. هو غير مهال بل متعال. كأنها لم تكن موجودة معه داخل السيارة.

نظرت من جديد عبر النافذة لتكمل نظريتها. كالدويل هو فارس اسود قادم من التاريخ البعيد. يلبس درعاً اسود يوم القتال في المعركة. فارس اسود يقوم بالأعمال السوداء ولكنه شجاع. بطل من أبطال الحروب. بدأت السيارة تصعد تلة وتجري سريعة في خط مستقيم. كانت كالسهم تخترق طريقها بين الاشجار السوداء وبدأت الطريق شديدة العمق. الاضاءة الامامية للسيارة ضرورية. ارتال السيارات قادمة من الجهة المعاكسة تلمع أضواءها كذلك. تشجعت وقالت بدون مقدمات: «كم من الوقت يلزمنا لنصل الى حصن دانكريفان؟».

«ساعة اخرى» قطع الـسمت اخيراً. لا بد له من ان يجيب على سؤالها. هورجل قليل الكلام. هذا واضح. تحملت ساندي في مقعدها. خفضت رأسها مسافة صغيرة واسندته الى حافة المقعد الخلفية لتراح قليلاً. «هل توجد مدينة بالقرب من الحصن؟».

«كيركتون».

«هل هي مدينة كبيرة؟».

«كلا. ربما خمسة آلاف نسمة او اقل».

«هل يمكنني الذهاب من دمفريز الى كيركتون بالباص؟».

«يمكنك».

كأنها تخرج الماء من الصخر، كانت تستخرج كلماته بصعوبة. لم تباين ساندي من جره الى الحديث. كيف يمكنها ان تبقى ساعة اخرى معه في هذه السيارة بدون ان تشاركه الكلام. هذا غير معقول. بدأت: «وكان يمكنك ان لا تحضر لاستقبالي الى دمفريز. كنت استطيع الوصول

بالباص الى كيركتون لوحدي».

«ان صمت من جديد، لم يعلق. عرفت انه لن يتجاوب مع دعوتها اياه لفتح الحديث. قدمت سيارة من الجهة المعاكسة. ورشت الزجاج امامه بالوحل. المساحات الامامية تعمل على ازالتها بصعوبة. شتم السائق الآخر. قال:

«لم اتضيق ابداً من الحضور لاستقبالك». ثم اكمل بهرود «كنت في موعد عمل في دمفريز. وقد طلبت الي مرتا ان استقبلك في المحطة هذا المساء».

«شكراً. هذا لطف منك».

«ابداً. انا لا افعل الا ما يناسبني. لم اخذت الباص بنفسك الى كيركتون ستصلين في الحادية عشرة والنصف ليلاً. وكان لا بد لي اوجولي من استقبالك في ذلك الوقت المتأخر، فاستقبالك في دمفريز يناسبني اكثر». صمت آخر. وصلت السيارة الى اعلى التلة ثم نزلت الى الجهة الثانية. طوت السيارة المزيد من الحقول والقرى الصغيرة وبعض التجمعات السكنية. ازداد المطر انهماجاً.

تأكدت ساندي الآن ان ليemand كالدويل لا يرحب بها في دانكريفان. ربما دعيتها مرتا من دون ان تستأذنه أولاً. فكرت بالأمر، وبدأت تنجهم وتعبس بعد ان استعرضت صفات وتصرفات ابنة خالها. مرتا تنصرف دائماً بتهور وسرعة وبدون ترو. بدأت تقول:

«ارجو ان يكون بقائي مع مرتا في دانكريفان لنهاية الصيف ممكناً». التفت بسرعة ناحيتها ورمقها بنظرة تساؤل من طرف عينه. اعاد نظره من جديد الى الطريق امامه. كانت الطريق لزجة، سريعة الانزلاق. «كم متبقين؟» سألتها «هل دعيتك مرتا؟».

«اذن، صدق حدسها. كانت على صواب في تفكيرها. ارتبكت كثيراً. اخرجت. شعرت بالحزني وبأن كرامتها قد هدرت.

«نعم. لقد دعيتي». ثم اكملت بصوت خفيض «الم تخبرك؟».

«كلا. كل ما قالته لي هذا الصباح، لما علمت بأنني مسافر الى دمفريز، ان لها قرية ستصل بعد الظهر لتتفرج على الحصن. فهمت من كلامها انك ستتمكنين ليلة واحدة في طريقك الى مكان آخر».



وجدت ساندني من هول المفاجأة. لماذا لم تجربوه مرثا بالحقيقة؟ نظرت الى وجهه الصارم وتكهنت السبب. انها لم تجربوه. ربما كانت مرثا تخاف ان لا يوافق ليماندا على طلبها في ان تبقى ابنة عمتها عندها بقية الصيف. لهذا لم تساله. نظرت ساندني اليه خجلة وقالت شارحة:  
«لقد كتبت لي مرثا تدعوني لمساعدتها في رعاية ابنها ديرميد».

سألها:  
«هل هذا هو عملك؟ هل انت مربية اطفال؟».

«كلا، انه عمل مؤقت خلال اجازة الصيف».

ومعها بنظرة جانبية اخرى بالرغم من العتمة التي عمت السيارة من الداخل وقال بحدّة:

«أمل ان لا تنتظري ان تدفع لك اجراً على عملك هذا».

«اوه. كلا. لقد كتبت مرثا انني اساعدها مقابل سكني ومعيشتي».

أحسّت ساندني بمذلة، مما جعلها ترى نفسها ضئيلة امامه. ما اصعب ان يكون الانسان محتاجاً. ان ليماندا يتصرف بكبرياء وعنجهية امراء الاقطاع، جدوده. وهي امامه تستجدي مساعدته ونظرت اليه بترج وقالت:

«سيد كالدويل.. انا اشعر بخجل من تصرفات ابنة خالي غير اللائقة».

كان عليها ان تستأذّنك أولاً».

«انت على حق، كان عليها ان تسألني أولاً. مؤخراً اكتشفت انها غير صادقة وتستعمل طرقاً ملتوية. انا لا افهم لماذا تحتاج لاية مساعدة في رعاية وتربية ابنها. هي لا تعمل اي شيء سوى رعايته».

«معظم الامهات يحتاجن لبعض الوقت يفرغن فيه لانفسهن وراحتهن. كذلك مرثا مثل بقية الامهات تجهد في الامومة عائقاً مضيئاً يشغلها معظم اوقاتها».

وجدت ساندني نفسها تشرح له نظريات تتعلق بالامومة لم تخطر لها ببال من قبل. هي نفسها لا تفكر ان تمر بهذه التجربة قبل سنوات عديدة اخرى.

«لماذا تقولين اغلب الامهات؟ لماذا ترفض مرثا مسؤوليتها كام على عكس الامهات؟».

«ولا اظنها ترفضها. ولكنها مسؤولة كبيرة عليها لوحدها وهي ما تزال صغيرة السن».

«عرفت امهات اصغر منها بكثير».

«لا تنس انها الوحيدة المسؤولة عنه بغياب والده».

«وهل هذا جديد تحت الشمس؟».

«كلا. انني فقط احاول ان اشرح لك شعورها ونفسيتها. فهي تحب

الحياة...».

فاطعها:

«يعني ان تتمتع هي أولاً ولا فرق بعد ذلك من يتألم من بعدها. كما ان ذلك يعني ان حياتها مع كروفورد كانت موفقة وعظيمة فهو الزوج الملائم لها لانها كانا متفقين على حب الحياة واللهو، ولكن ألم يكن موته كافياً ليطش من غليان حب الحياة في شرايينها ولو قليلاً».

«وهل تنتظرها ان تلف نفسها بوشاح اسود بقية حياتها تندبه وتبكيه».

اجابته ساندني، وفكرت في نفسها، ربما يكون ليماندا من الظاهرين المتزمطين الذين قرأت عنهم. هم فئة من البشر لا تهتم بمتع الحياة بل تدعو الى التمسك الصارم بأهذاب الدين والاخلاق الفاضلة.

وضحك ضحكة عالية ساخرة تهكمية، ولكن ساندني لم تبتين وجهه من الظلمة التي اطبقت على داخل السيارة بعد ان عم الظلام مع دخول الليل، وقال:

«ولا. لا انتظر منها ذلك ابداً. متى رايت مرثا آخر مرة؟».

«بعد الحادث مباشرة يوم رجعت الى انكلترا حزينة. استغرقنا وقتاً طويلاً لاجراجها من عزلتها الى الحياة. والدتي عمتها هي التي رعت مرثا طفلة صغيرة بعد موت والدتها قتلاً، تمّت عليها البقاء عندنا، ولكنها صممت الحضور مع ابنها الى اسكوتلندا، كما وعدت زوجها كروفورد، فاذا حصل له حادث في طريق السباق ان تأخذ ديرميد الى جدة ليراه. لم تكن تعرف ان جده قد توفي».

«وهذا ايضاً ما عرفته منها «مهم» وانا لم اكن اعلم ان اخي قد تزوج وعنده ولد قبل حضورها الى الحصن منذ عدة اسابيع. لم يخطر ببالها ان تكتب أولاً وتستأذن بالحضور الى دانكريغان؟».



اجفلت ساندي من انتقاداته اللاذعة، المبطنة لمرتا، وعدم لياقتها في التعامل مع الآخرين. صممت ساندي مفكرة وهي تعض على شفيتها السفلى سألته ساندي:

«الم تعرف انت عنها وعن ابها؟ الم تكن انت تتصل بأخيك؟»  
«حاولت عدة مرات خلال السنوات السابقة ولكنني فشلت. كانت رسائلني تعود الي وعليتها جملة (انتقل الى سكن اخر غير معروف العنوان). كتبت له حين توفي والدي. لم استلم جوابه او اي كلمة تعزية منه.»  
«الم يكن كروفورد على اتصال بوالده؟»

وضحك قبل ان يجيبها بالنفي ضحكة ساخرة مريرة. قالت:  
«ولماذا لا؟»

«الم تسمعي بالكبرياء يا آنسة فيليس؟ ان عائلة كالدويل لديها الفيض من الكبرياء. كان والدي وشقيقي كروفورد لديها نخمة منها. قام شقيقي كروفورد، في الماضي، بعمل اغضب والدي. فطلب اليه والدي مغادرة المنزل وعدم العودة اليه. وهذا ما نفذه كروفورد بدون تردد. لم يحاول شقيقي ترطيب الجو بالكتابة اليه. او حتى اخباره بولادة حفيد له.»  
علقت ساندي على قوله:

«واوه. كم هو حقود كأنه يعيش في ظلمات القرون الوسطى.»  
كانت ساندي تنتمي الى عائلة متلاحمة الروابط. كل اعضائها على اتصال دائم ببعضهم البعض. علاقاتهم حميدة. لذلك وجدت تصرفات كالدويل واولاده غير لائقة بل همجية ومخالفة لمبادئ المدنية الحضارية. «واففك رأيك. لكن عائلة كالدويل عرفت بأعمالها السوداء واتصفت بما يجمل. واظن ان مرتا لو عرفت عنا هذه الحقائق لما لجأت اليها مع ابها. لقد صعدت لما اخبرتها ان والدي ترك لنا ديوناً متراكمة ما زلت اعمل كي اسدها حتى الآن.»

«اذا كان والدك لم يترك وصية، كيف ورثت لوحذك الحصن والمنزل؟»  
«ان الاملاك يرثها الكبير من الابناء في عرف اهل البلد. وانا اكبر كروفورد شقيقي التوام بخمس دقائق فقط.»  
«اذن. لم يرث كروفورد اي شيء؟»  
«نعم. ليس هناك اي شيء له، فقط بعض السيارات القديمة كان

يستعملها أخي يوم كان في دانكريغان». ثم ضحك ضحكة مبطنة وهو يكمل «كان عليك ان تري وجه ابنة خالك عندما رأيتهما وأخبرتها ان سقف المنزل يدلف في فصل الشتاء. لقد تعجبت كيف قبلت البقاء هنا في دانكريغان بالرغم من كل ما ذكرته، وبعد ان غيرت نفسها، كم ينقص المنزل من اشياء اساسية ليصبح العيش فيه مريحاً بل مقبولاً.»

جلست ساندي في مقعدها فاقدة الصواب، صامتة، مصعوقة بما سمعت. تذكرت لمحوى الرسالة التي استلمتها من مرتا تقول فيها (من اجل سعادة دهرميد ابني سأعود الى اسكوتلندا - الى دانكريغان لاجعله منزلاً لي وله. كان القصر منزل كروفورد بالسابق وكانت اميته ان يترى ابنة فيه ليحظى بالرعاية التي عاشها هو). كيف يمكن لمرتا البقاء هنا بالرغم من ان احداً لم يرحب ببائنها؟ كيف تفرض نفسها في ضيافة ليماندا رغماً عنه؟ هو يكافح ليجمع المال لسدد ديون والده. السقف برشح ويحتاج لاصلاح وبالتالي للمال. اي رعاية تنتظر ابها؟ افضل لمرتا الرجوع الى جنوب انكلترا حيث يمكنها ان تجد عملاً، كذلك يمكن لمعتها حين ان تعرض لها ابها في اثناء غيابها في عملها. ثم قالت:

«سيد كالدويل! اشعر ان علي ان اعتذر لك عن تصرفات ابنة خالي مرتا. لا يجوز لها ان تفرض نفسها عليك وعمل ضيفتك. لكنها كتبت تقول انك دعوتها للبقاء هنا بنفسك.»

«نعم. انا دعوتها. عليك ان لا تنسي ان دهرميد هو ابن شقيقي. احب ان اتعرف اليه!» وقطع حديثه فجأة. واحست ساندي بأنفسها تهتس بتبعية سخف بل غضب. قالت:

«وهل توصلت لمعرفته؟»

«ليس كما يجب.»

«فهمت الآن اسباب عدم ترحيبك بوصولي» قالت ساندي بصوت منخفض ثم اردفت:

«سوف ارحل غداً عائدة ادراجي، هذا اذا سمحت لي بالبقاء ليلة واحدة عندك في دانكريغان.»



لم يجب. كان يفكر. احست ساندي كأن قواه قد خارت. صمت ساندي واعادت نظرها الى خارج السيارة ترقب من النافذة الظلام. اقتربت السيارة من بلدة صغيرة. ارتال السيارات قربيها وترسل أضواؤها انواراً تشير الى حافة الطريق. ابطأت السيارة ودلفت الى مفرق لجهة الشمال. ومرة ثانية اصبحت السيارة خارج البلدة. الاشجار هنا متلاصقة وملتفة. صف الاشجار على جانبي الطريق بشكل نفقاً تسير السيارات بداخله. انتهى صف الاشجار وخرجت السيارة مرة اخرى الى العراء، الى الريف. ظهرت اشكال غريبة امام السيارة. ابطأ ليماندا سرعته، ركضت هذه الأشكال من امامه بسرعة. سأله ساندي:

«ما هذه؟»

«انها خراف».

انزعج العجل الصغير القابع خلفها في الكيس، من صوت الزمور. نخر وتنشق بصوت مسموع. شعرت ساندي بثقل في رأسها كأنها تحدرت. هزت رأسها ورفعته الى اعلى حتى لا يغالبها النعاس ولكن بالرغم من ذلك شعرت ان عينيها ثقيلة. اغلقتها وغفت.

أفاقت على صوت توقف محرك السيارة. فتحت عينيها لمحت المنزل وسط العتمة. كانت السيارة قد توقفت امام بعض الدرجات المؤدية الى فسحة المنزل. يرتكز المنزل فوق عواميد حجرية. تنتهي فسحة الدار بقنطرة قديمة بداخلها باب خشبي مزخرف على شكل بيوت العنكبوت. فوق الباب ضوء صغير خافت. اطفأ ليماندا ضوء سيارته ومد يده الى المقعد الخلفي واخرج سترته الصفراء. فتح بابه وخرج. لبس سترته ومشى الى الصندوق الخلفي واخرج منه حقيبة ساندي. فتحت هي بابها بنفسها ورفعت قبة سترتها على رقبته كي تحمي شعرها ما امكن من الليل. مشت الى خلف السيارة وحملت نفسها حقيبتها. اغلق ليماندا صندوق السيارة. «ادخلي الى المنزل». تكلم بلهجة أمرة اعتادها. واكمل «علي ان احمل العجل الى الزريبة».

مشت ساندي مطيعة اوامره، تحمل حقيبتها. صعدت الدرجات وتمكنت رغم الانارة الخفيفة من رؤية الباب الخارجي. ولاحظت فوراً قدم لباي وحاجته الى دهان وتصلب. كان فوق الباب جرس قديم متدل.

امسكت به لتفرعه. فوجئت بمسكته تنقطع وتبقى في يدها قبل ان يسمع للجرس رنين. لم يكن الجرس موصولاً بأي سلك كهربائي وهو غير صالح اصلاً لأي استعمال. حاولت ساندي اعادة المسكة لمكانها ولكنها لم تفلح بل سقطت من يدها واحداث سقوطها قرعة عندما ارتطمت بالأرض. التفتت المسكة واحترت ماذا ستفعل بها. سمعت وقع اقدام على الحصى. ثوان وظهر ليماندا. قفز الدرجات بخفة ونظر الى يدها المسكة بالجرس المقطوع.

«حاولت قرع الجرس. وقعت المسكة...» كانت ساندي تشرح له ما حصل وتمد يدها وبداخلها مسكة الجرس.

«ارجو ان لا تكوني من هؤلاء الناس الذين يخربون كل ما يلمسون».

كان ليماندا يكلمها بلهجة ساخرة وقد مد يده واخذ مسكة الجرس ووضعها مكانها واكمل «لان قصر دانكريغان كله يحتاج لمن يمسك باشيائه بلطف وانتباه والا يفتت ويخرب. الباب لا يقفل ابداً. كان عليك ان تدير مسكة الباب الخارجية فيفتح».

فتح لها الباب واثار اليها بالدخول. دخلت الى قاعة كبيرة تدلت من سقفها ثريا قديمة خافتة الأضواء لأن بعض اقسامها كان خالياً من اللمبات. وسط القاعة سجادة هندية خيوطها بالية ولونها باهت. كانت تغطي قسماً مربعاً من الأرضية الخشبية. توجد سلالم تؤدي الى الطابق الأول الى يمين القاعة. لم تكن السلالم مغطاة بأي سجاد. في طرف القاعة بعض الكراسي الاثريّة ويوجد على الحيطان بعض الصور الزيتية في اطارات فخمة مطلية بالذهب. حيطان القاعة لونها أصفر باهت.

فتح باب الى اليمين وخرجت منه امرأة وخرج معها من الغرفة صوت تلفزيون مسموع. تمنّت ساندي ان تكون تلك المرأة ابنة خالها مرثا ولكن املها خاب لأن المرأة اطول واكبر سناً من مرثا. قالت المرأة: «سمعت الباب يفتح، هل وجدت الفتاة القادمة من انكلترا يا ليماندا؟».

«نعم، هذه ساندي فيليبس».

«اهلاً وسهلاً في دانكريغان» قالت المرأة وهي تبسم. كانت ترتدي تنورة من قماش التويد الصوفي وفوقها كتزة صوفية. شعرها الأسود يخالطه



البياض بما أعطاه لونه الرمادي، تمقصه بصفيرة حول رأسها.

وهذه نان كوري وهي مديرة المنزل منذ عشرين سنة.

«تشرفتا».

«أين مرتا؟»

«ذهبت إلى نادي البخوت مع جولي».

«وأين الولد؟»

«نالم بعد أن قصصت عليه القصص العديدة».

«قلت نان وهي تبسم».

«ثم انضمت إلى ساندلي وقالت:

«أنت متعبة جداً بعد هذه الرحلة الطويلة. كذلك لا بد أن الجوع

قد استبد بك. سأضع إبريق الماء على النار من أجل الشاي. ضمي

حقيقتك في أسفل السلالم وسنحملها إلى غرفتك في الطابق العلوي بعد

العشاء. إلى اليسار ستجدين حماماً صغيراً. اغسلي يديك واتبعيني إلى

المطبخ من أجل الطعام. نحن لا نستعمل غرفة الطعام في هذه الأيام إلا

نادراً».

سرت ساندلي بترحيب نان بها. غسلت يديها ومضت لتوها إلى المطبخ

عبر مر إلى عتبة القاعة. جلست إلى طاولة كبيرة يغطيها شرشف زاهي

الألوان، نظيف. أكلت وجبتها التي وضعت أمامها بنهم بدون أن تنبس

ببنت شقة. كان يجلس معها ليحاند يأكل وجبته التي أمامه بدون كلام.

المطبخ مربع وواسع وله أرض حجرية. كان طيب نار خفيف يخرج من

الموقد القديم، منظر بديع في ليلة شديدة المطر. والسنة الذهب تنعكس على

أدوات المطبخ النحاسية المعلقة على الحيطان. خزانه الخشبية دهنت بلون

أصفر في محاولة لتجميله. زهور ونباتات عديدة من النرجس الذي يحش

داخل المنازل هنا وهناك فوق الرفوف أو على ظهر الخزائن.

كانت نان تقوم على خدمتها أثناء الطعام. تصب الشاي الغامق من

إبريق فخار وهي تسأل ليحاند أسئلة تتعلق برحلتها من وإلى دمبريز وتسمع

اجاباته، وترقب ساندلي بطرف عينيها.

شعرت ساندلي بنظرات نان الفاحصة لها، كما لاحظت الشبه الكبير

بينها وبين ليحاند. الاثنان لها شعر أسود وعينان سوداوان. بشرتهما مائلة

إلى الأسمرار ونقاطهم وجهيها غريبة عن اسكوتلندا. ربما بعض الحدود

قدم من الشرق الأوسط وربما تكون نان والدته.

«كلا. أنا لست والدته ليحاند ولكنني ابنة عم والدته كالين كالدويل

وجدودنا واحدة. والدتي كانت شقيقة والدته كالين».

«قلت نان، كأنها قرأت ما كانت تفكر به ساندلي».

«أوه!» استغربت ساندلي ونقلت بصرها بين ليحاند ونان بسرعة وسألتهما

«كيف عرفت بما كنت أفكر فيه؟».

«أنت صغيرة. وعينك صافيتان تعكسان ما في داخلك».

«اجابته نان بصوت جهوري واضح. كانت عيناها السوداوان ترسلان برقاً ساحراً.

ثم اكملت ولم تتعلمي بعد يا صغيرتي كيف تخفين ما بداخلك. أنت

واضحة كالنهار وهذا ما يجعلك طيبة وعجيبة. مع أنه يشكل خطراً عليك».

«هل عدت إلى تكهناتك؟» سألتها ليحاند ونظرت إلى ساندلي وعاطبتها:

«تزوج أحد أبناء كالدويل، قديماً، عجيبة صغيرة. كانت ابنة ملك

الفجر في هذه الفسوح. تحمل نان في عروقها دمأ عجرباً بالوراثة.

وتتكهن أن هذه القطرات العجيبة تمكثها من قراءة الأفكار والنبؤ

بالمستقبل. لا تأخذي ما تقوله لك على محمل الجد فهو لا يحمل من الحقيقة

قدر ذرة ملح».

«لا تضحك ولا تسخر مما ورثناه أيا وأنت من جدودنا».

«اجابته نان وهي تبسم بحنان».

كانت ساندلي تفكر أن الدم الفجري بينهما يمكن أن يكون السبب في

سواد الشعر والعينين عندهما. علم اجناس البشر وأصوله يثبت ذلك، إذن

نظريتها صحيحة بالنسبة إلى عائلة كالدويل من أن أحد جدودهم قدم من

الشرق الأوسط. إن كلمة فجري نشق من كلمة مصري. وهي كلمة

أعطيت لجماعة من الرحل قدموا إلى انكلترا في القرن السادس عشر. وربما

يكون الشعر الأسود والعينان السوداوان وراثة عن جماعة استوطنت

اسكوتلندا في قديم الزمان تعرف باليكس (هم جماعة غريبة لا يعرف عنهم

إلا القليل تاريخياً).

وكانت ساندلي قد سرحت برحلة عبر التاريخ، كعادتها، فلم تسمع ما

دار من حوار بين ليحاند ونان. واجفقت قليلاً حين أبعد ليحاند كرسية

ليقوم، بعد أن اكمل طعامه. قال مخاطب نان وهو واقف:



«هل عندك مكان لتنام فيه ساندي؟»

«نعم في الغرفة المجاورة لجنح الطفل.»

«اطنك ستقولين لي انك عرفت انها قادمة الى هنا كي تساعد مرتا في رعاية الصغير، مع ان مرتا املت كلياً ان تخبرني انها دعت ابنة عمها لتبقى معنا لنهاية الصيف.» كان ليماندا يخاطب نان بجفاء وقد رفع حاجبيه وانفجرت اساريره عن ابتسامة ساخرة.

اتسعت عينا نان من المفاجأة وجالت نظرها بسرعة بين ساندي وليماندا واجابت:

«كلا. كلا لم اعرف. فقط لانني ظننت ان وجودها قرب غرفة ابنة خالها مطمئن لها.»

صمتت نان وبدأت على وجهها هم كبير. ثم خاطبته بسرعة:

«لن تعيدها الى انكثرا؟ لن تحرمها ضيافتك لأن مرتا لم تصرح لك حقيقة رغبتها؟»

«لن يعيدني الى بلدي بل انا التي اخترت العودة بنفسني. سأعود غداً بعد ان ارى ابنة خالي. سأعود بعد ان اعرف منها حقيقة ما حصل.» دافعت ساندي عن كرامتها بصوت منهج واكملت: «مضى يرحل الباص من كيركتون الى دمغريز غداً.»

وزان صمت لفترة بين الثلاثة. حذق ليماندا لأول مرة في وجه ساندي. انها المرة الاولى التي يوجه اليها نظره ويرى وجهها بوضوح. مرت فترة وجيزة وهو يتفحصها بعينه السوداءين. احست ساندي ثقل نظراته فوق جسمها كله. تسربت حمرة الخجل الى وجهها الشديد البياض. كان ليماندا يفكر بالحل السريع لهذه المشكلة الجديدة. وسرعة كمن تموصل الى قرار مهم قال:

«لا لزوم لذهابك بالباص غداً. يمكنك البقاء اسبوعين فقط تساعدين فيها مرتا في رعاية الصبي. تذكرني دائماً اني انا مضيفك وانا دعوتك للبقاء في منزلي.»

كانت لهجة امرأة، وهذا جزء من طبيعته، ولكن وجهه الصارم لم يكن خالياً من الطرافة وعدم الاكثراث والبرودة كالسابق...

«شكراً.» قالت ساندي ببطء وانكسار. تحبوت هل عليها ان تنحني له

اجلالاً لكرمه. لم يجيبها ليماندا على شكرها. هز رأسه ودار خارجاً من المطبخ. نظرت ساندي الى نان نظرة استغراب. كانت نان تخفي ضحكة واضحة على وجهها وهي تصب المزيد من الشاي لنفسها.

ثم قالت:

«يستطيع ليماندا ان يكون متعجرفاً حين يشاء. كنت اتساءل متى يعود لطبيعته الأمرة من جديد. منذ حضرت ابنة خالك مرتا الى هنا، وجلبت معها خير موت كروفورد بقي ليماندا منطوياً على نفسه، هادئاً وحزيناً. لم يكن احد يستطيع التكلم معه. الانباء المحزنة قلبت كيانه وغرق في حزن شديد على اخيه. بعد ذلك مر بفترة شك في صحة زواج اخيه بابتة خالك.»

قاطعتها ساندي:

«أوه. لماذا الشك؟»

«لم يكن لديه علم بزواج اخيه وظن ان مرتا عتالة ومزيفة.»

ودافعت ساندي عن ابنة خالها قائلة:

«لا يمكن لمرتا ان تفعل ذلك. انا واثقة من صدقها. كانت زوجة كروفورد بالتأكيد.»

«تأكد ليماندا من صدقها بعد ان رأى وثيقة زواجها. في البداية لم يصدقها.»

«كم هو كثير الشك!»

«انه ليس شكاً بقدر ما هو حذر. ان ليماندا يعرف اخاه اشد المعرفة، كما تعرفين انت ابنة خالك. كان من المحتمل ان يعيش كروفورد مع مرتا بدون زواج وبالتالي يكون الصبي ولداً غير شرعي.»

«انهم الآن تفكيره وسبب خذره.»

سرت من شرح نان لهذه الأمور الدقيقة.

«هل تعرفين كروفورد؟» سألتها نان تستوضحها المزيد من المعلومات لأن ذلك من صلب اختصاص عملها في منزل دانكريغان واسراره.

واكملت «هل حضرت زواجها؟»

«كلا. لم اكن موجودة يوم تزوجا. كان الزواج في باريس حيث كانت تعمل مرتا عارضة ازياء لاحد بيوت الازياء هناك. ذات ليلة التقت



كروفرور في حفلة وتزوجا بعد اللقاء بثلاثة أيام.

«نعم، أرمأت نان برأسها موافقة هذا ما قالته لنا مرثا. كان زواجهما رومانطيقياً! ألا تظنين ذلك؟»

«وافقت وأنت، أجابت ساندي وأردفت ولم ترها بعد ذلك في التكترا إلا يوم عادت مع ديريد إليها في الربيع الماضي بعد الحادث المشؤوم. كانا يقتلان كثيراً».

«نعم. كان كروفرور يحب التقتل ويكره الاستقرار. ترك دانكريفان بعد أن غادر ليماندا المنزل في دانكريفان».

تهدت نان ومرحت عبر ذكرياتها. قامت ساندي تجمع الصحون الوسخة. كان عليها أن تبدي رغبها في المعاونة في أعمال المنزل بالرغم من شدة تعبها. اعترضتها نان بلطف:

«الركبي، لا عليك».

«لكنني أرغب في مساعدتك فترة أقامتي هنا». وثمنت ولو أن مرثا استأذنت السيد كالدويل قبل دعوتي لتنظيف الصيف هنا؟ إلا يكفيه أن يعملها هي وابنها؟ هو الآن مثل أيضاً بضيفي! كانت تجمع بقية الصحون وتنضمها في الخسلة. «هل أن أحصل لقاء سكتي ومعيشتي هنا...»

«لا تنهي. أرجو أن لا يكون ليماندا قد أثقلت بشرح أعبائه المالية؟» قالت نان وهي تضحك.

«نعم ذكر لي أن عليه ديوناً متراكمة ورثها عن والده وهو يعمل لسدادها. كذلك ذكر لي أن السقف يرضح في فصل الشتاء ويحتاج للترميم. ثم لحقت بنفسها أنه يحتاج سيارة جديدة بدل سيارته المكسرة والمخطمعة التي يستعملها و...» كانت ساندي تتكلم وهي مهمومة. فتحت حنفية الماء الساخن وبدأت عملية جلي الصحون المتراكمة أمامها. وكل ذلك صحيح، أجابت نان وهي تعمل إلى ساندي بقية الصحون الوسخة لتنظيفها. «لقد تعب كثيراً خلال السنتين الماضيتين حتى لمكن من إيفاء جميع ديون كافن. لكنه انتهى من هذه الأزمة، تقريباً».

«سيدة كوري...»

«واللهي نان. الكل يتأديني بهذا الاسم».

«أذن. هل لديك فكرة. لماذا لم تستأذنه مرثا قبل أن تدعوني؟»

«لأنها تخاف منه قليلاً».

«هذا ما قالته لي أمي وهي تقرأ بين السطور في رسالة مرثا لي. لكن لماذا تخافه؟»

«اعتقد لشدة الشبه بينه وبين أخيه في المظهر الخارجي ويختلف معه كثيراً في الطباع والأخلاق. أنه غامض وهذا يخيفها. ألا توافقين؟»

«الغموض يخيف لفترة قصيرة». أجابتها ساندي ثم سألتها «ماذا تعرفين عن كروفرور؟»

«كان يخالف في طباعه كلياً شقيقه ليماندا. كان كثير الحركة، طائشاً، متكبراً، سريع الغضب شديد الحساسية، يستولي على محبتك لذيفة ويغير غضبك بطيشه السريع دقيقة ثانية. كان الابن المفضل لوالده كافن. لكنها تشاجرا آخر المطاف».

تهدت نان وهي تعيد هذه الذكريات وأكملت:

«لو كتب كروفرور لوالده يعلمه بولادة حفيده لكان كل شيء هنا قد تغير وربما رآب الصدع الذي اتسع بينها مع مرور الأيام».

لمنت ساندي لو تعرف سبب شجارها ولكنها أحست أن نان انزعجت من إثارة هذه الذكريات الأليمة. أكملت ساندي جلي الصحون بدون حديث. وعندما انتهت منها همت بتنظيفها ولكن نان أصرت عليها بالتوقف قائلة:

«لقد عملت أكثر مما يجب. أرى أنك منهوكة القوى من شدة التعب. سأريك غرفتك لنامي».

«أرد رؤية ابنة خالي قبل أن أنام».

«ستريها في الصباح الباكر. كل شيء يكون في الصباح على ما يرام. الشمس المشرقة فوق الرمال. الطيور المزققة. سأخبر مرثا بوصولك حين تحضر من سهرتها. تعالي الآن معي إلى الطابق العلوي».

أقتنعت ساندي. لحقت بها إلى الطابق الثاني. جناح الطفل يقع في أقصى الممر بعد ثلاث غرف نوم. واحدة ليلعب فيها الصبي وواحدة لمرثا وقربها غرفة ساندي.

«هنا الحمام». قالت نان وهي تشير إلى باب مفتوح يخرج منه نور



ضئيل.

«كان ديريدي يخاف العتمة وقرقة ابواب القصر وصريرها. اقيت له هذا الضوء في الليل. ستامين في هذه الغرفة القريبة من غرفته. هي غرفة صغيرة ولكنها تطل على الحصن القديم ومصب النهر. هل هناك اي سؤال قبل ان اتركك؟»

«نعم. لدي سؤالان من فضلك. اذا لم اعرف اجابتهما لن انام!»  
«اسألني فوراً. انا افهمك.»  
«اولاً: من هو جوتي؟»

«هو ابني الوحيد. شاب مهذب وبصيرك بقليل. عمره واحد وعشرون سنة. عاش كل حياته هنا. حضرت الى القصر بعد ولادته لنعيش ونستقر هنا. لم اكن املك اي شيء. قتل والد جوتي بحادث. صدمه جرار في المزرعة ومرفوقه. كنا نستاجر من كافن مزرعة صغيرة. سيعمل جوتي في خدمة ليماندا فترة الصيف فقط. هو مثلك طالب جامعي. لديه بعض الاصدقاء في نادي اليخوت. دعا مرثا الليلة لمصاحبة ليمرحا قليلاً. اسألني سؤالك الثاني!»

«ماذا يعمل السيد كالدويل؟»

«هو ملاك مع انه لا يملك الكثير من الأراضي، باع عدة مزارع كانت تؤجر لمزارعين يعملون عنده. كذلك باع الأراضي الواقعة في الناحية الثانية الى البناء، باع بعض املاكه ليسدد بثمانها بعض الدين. كذلك استعمل قسماً اخر من المال للبدء في استصلاح اراضي الزراعة.»  
«اقصد ماذا يفعل للأرض لتصبح متجة وتعطيه المال؟» كانت ساندي تستوضحها في محاولة لمشاركة ليماندا همومه المالية. واكبرها في نظرها اعباء اعماله مرثا وابنها.

«لديه قطيع من الابقار والخراف وبعض الحيوانات اللبونة الاخرى. لديه فراخ. والان بدأ بتربية الارانب.» اجابتهما نان وهي تبسم ابتسامة عذبة حنونة.

«وانه مزارع!»

«نعم. هذا ما يسمى. كان والده كافن يفضل في الجيش مثله. لكن ليماندا كان يرغب في تربية الحيوانات المختلفة. ادارة المزرعة هم. كان

دائم الخلاف مع والده بسبب ادارة الاملاك مما اضطر ليماندا لترك دانكريغان. تنقل في بلدان مختلفة في بريطانيا يعمل في المزارع. هل ترغبين في المزيد من الاسئلة يا عزيزتي؟»  
«شكراً. هذا يفسر الآن وجود العجل الصغير في المقعد الخلفي في السيارة.»

سرت ساندي ان بعض الغموض بدأ يتجلي حولها.

«عمت مساء. ساتركك لتنامي وتصبحين على خير.»

كان الفراش قاسياً وضيقاً ولكنه نظيف. رائحة الشراشف ذكية. نامت ساندي فوراً. حلمت قبيل انبلاج الضوء انها سجين في قبة الحصن. حضر لتجدها من سجنها فارس يمتطي حصاناً اسود ويلبس درعاً من القرون الوسطى. كانت اوسعة الشرف تزين صدره وفي خوذته ريشة زاهية. ترجل عن حصانه ومشى شاهراً سيفه بيمينه. ولما وصل اليها رفع قناعه عن وجهه. نظرت اليه لتعرف الى مخلصها. وجدت نفسها تعقد في عيني ليماندا كالدويل السوداوين.



الحصن مربع ولله لرافد ضيقة مشقوقة طويلاً. وجود الحصن بنىء عن سلطة وعظمة وقوة عائلة كالدويل في الماضي. شعور مشير انتاب ساندني وهي تراقب الحصن من بعيد. هو الشعور نفسه الذي يجالجهما كلياً وجدت نفسها في مكان أثري تاريخي.

سمعت ساندني صغيراً مرة ثانية، في الباحة . . . التفتت الى مصدر الصغير. كان الشاب قد خرج من الزريبة ينظر اليها، وجهه مكشراً عن ابتسامة عريضة. وبعد ان استرعى انتباهها اليه، بادرها عيياً ايهاا وهو يلوح لها بيده. رفدت له تحيته بأن لوحته له يدها ايضاً وتراجعت الى داخل غرفتها.

لبست ثيابها بسرعة. وما ان انتهت حتى سمعت طرفاً خفيفاً على بابها. فتحت الباب. كانت نان تحمل لها فنجاناً من الشاي. وكان ديرييد الصغير ذو العامين، محسكاً بشوفا الطويل القديم. كان شعرها جديلة طويلة على كتفها. وما ان لحقت ساندني ديرييد حتى أخفى وجهه خلف نان.

«جلبت لك فنجاناً من الشاي. هل تلمت جيداً؟»  
«شكراً. نعم تمت فوراً. شكراً لأحضارك فنجان الشاي. ارجو أن لا تفعل ذلك كل يوم. أنا معتادة أن استيقظ باكراً.» قالت ساندني لما رأت الصغير، أهلاً ديرييد، هل تذكر؟»

نظر الصغير اليها وهز رأسه ايجاباً. نظرت ساندني الى شعره الاسود وقالت في نفسها، لا بد أنه ورث سواد شعره عن والده وعائلة كالدويل. اما هيناء الذهبيتان الواسعتان فقد ورثتها عن مونا. عيناها مثل عيني المرأة لا يرف له جفن اذا حدق.

«سأخذ ديرييد الى المطبخ من أجل فطوره. مونا ما تزال غائبة. لقد عادت الباحة مع جولي بعد منتصف الليل.»  
«لكن جولي استغاف باكراً!»

«نعم. لقد أيقظه ليemand ليرعى الأبقار. هذا عمله لهذا الصيف. عليه رعاية البقر وحلبها وشنح حليبها للسوق كل صباح. هل تحبين العصيدة مع الزبدة ثم اللحم مع البيض للفطور؟»  
«هذا كثيراً.»

«سأطبخ من أجل جولي ويمكنك مشاركتك فطوره. ليماند تناول فطوره

## ٢- الزائرة!

استغافت ساندني مذهورة من حلمها، لتجد نفسها وحيدة في غرفة نوم صغيرة. هذا هو اليوم الأول لها في دانكرهان. كانت أشعة الشمس تدخل الغرفة من فتحة صغيرة في الستارة المخملية الخضراء الكثيفة، التي تغطي قسماً من النافذة لا يهدى أطوارها. سمعت ساندني زقزقة عصفر صغير يفر. مع صوت العصفر أصوات أخرى متشابهة. لطرفة حديدية تغل الحديد. وأصوات رجال يتكلمون. صوت محرك سيارة بدأ يدور. وشاحنة أو جرار ثقيل يسير فوق الأرض.

فكرت ساندني من فراشها ونظرت من النافذة بعد ان فتحت الستارة. كانت غرفتها تقع في مؤخرة المنزل وتشرف على ساحة خلفية تحيط بها ابنية زراعية بيضاء. كانت شاحنة لنقل الخليب تحاول الخروج من الساحة الى الطريق العام. يقف بالقرب من الشاحنة شاب يلبس بنطلون جينز وقميصاً بدون اكمام وفوقه كثرة صوفية خفيفة قبتها مفتوحة على شكل سبعة، ويتعلل حزمة مطاطية، يراقب خروج شاحنة الخليب بحمولتها. ولما خرجت الشاحنة وضع أصابعه في فمه وصفر. وللغفور ظهر كلب لوله اسود يجالطه بياض. كلمه الشاب ومشى وأياه الى بناية مجاورة، دخلها. وبعد ثوان قليلة خرج من الناية قطع من الأبقار والماشية، بعضها اسود وابيض، قمشي، مترنحة ببطء. نظرت ساندني الى البعيد خلف الساحة. رأت حفلاً أخضر فسحاً وفي وسطه حصن عال، حجارته رمادية تلمع تحت اشعة الشمس. الخضم موجود فوق هضبة من العشب الأخضر والجري بجانبه المياه الزرقاء تتراقص مع اشعة الشمس حيث يصب النهر.



باكراً وذهب الى كيركاد يرايت سيفب اليوم بطوله. لديه اجتماع مع  
اعضاء المجلس البلدي». انتهت نان تفصيلاتها ولمست شعر ديرميد وهي  
تقول له «تعال، اتبعني، ستناول فطور الصباح».

نزلت ساندي الى المطبخ وكان قد سبقها جوني الى طاولة الطعام وبدأ  
بتناول فطوره. كذلك كان ديرميد يجلس على كرسي خشبي عال قديم وقد  
وضعت نان قوطة حول عنقه، يحاول أن يطعم نفسه بجهد جهيد.

«اجلسي يا ساندي» قالت لها نان وهي تضع امامها صحن العصيدة.  
«هذا ابني جوني، هذه ساندي ابنة عمه مرتا يا بني».

«أهلاً» قال الشاب وهو يكشر عن أسنانه بابتسامة عريضة. شعره أسود  
قصير وقد انسدت غرة فوق جبينه من الأمام. تكاوبته كبيرة ولا يشبه  
والدته أوليماند. «أهلاً بك في دانكريغان. الظاهر أن قدومك خير علينا  
فقد جلبت معك الطقس الجيد. قالت لي مرتا انك تخرجت لتوكم من  
الجامعة في علم التاريخ. ماذا ستفعلين بعد التخرج؟ هل ستدرسين في  
مدرسة؟»

«كلا، لن أعمل. أحاول أن اتابع دراسي الجامعية للحصول على درجة  
علمية أخرى».

«ماذا تدرس أنت يا جوني؟»  
«كان حديثها معه سهلاً ومنفتحاً. شخصيته لينة لا غموض أو قساوة  
فيها».

«أدرس علم الاحراش. سأخرج بعد سنة من الجامعة، أحب أن أتحول  
في العالم قليلاً وأعمل في مدن مختلفة، كما فعل ليماند، لاكتسب خبرة  
ضرورية قبل أن أستقر. ستحيين هذا المكان اذا كنت تهتمين بعلم  
التاريخ. توجد آثار قديمة عديدة هنا. لا تمشين خطوتين الآ وتقعين على آثار  
أو بقايا آثار».

اجابها بلباقة:  
«رايت الحصن هذا الصباح وأظن انه بني في القرن الرابع عشر. هل  
تعلم متى امتلك آل كالدويل هذا المكان؟»

«لا، لا تسأليني. أنا لا أعرف أكثر مما دار من منتصف القرن العشرين  
فقط».

اجابها وهو يضحك ثم نظر الى والدته وقال:  
«هل تعرفين يا امه متى حضر مؤسس عائلة كالدويل الى هنا؟» وضع  
صحنه بعيداً وتناول صحن البيض واللحم.

اجابت نان:  
«قال لي كافن ان العائلة تنحدر من صلب فارس نورماندي يدعى  
سيرغاي. قدم لمساعدة الملك داوود الأول من أجل تثبيت حكمه في  
سكوتلندا».

«كان ذلك حوالي القرن الثاني عشر». علقت ساندي. كانت مسرورة  
من أن نظريتها الاولى برهنت عن صحتها.

«نعم هذا صحيح» اجابت نان ثم اكملت «كان كافن يقول انه وجد  
عدة ابنية في الطرف الآخر، ويعتقد ان هناك مستوطنين قبل آل كالدويل.  
وقد بدأ حفريات عدة في الأرض للاستكشاف والتنقيب».

«تنقيب عن الآثار» صرخت ساندي بحماس.

«نعم. كان يجرب يديه من وقت لآخر يحاول العثور على جواهر قديمة  
او ادوات فخارية مما يساعده في معرفة تاريخ المستوطنين الأوائل هنا. حاول  
كافن ان يكتب تاريخ حصن دانكريغان».

«ماذا - هل بمخطوطاته؟ هل نشرها؟»  
سألها ساندي بالتحاح.

«كلا. مات قبل انجازها. هي موجودة في المكتبة. صفحات  
وصفحات من الكتابة».

«هل يمكنكني قراءتها؟ سألتها ساندي ثم نظرت الى جوني لأن نان  
استدارت الى جانب الموقد. رفع جوني كتفيه اشارة انه لا يعرف وقال:  
«عليك استئذان الرئيس هنا، هو الفارس الحالي في دانكريغان. المكتبة  
في حالة كبيرة من الفوضى. كان الرجل العجوز كافن لا يسمح لأحد  
بدخولها، ولكنني أمل ان لا يكون علم التاريخ هو هنك الوحيد؟ هل قمت  
بأية رحلة بحرية في السابق؟»

«نعم. غلثك أنا وأخي زورق تخديف صغيراً تستعمله في عطلة نهاية  
الاسبوع. نجوب فيه الشاطئ الجنوبي بحراً».

«أذن ربما تبهرين هنا أيضاً. لي صديق يدعى رون كارسن».



اشترى مؤخرًا مركبًا شراعياً ويأمل أن يستعمله في السباق ما رأيك في  
مشاركتنا رحلتنا هذا الأحد؟

وأحب أن أشارككما ولكني لا أعرف برنامج عملي بعد. لقد حضرت  
إلى هنا لرعاية ديرميد من وقت لآخر ولست في عطلة صيفية للراحة  
والاستجمام.

ودعني جولي كما دعيت ليماندا من قبل، وتمجب أن تكون مرتا في  
حاجة لمن يساعدنا في رعاية ديرميد. ثم قال:

«امرأة عظيمة هي مرتا. أليس كذلك؟ لا وقت لديها لتفاهة فخرير  
وحقوق المرأة أو مساواتها بالرجل. هنها أن تحافظ على جمالها وتلفت الأنظار  
إليها وتظهرها بمظهر لائق وفائق. هي صعبة المنال. ثم أردف يسألها:

«كم ستتمكنين هنا؟»  
«لا أعرف بعد، ذلك يتوقف...» لم تعرف ساندي بماذا تنادي  
ليماندا. إذا كان فارساً حقيقياً فعليها مناداة بسير ليماندا.

«يتوقف على الرئيس» أكمل جولي عنها جلتها وقد اتسعت تكثيرته.  
«هل هو فارس حقاً؟»

«أفضل من فارس. لقد ورث لقب بارون عن جدود».

شرحت نان لها وهي تضع أمامها صحن البيض مع اللحم وأكملت  
حديثها: «هل ترغب في المزيد من الشاي يا جولي؟»

«كلا شكراً يا أماء. علي أن أعود لعملي. أحد الجرات يتبعني، ولقد  
وعدت ليماندا بتصلبها».

أهت ساندي فطورها وساعدت ديرميد في طعامه. حملت الصحن  
الوصفة إلى المعلقة من أجل جلبها لكن نان رفضت أن تدعها تظلمها  
لائلة:

«كلا. كلا يا صغيري. اتركي الصغير معي واحلي هذه الصينية لمرتا في  
غرفتها. ستفاجئها بمفاجأة صغيرة. ستجدينها في غرفتها مقابل غرفة  
الصغير. سلعي عليها ولترزي وابها قليلاً».

ظهر المعرثا بالياً أكثر من السابق في وضوح النهار. تسلفت ساندي  
السلام العارية من السجاد وأجالت بصرها في اطارات الصور الزيتية  
المطوية بالذهب المعلقة على الجدران. كلها رجال سود العيون والشعر.

كان يرتدي لباساً عسكرياً لفارس في الجيش. كتب اسمه في أسفل صورته  
وعليها تحديد وظيفته في الجيش، فارس دانكريفان.

دخلت غرفة مرتا بلطف. مشت إلى طاولة قرب السرير ووضعت عليها  
الصينية. حاولت فتح الستائر عن النوافذ. كانت غرفة مرتا تطل على

المدخل الرئيسي للمنزل. إلى جانبي الممر المؤدي إلى المنزل، عشب أخضر  
ترعى البقرات السود والبيض منه سرورة راضية. بعضها يتمشى في الممر

بدون حرج. خلف الممر منحدر تغطيه شجيرات شوكية صغيرة ملفوفة،  
وقربها بعض شجرات الخور الطويلة وقد مالت باتجاه الرياح. السماء صافية

وزرقها لامعة.

«ساندي، وصلت، كم أنا سعيدة برؤيتك!»  
استيقظت مرتا لتوها. جلست في سرير نحاسي قديم ترتدي غلالة نوم

شفافة، من اللون الأخضر الفاتح يكشف عن أحد كتفيها. جسمها البض  
وروجها المستطيل الجميل يتوجه شعرها الأحمر الذهبي يتموج بشرة حول

عقها القاتن. رفعت يديها لاستقبال ساندي بالعناق ولفورها مشت  
ساندي نحوها وجلست إلى حافة السرير لتعانقها.

«جلبت لك فطورك. اسرعي بأكله قبل أن يبرد». قالت لها ساندي بعد  
أن انتهت من العناق والترحيب. حملت الصينية ووضعتها أمامها.

«شكراً، أنت حملت فطوري!»  
«هي فكرة نان».

«وهل ديرميد معها؟»  
«نعم، وعدت أن ترعاه في غيبي عندك».

«حسناً فعلت. يمكنني الآن التحدث إليك حديثاً من القلب للقلب.  
وجودك معنا سيكون مفيداً. كم تمنيت أن أجد قريباً لي أتكلم معه

بصراحة. نان عطوفة وحسنة ولكنها غريبة عتي. هي لا تتحمل مني أي  
انتقاد أبدية هنا بخصوص المنزل أو عائلة آل كالدويل. سكنت مرتا لتأكل

بعض الخبز المحمص ثم أكملت «ما رأيك في المنزل يا ساندي؟ ألا تجدونه  
صرعة. مفروشاتة القديمة أثيرة عفتة وبالية. انواره خافتة. كل شيء هنا

على الطراز القوطي (نشأ هذا الطراز في فرنسا وانتشر في أوروبا الغربية في  
منتصف القرن الثاني عشر إلى السادس عشر). كل شيء في هذا المنزل



يشير الى مظاهر العظمة والغطرسة للسيد الاعلى، والحاكم المطلق».  
«تقصدین سیر لیماندا».

«نعم هو من أعني، أرجوك لا تناديه سیر یا ساندي، هو صحيح متغطرس ومتكبر وغامض ولكنه يكره الشكليات. اعتاد ان يعيش على طبيعته عندما سكن في كندا، وغيرها من البلاد التي عمل فيها. كيف كان مشوار الطريق معه من دمريز؟».

«ليس كما يجب يا مرتا. ارتبكت جداً لما عرفت أنه لا يعلم أي شيء عن موضوع حضوري للعمل هنا فترة الصيف. كان عليك استئذانه قبل دعوتي».

حدثت مرتا بالسقف، عيناها الواسعتان جامدتان كعيني قطرة. قالت:  
«كيف عرفت أنني لم أسأله؟».

«شعرت ببرودة في استقبالي ونفور من قدومي. واجهته بالحقيقة وسأله إذا كان يسمح لي بالبقاء فترة الصيف».

«أوه يا ساندي. كيف تخذلي هكذا؟».

«أنا أخذلك؟ أنا لم أخذلك بل انت التي وضعتي في مأزق خرج. كيف لي ان اعرف انك لم تستأذنيه؟ أو لم تخبريه حتى بالأمر؟ ما علينا الآن. اخبريني يا مرتا، لماذا لم تسأله؟ هذه ليست من صفاتك ولا طباعك التي تربيت عليها؟».

«صحيح انني لم أسأله وذلك لأنني كنت اخاف ان يرفض لي طلبي. قلت في نفسي، عندما تحضرين الى هنا سيدعن للأمر الواقع ويقبل أن تبقي. وهذا ما حصل معي أيضاً عندما حضرت الى باب مع ابني. سمح لي بالبقاء لفترة قصيرة فقط... وها أنا ما زلت هنا للآن، وسأبقى حتى أحصل منه على كل ما أشتي».

وصمتت ساندي بعد ان سمعت خطة ابنة خالها وقرارها الشديد. كانت تراقبها وهي تأكل فطورها، قالت ساندي في نفسها: ان مرتا طفلة مدللة اعتادت ان تحصل على كل رغباتها. فطورها تناوله في الفراش الكمل في خدمتها... هذه الفتنة من الناس تعيش لنفسها وتحصل في النهاية على كل رغباتها في الحياة ولو على حساب الآخرين. ثم قالت لها:

«ألسن يا مرتا طفيلية تمتصين تعب شقيق زوجك وتعيشين عائلة عليه

انت وابنتك؟».

«أخذي الصينية، ضعيها هناك يا حبيبي».  
«قالت مرتا بلهجة أميرة واكملت»:

«اجلي لي فرشاة شعري من فوق طاولة الزينة. سامشط شعري بينما نكمل حديثنا. ساندي حبيبي، كذلك اجلي لي المرأة وامسكيها لي بينما انا امشط شعري».

عملت ساندي ما طلب منها وهي تبتسم لنفسها. الظاهر انها ستكون وصيفة خصوصية لابنة خالها بالإضافة الى مربية ابنتها. ثم قالت مخاطبة مرتا:

«لم تخبرني على سؤالتي؟».

«كلا. لا اعتقد انني عالة عليه» ومفتها مرتا بنظرة مزعجة عاتبة وأكملت «زوجي كروفورد ينتمي الى هذا المكان مثل ليماندا. وأنا ارملة كروفورد يحق لي البقاء هنا كما يحق لابي». ثم رمت فرشاة شعرها جانباً ولبست كتف ساندي واكملت: «لا تهمني بهذه الامور ولا تنزعجني. يمكنك البقاء بدون خوف. ليماندا سيرحب بك مثلي بعد ان يرى بنفسه كم انت بارعة في رعاية ديرميد».

أجابتها ساندي:

«وانا لست مهتمة، لقد دعاني ليماندا بنفسه للبقاء هنا فترة اسبوعين».

«دعائك هو بنفسه! اذن لماذا كل هذا الجدل؟».

«وما يزعجني هو شعوري بأن عالة عليه. بل كلنا عالة عليه. مرتا! لماذا لا تحضرين معي الى هامشير؟ يمكنك الحصول على عمل وهذا أشرف لك من ان تكوني طفيلة عليه».

«وأنا أجد عملاً أوه، لا تقنعيني يا ساندي فأنا لا أستطيع أن أعمل سوى عارضة أزياء. وهذا يعني أن أعمل رجيماً كي استعيد شكلي ونحافتي. ثم من يؤكد لي الحصول على عمل؟ ومن يرعى ديرميد في غيابي؟».

«عممتك حين ترعاه. ألم تطلب اليك البقاء عندنا يوم وصلت بعد وفاة زوجك؟».

«كلا يا ساندي. سأبقى هنا ولن أعمل». أكدت مرتا عزمها على تنفيذ



خطتها ثم تابعت: «لقد اكتشفت هنا أنني إنسانة مهمة. أنت تعرفين حب الظهور عندي. إن اسم عائلة كالدويل بالرغم من ماضيها المريب وحاضرها المفلس لأن وضعها المالي مترد، هي عائلة عريقة ومعروفة في المنطقة ولها وزنها بين العائلات. ومع أن السير كافن كان متطرفاً ومنعزلاً عن الناس إلا أنه بطل من أبطال الجيش. ولقد انتخب ليماندا مؤخرًا عضواً في المجلس البلدي».

«لم أكن أعرف أن الوضع الاجتماعي يهك هذا الحد».

«صحيح. لم أكن أهتم له بالسابق. لكن اليوم وبعد تجربتي هنا، عرفت قيمته ولست لمس اليد أهميته وما يعنيه. الجميع يرغبون بالتعرف إلى لاني أرملة كروفورد كالدويل وكنة السير كافن كالدويل وزوجة أخ السير ليماندا كالدويل. لهذا سأبقى، سأحاول اقناع ليماندا بإعطاء ديرميد حصة أبيه في الميراث. وبعد ذلك سأكون سعيدة جداً».

«لكن يا مرتا، ليس هناك ميراث أو مال قد تركه كافن، فقط هذه الأملاك وهي من نصيب الابن البكر».

«كيف عرفت ذلك؟»

«لقد أخبرني بذلك ليماندا ونحن بطريقنا إلى هنا قادمين من دمفريز». «يا الهي! لقد تكلم ليماندا معك كثيراً». ثم حولت مرتا الحديث إلى ناحية أخرى وقالت: «أنا أعرف أن لا وصية مكتوبة ولا شيء موصى لزوجي كروفورد، ولكن ذلك لا يعني أن عمه لا يمكنه مساعدته. كل ما أبغيه لأبني علياً لا تقاً في مدرسة محترمة، مثل والده كروفورد، ولا بأس لو دفع ليماندا مصاريف تعليمه من جيبه. أن ذلك دين عليه يدفعه لابن شقيقه التوأم. على كل، ابني هو الوريث الوحيد الآن لهذه الأملاك».

«أظن ذلك». تهمت ساندبي وهي مطرقة تفكر في خطط ابنة خالتها ثم قالت: «ما هو دوري في خططاتك؟ كيف يمكنني مساعدتك؟»

«يمكنك مساعدة ديرميد على تحسين تصرفاته». تهمت مرتا وكأن حملاً ثقيلًا قد أزيح عن كاهلها واكملت: «إن تصرفاته بقيضة وريثة. دائماً يسيء التصرف أمام عمه ليماندا ولا يوجد تقارب بينهما. يوم كنا عندكم في هامشير لاحظت أنه يستمع إليك ويتصرف جيداً أمام الآخرين، حسب إرشاداتك. كم يسرني لو تفهميه أن علاقته الحميدة بعمه تعني أكثر بكثير

من حسن انسجامه مع بوب سكوت أو ول برودي.  
«من هما؟»

«هما اثنان من عمال المزرعة. هو يحب أيضاً جوني كثيراً».

«أظنهم يهتمون به ويشكلمون معه ويشاركونه لعبه». قالت ساندبي «ألا يهتم به ليماندا؟»

«أظنه يحبه، ولكن ديرميد يهرب منه كلما التقاه ويصرخ، حضر القاتل الأزرق».

رفعت مرتا حاجبها إشارة لجهلها الأسباب، ثم نظرت نظرة فاحصة إلى وجه ساندبي وقالت:

«الظاهر أنك استطعت منذ البداية أن تتفاهمي مع فارس دانكريغان، ولهذا السبب عليك أن تقنيه في تلبية طلبي. عليك أن تلبية ليحفظ علي وعلى ابني».

«أنا أليته؟ كيف؟»

«أوه يا ساندبي كم أنت بريئة. يمكنك تلبيةه باستعمال سحر الانثوي عليه. لقد دعاك ليماندا للبقاء هنا، وهذه إشارة جيدة لنجاحك».

«وانا لا أستطيع! ولا أريد أن أفعل أي شيء من هذا القبيل». «تراجعت ساندبي إلى الوراء خائفة وقالت: أنا لست من ذلك الصنف من البنات! لماذا لا تجربين أنت بنفسك تلبيةه كما تقولين، أنت أكثر خبرة مني في هذا المضمار».

ضحكت مرتا ضحكة مشيرة لها مئة معنى ومعنى. ضحكاتها تلك تدبر رؤوس الرجال معها بلغ عنفوانهم، كانت ساندبي تفكر فهمومة، التفت إليها مرتا وقالت:

«جربت سحري عليه يا حبيبتي. فلم أفلح. إنه صلب وطيته تختلف عن طينة شقيقه كروفورد. من الصعب على إيجاد نقطة ضعفه. وبما أنك من طينة مختلفة عن بقية النساء، ربما تفلحين أنت حيث فشلت أنا، ربما تعرفين نقطة ضعفه. هو لا يفر من الجنس اللطيف وجاذبيته، وله شهرة واسعة في هذا المضمار مع الفتيات. هنا قبل رحيله إلى الخارج... أنت يا ساندبي جذابة ومشيرة إذا خلعت بنظرونك الجيز وليست فستاناً يبين سحر انوثتك».



ولكنني ارتاح في البنطلون وأجده اقتصادياً. أجابتها ساندي بحدة ونزق. وضعت المرأة التي كانت تحملها لمرة لتششط شعرها ووقفت لتخرج من الغرفة بعد أن شعرت أن المحادثة بينهما أصبحت مزعجة. حملت الصبية ونظرت إلى أخته خالها التي ما تزال في فراشها وقالت: «يمكنك النهوض. ستصبحين سمينة أكثر إذا بقيت وقتاً أطول في الفراش».

نظت مرثا في فراشها وقلبت شفتيها علامة الامتعاض من تعليقها وقالت:

«فهمت قصدك يا ابنة عمي. أحذرك يا ساندي أن يوماً قريباً سيأتي وتتمنين رجلاً يراك امرأة مميزة. كلنا نمر بهذه التجربة آجلاً أم عاجلاً. هنا تكمن المشكلة عندئذ».

وماذا ترغين لي أن أفعل مع ديرميد اليوم؟ سألتها ساندي وهي تتجاهل تشعب الحديث وانحرافه عن طريقه الأصلي. ثم فتحت الباب لتخرج.

«خذي إلى الشاطئ». إنه يجب اللعب هناك. سأراك فيها بعده. كان ديرميد فرحاً وهو يقود ساندي إلى الشاطئ. كان يقفز صامتاً ويده الصغيرة في يدها، بينما يحمل في اليد الأخرى سطلاً ومجرفة صغيرة. وصلت وأياه إلى خليج صغير حيث المياه نظيفة تتراقص فوق الرمال. تحيط بعض الصخور الرملية بالخليج. أطفال وشباب يرحلون على الشاطئ. وجد ديرميد أصدقاءه وهما فتاة صغيرة من عمره. شعرها أشقر حريري متسدل على كتفيها وعيناها زرقاوان واسعتان واسمها لورنا وشقيقها أيوان في الثالثة والنصف من عمره. شعره أحمر بلون الصدا ووجهه مليء بالنمش. كان مع لورنا وأيوان مربية متوسطة العمر وقد جلست فوق مقعد وأمامها رمال الشاطئ. تركت الأولاد يلعبون أمامها ولم تشاركهم لعبهم، كذلك لم تكلم ساندي أو تحيها.

لعبت ساندي مع الأولاد بالطابة وصنعت لهم من الرمال أشكالاً مختلفة وحفرت بمساعدتهم القنوات الرملية وغطت رجلها في المياه الباردة. انتهى الصباح على هذا الحال. ولما حان وقت الغداء أخذت ساندي ديرميد عائداً به إلى دانكريغان بعد أن وعدت الولدين برؤيتها مجدداً. وصلت

ساندي إلى المنزل فوجدت أخته خالها قد اغتست قروصه ذهبها مع ديرميد فذهبت برفقة جوي إلى كيركتون لزيارة الحلاق ونصيف شعرها وسوف لن تعود قبل الثالثة بعد الظهر.

تعدت ساندي وديرميد وصعدت وأياه من أجل قبولته. بعد أن اطمانت إلى نومه دخلت غرفتها لتكتب لوالديها رسالة تخبرهما أنها وصلت سالمة وتعلمهما أخبار ديرميد ومرثا. بعد أن انتهت من رسالتها وضعتها في مطرووف وكتبت عليه العنوان ثم وضعت في جيب بنطلونها لتضعها في البريد في طريقها إلى الشاطئ بعد الظهر.

وقفت ساندي تمتع نظرها بالقلعة العظيمة، من نافذتها. حجارتها الرمادية تلمع في ضوء الشمس. خلفها تنساب المياه تتلألأ عند مصب النهر بهدوء. تذكرت حلم ليلة أمس. تساءلت هل يوجد سجن في قبو الحصن؟ نظرت إلى ساعتها تستطلع الوقت. سيبقى ديرميد قائماً نصف ساعة أخرى على الأقل. هذا الوقت يكفيها لتذهب إلى الحصن وتلقي نظرة فاحصة عن كيب. ربما تتعرف إلى أماكن التنقيب التي بدأ يستكشفها كافي في حفرياته التنقيبية.

خلال دقائق كانت تمشي إلى الحصن عبر ممر ضيق بين صفي حجارة تغطيها الزهور الملونة تطير فوقها جماعة من النحل تمتص رحيق الأزهار. رائحة الزهور ذكية والهواء دافئ هاديء وصوت خرير المياه ينساب إلى الشاطئ البعيد، كل ذلك اجتمع ليعطي جواً آخر من عالم قديم. كانت ساندي تمضي وحدها كأنها تدخل إلى عالم الماضي.

تعاظم هذا الشعور لديها لما وجدت الممر انتهى فجأة وظهر أمامها منحدر مغطى بالعشب الأخضر انتهى في فجوة دائرية حول الحصن ثم بدأ يرتفع إلى هضبة صغيرة بني فوقها الحصن. الفجوة هي الخندق المائي الذي يلف الحصن قديماً. ركضت ساندي إلى أسفل الفجوة ثم صعدت إلى الجهة الثانية، إلى الحصن. فوقها مباشرة حجارة البرج الرمادية ارتفعت عامودية منبسطة، وفوقها سطح الحصن ذو الفتحات التي تطلق منها النار وقت القتال. حجارتها خشنة وصلبة تتحدى السماء الزرقاء فوقها.

مشت ساندي إلى الأمام. دارت خلف الحصن فوجدت باباً مزدوجاً في الحائط الشرقي. يوصل هذا الباب إلى طريق جانبية تؤدي إلى جسر



خشبي يرتفع فوق الفجوة، خندق الماء، ثم تنعطف إلى غابة صغيرة تؤدي إلى الطريق العام.

كان أحد البابين المزدوجين منفرجاً قليلاً. اقتربت ساندي ومدت رأسها مستطلعة. اثباتها شعور بأنها دخلت القرون الوسطى للحظة، ثم اختفت. وجدت نفسها داخل ساحة مربعة مليئة بالسيارات القديمة. كان هناك سيارة رولز رويس زرقاء، لماعة، يعود موديلها لعام ١٩١٠. قريبا سيارة سبور بنتلي خضراء موديلها عام ١٩٣٠ مفاعدها جلدية سوداء ويلفها شريط خارجي اسود. وهناك أيضاً سيارة أوستن سبعة صغيرة جداً ولكنها عريضة قليلاً. عرفت ساندي أن هذه السيارات تخص كروفورد. أجالت بعد ذلك نظرها في الغرفة فوجدت موقداً حجرياً كبيراً في وسط الحائط. وبعد مراجعة معلوماتها التاريخية قررت ساندي أن هذه الغرفة كانت مطبخاً في حصن من حصون الحصور الوسطى.

يوجد في زاوية الغرفة المربعة سلماً دائرياً مبنياً في الحائط. تسلقت السلم اللولبية الحجرية بتأن. لاحظت كيف كانت مجورة في منتصفها من كثرة ما مشى عليها بقوة جنود اشداء.

وصلت بها السلم إلى غرفة كبيرة فارغة. سقف الغرفة عارضات خشبية مائلة. كانت الشمس تدخل الغرفة من فتحات صغيرة هي نوافذ بدون زجاج. مشيت ساندي ببطء وكانت تحقق من موقع أقدامها خوفاً من أن تكون الأرض الخشبية مهترئة. اقتربت من النافذة ونظرت إلى أسفل حيث مياه النهر تلمع عند المصب. انقشع الضباب ظهراً وتراءت لها خلل انكثرتا من مسافات بعيدة.

أعادت تفحصها في داخل الغرفة. لا بد أنها القاعة الكبرى في الحصن. هنا تجتمع العائلة للطعام. تخيلت طاولة كبيرة عليها أباريق خزفية أو معدنية وقربها مناسف الطعام المدورة مليئة باللحوم. النساء يرتدين الثياب الفضفاضة الطويلة. الرجال يلفون رؤوسهم بما يشبه الخمار. يلبسون ستراتهم الجلدية الطويلة والضيقة، بدون أكمام مع سراويل ضيقة. أمكنها أن تتخيل كلاب الصيد منبلحة، عمدة تحت الطاولة تنتظر العظام.

رجعت إلى السلم، أكملت صعودها إلى الطابق الثاني. وجدت نفسها في العراء على السطح. سقف الحصن قد اختفى منذ امد بعيد وما بقي

سوى غرفتين. عرفت ذلك من المدفأتين الموجودتين في الحائط الشمالي. نظرت إلى ساعتها من جديد. وجدت أن عليها العودة إلى المنزل. نزلت إلى الطابق السفلي بتأن. لم تلاحظ وجود قبر أو سجن في الحصن. لا بد أن تعود إلى هنا مرة ثانية لتكمل جولاتها في الحصن وتكشف بقية أجزائه.

لفت حول السيارات الثلاث واقتربت لفتتح الباب الخارجي. تذكرت أنها تركته مفتوحاً خلفها. هل من المعقول أن تكون قد أغلقته بدون أن تشعر؟ لم تعد تذكر. جربت فتح الباب. لم يفتح لأنه قد أقفل بمفتاح. يا لدعشتها. أحدهم أقفله حين كانت تفرج على الحصن في الطوابق العليا. يجب عليها أن تتصرف بسرعة والا ستبقى سجيناً الحصن بقية يومها أو ربما حتى ليلها أيضاً صعدت السلم مرة إلى الطابق الأول. قطعت الحائط الشمالي ومدت رأسها من فتحة النافذة. هناك أحد يمشي مبتعداً عن الحصن وقد خرج لتوه من الفجوة. عليها أن تصرخ لتسرع ابتهاه. مدت جسمها فوق الحجارة وجعلت من يديها يوقاً امام قمعها وصرخت بأعلى ما يمكنها.

«يا هذا... أنت، عد إلى هنا! لقد أغلقت على الباب!» تسمر الرجل لما سمع النداء. لأول وهلة ظن أن ما سمع وهماً. عاود مشيته مبتعداً. أعادت ساندي انصراخ وأزدفت بصغير شديد. التفت الشخص خلفه بعد أن توقف عن متابعة سيره وعاد هذه المرة أدراجه إلى الحصن ثم نزل الخندق وصعد إلى الجهة الثانية.

ولما اقترب من الحصن عرفت ساندي أن مخلصها هو فارس دانكريفان ليمانند كالدويل. اقترب تحت النافذة ووضع يديه على زدفه ورفع رأسه إلى أعلى لينظر إليها. كانت هي تطل من النافذة فوقه. صعدت لما رآته. مرت لحظة ظنت نفسها تعيش حلم ليلة الأمل.

«ماذا تفعلين هنا؟» سألتها بسخرية. كانت الشمس ترخي أشعتها على وجهه الأسمر وتحدد صلاية أنفه وقفه وحاجبيه وفكه. يلبس زياً ومادياً من الصوف الجيد مع قميص أبيض وربطة عنق. تذكرت أنه كان في اجتماع مع أعضاء المجلس البلدي. «امنع نظري فقط!»، قالت بطريقة محبة تحاول أن تخفف من ذنبها.



فوجدت لما لاحظته يشم من طريقة جوابها كأنها تسخر من سؤاله الخفي  
ضحكة بسرعة ولكنها عرفت أنه يتمتع بروح لينة ولكنه يخفي ذلك عن  
الجميع ثم اكملت بصوت متوسل «أرجوك، افتح لي الباب لأخرج»  
حملني فيها كأنه يفكر قبل أن يجيبها إلى طلبها.

«هل أن أتيتك سحيتي» احتضت وبنان على وجهها الخوف ولكنه  
أكمل: «سأطعمك، وأجلب لك الحلويات واللحوم، والسماك الطازج  
سأجلب لك أحواض العاكهة المشوعة وأباريق الشراب المثلج من الطاولات في  
داخل الحصن. سأجلبها في ظلمة الليل حتى لا يراي أحد ولا يراك أحد  
حتى لا يعرف أحد أن عندي ساحة جميلة في الحصن سحبة. سحلي  
نقشم الطعام والشراب في ضوء الشموع وبعد ذلك...» توقف فجأة  
ونظر إلى مجموعة مقابحه التي أخرجها من جيب سرواله ثم نظر إلى أهل  
منزلة أخرى وقال: «سأخرجك» قال ذلك ببرود وبدون أي انحراف.

مشى سائدي إلى ناحية الباب بعد أن سحرها حلقه الذي شرحه لها.  
كيف لا وهي جميلة الحصن السحبة. عاشت لحظات مسجورة. تولت  
السلم اللولبي وكانت تنظر الفتات بالاثواب العففاضة يتحين تحت  
قدمها. صدمتها الحقيقة لما وصلت إلى أسفل السلم ووقع نظرها إلى  
السيارات القديمة. فتح أمام الباب. كان ينظرها متوتر الوجه بدون أي  
انتباه. انثقت عينها الفرعان بعينه الخاليتين من أي تعبير. تحيرت  
كيف تغير وبهذه السرعة. قال:

«قدومك إلى الحصن وحذلك وضعوك السلام المهترئة جنوبه ثم أكمل  
والأرضية الخشية فوق غير سليمة. ولو لم اسمع نداءك لبقيت في داخل  
الحصن الليل كله».

«لم أعرف أنك ستعود لتغلق الباب» كان الباب مفتوحاً عندما دخلت.  
ظننت أنه يبقى مفتوحاً دائماً. ثم ذكرت في نفسها، لا أحب أن أقوم مرة  
قامضاً ولا نقهه. تلك لحظة كان عليك العمل الأحلام. والآن هو يارده  
كجسمود صخر.

«وفي الغالب تركت جوي الباب مفتوحاً حين حضر ليحلب بعض المعدات  
لإصلاح الحمار»

«نحن سنعمل الطابق الأرضي كسحر للآليات وقطع الغيار

والموتورات. أنا أفضل عليها لأن للسيارات بعض القيمة الأثرية على ما  
أعتقد».

«هذه السيارات تخص كروفورد» هل ستعطيها لابنه ديميد؟»

نظر إليها نظرة ريب وتشكك وقال:

«هل حضرت إلى الحصن لرؤيتها؟»

«كلا. لم أكن أعلم أنها موجودة في داخل الحصن. أزدت زيارة الحصن  
والتحقق من وجود سجن في القوهنك. لكنني لم أعرف طريقاً إلى الطابق  
السفلي».

«الطريق إليه من هناك في الراوية من باب يفتح من الأرض. هل تحبين  
رؤيته الآن؟»

«ليس الآن، شكراً. لا وقت لدي. ربما يكون ديميد قد استطاع من  
نومه الآن وهو يسأل عني».

«خرجت من باب الحصن مارة من أمامه. خرجت إلى شمس آب الدافئة  
ونورها الواضح. تبعها. أفضل الباب خلفه ثم نزل إلى الخندق وصعد إلى  
الجهة الأخرى باتجاه المنزل».

«وما سر اهتمامك بسجن الحصن؟»

«دخلت البايحة التي سحبة في الحصن. اجابته ثم اكملت ولكنني  
شدتة الاهتمام بالحصن كله. كأثر تاريخي. لقد أخبرني بأن هذا الصالح  
أنه والدك بدأ كتابة تاريخ حصن دانكريفان قبل موته».

«هل اهتمامك ينصب على الناحية التاريخية للحصن؟»

«نعم. أنني أحمل شهادة بكالوريوس في علم التاريخ. تخرجت لتوي  
من جامعة دولستر».

«تخصصت فيها بعرف بعصور ما قبل التاريخ. أي علم الآثار. وقد  
سأهت فعلياً في حفريات تنقيب عن الآثار في مناطق عديدة من جنوب  
انكلترا».

«كأننا نعيشان الموتى في أعماق المدخل الرئيسي للقصر. النخل يطير حولها  
وتنص زحيق الزهور ويؤكد أن الدفء ملأ المكان. دفء الليل يشعر معه  
الإنسان بالاسترخاء».

«ولا أحد يراك وتبين رابطة الدم بينك وبين ابنة خالك مرتين؟»



ليماند هذه الملاحظة. رفقته ساندي بنظرة جانبية مستغربة ملاحظته وقالت:

«كلا لا أظن أحداً يلاحظ صلة الدم بيننا. فأنا أشبه والدي وهي تشبه والدتها.

والد مرتا هو شقيق والدي ولكن جمال مرتا هو فريد في عائلتنا».

«لم أقصد الشكل الخارجي فأنا لا أهتم للشكل الخارجي. أعني التصرفات والاهتمامات والطباع».

«صحيح. كذلك أنت وشقيقك كروفورد مختلفان كثيراً في طباعكما وتصرفاتكما. هذا ما سمعته أثناء وجودي هنا، أنتما نوأمان وشكلكما مطابق لبعضكما. إذن ليس من المستغرب أن يختلف أبناء العمومة في الطباع والتصرفات».

«وماذا سمعت أثناء وجودك القصير هنا؟» تسأله بشك. فهتف ساندي أنها بدون قصد قد داست على طرفه. شعرت كأنها لامست جرحاً عميقاً لديه. وكأنها قد وافقا مسبقاً على التوقف عن السير... توقفاً يواجه أحدهما الآخر. كانا قد وصلا إلى الممر بين ضفتي الحجرة. أصبحا كأنهما في مرفأ من الزهور العطرة، معزولان عن العالم كله.

«سمعت أن كروفورد يختلف عنك كلياً». اجابته بسرعة كأنها ترفض أن ترهبها نظراته القاسية من عينيهِ السوداءين.

«هل هذا رأي ابنة خالك؟» قال بسخرية وشك. «أظن أنه كان يتنازل لها دائماً ويلبي لها جميع طلباتها. كانت تفعل ما تشاء بدون أن يردعها. هذه طباعة فهو يداهن ويخالق الجنس اللطيف بدون استثناء».

«وهل أنت غير ذلك؟»

«أفضل أن أكون البادئ في أي دعوة لأي علاقة مع الجنس اللطيف».

«اعلم أن مرتا طائشة قليلاً ومستهترة نوعاً ما ولكنني واثقة من أنها أحبت أخاك وابنه بصدق».

كانت تشرح له بحماس زائد بعد أن تذكرت مهماتها التي من أجلها استدعيت للعمل في دانكرهافان.

رفع حاجبيه السوداءين ونشجت عضلات وجهه وظهر بريق في عينيه رأت ساندي عليه قبل أن ييدي رأيه في ما قالته ساندي».

«هل تقنين أن الحب موجود؟ بالرغم من شهادتك العلمية وقرائنك التاريخية. هل تؤمن بوجود هذه العاطفة؟».

«أما هي فتجمدت قسماتها وسرعة قالت:

«نعم أنا أؤمن بعاطفة الحب. إن دراستي للتاريخ ساعدتني على إيماني بالحب».

ثم سأله: «أنت لا تؤمن به؟».

اجابها ببرود:

«في اعتقادي أنها كلمة فارغة من المعاني تستعملها النساء للتغطية والتصويه عن اطماعهن الشخصية».

«أوه! كم أنت غيظ، كثير الشك، غامض! رمت كلماتها بدون حذر وقد نسيت وظيفتها الجديدة في التأثير عليه وتليينه... أنت تعتقد أن مرتا تحب نفسها فقط عندما تزوجت أخاك وأنها كانت تعمل لمصلحتها الشخصية حين لجأت إليك مع ابنها».

ضم يديه إلى صدره ونظر إليها كأنها طفلة تحتاج الإرشاد وقال:

«اليس هذا هو الواقع؟».

«كلا. لم تحضر إلى هنا إلا بناء على رغبة أخيك حيث طلب إليها أن تحضر ديرميد ليعيش في كتف عائلته آل كالدويل».

«ولهذا السبب تمدد إقامتها وترحب نحن بها؟».

لاحظت ساندي أنه يستفزها ليشير غضبها ويخرجها عن طورها لذلك ملمت نفسها وبدأت هجوماً معاكساً. سأله:

«وكيف تريد أن تصرف؟ هي هنا تنتظر منك مساعدة لابنها ديرميد. إلا يتوجب عليك أن تساعد ابن أخيك؟ هل تطلب الكثير؟».

«إذن هي تنتظر مبادرتي. هل تعرفين ماذا ترغب؟ من المؤسف أن مرتا لا تواجهني بنفسها أو تفصح عما يحول في عقلها وتستخدمك كمراسلة بيننا. ما هي بالتحديد طلباتها من أجل ديرميد؟».

«أنا... أنا اعتقد أن عليك أن تبحث الأمر معها هي». ملمت ساندي نفسها بعد أن وجدت نفسها مرة ثانية في موقف لا تحمد عليه واكملت: «الم تبحث مرتا هذا الأمر معك سابقاً».

هز رأسه نفيًا وقال:



«كلما حاولت التحدث معها في أمور تتعلق بالمستقبل، تستقبلني بفيض من الدموع وأنا لا وقت لدي لهذه التمثيليات». وهو كفه كأن ذلك لا يعنيه.

تذكرت ساندي يوم طلبت اليها مرثا ان تكتشف لها نقطة ضعفه لأنها لم تنجح هي باكتشافها مع أنها جربت معه جميع اسلحتها الانثوية. كانت تستعمل طريقته المعبودة بأن تمثل دور المرأة الرقيقة التي لا حول لها ولا طول، دور المرأة التي تنتمي الى الجنس الضعيف اللطيف الخ... كلما باءت بالفشل. تعجبت ساندي وتساءلت: كيف تتوصل هي الى حوائس الداخلية والى تحريك عواطفه الانسانية والى ما تحت درع الفارس اهل عنده شعور وأحاسيس مثل البشر أم هناك فراغ متحكم في داخله.

وصلت جلبة من الأصوات استرعت انتباههما. ظهر أمامهما ديرميد تبعه مرثا في الساحة أمام مدخل المنزل. كان شعرها الذهبي الأحمر كأنه شعلة ملتهبة أو هالة نور حول رأسها الجميل. وجهها الأبيض المشيع بالحمرة وانفها المروس في وسط وجهها ثم انفراج شفيتها الورديتين الممتلئين المثبتين. كانت تركض خلف ابنتها.

«ها أنت يا ساندي. ديرميد يبحث عنك في كل مكان. عدت من كيركتون ولم أجده». ثم نظرت ناحية ليماندا واكملت: «مرحباً ليماندا. أهلاً. لطيف منك أن تري ابنة عمي الحصن والمزرعة». كانت مرثا تتصنع اللطف والكمياسة وهي تخاطب ليماندا. تحاول اغواءه بشكل قاضح. شعرت ساندي باشمزاز من تصرفات مرثا. تأكدت ساندي ان مرثا بعملها هذا تعطي ليماندا الفرصة ليسخر منها ويرمبها بملاحظاته الجارحة ويستفد تصرفاتها. نظر ليماندا الى مرثا نظرة مخزية مشمزة. لم تبال مرثا به بل كانت تركض تروح فستانها الرقيق حول جسدها الملفوف البض. كان فستانها شفافاً سن اللون الاخضر والابيض. فاجأ ساندي حين نظر اليها وعزمها بأحدى عينيه وهو يقول لمرثا:

«لكنني لم اكن أري ابنة عمك الحصن، كنت اخلص فتاة الحصن الجميلة من السجن داخل الحصن... استأذنتك لدي بعض الاعمال». ترك ليماندا مرثا وساندي أمام المنزل ودخل. دهشت مرثا وهي تواكبه بنظراتها وفمها منفرج قليلاً. ثم قالت:

«وبالحقيقة لم أفهم ماذا قال. اليس هو غريب الاطوار؟ ماذا يعني بقوله يا ساندي؟».

وجدت ساندي نفسها تحفي ضحكة عريضة في داخلها ولم تدر بماذا تعجب مرثا. اسعفها ديرميد حين سأل كعادته:

«من هي فتاة الحصن الجميلة يا ساندي؟ هل اجد انا في الحصن فتاة جميلة مثل عمي ليماندا؟».

«لا أظن ذلك» أجابته وصوتها متهدج والفتيات الجميلات موجودات فقط في قصص الفارسان: مثل لوجريز أو قصص الفرديوس المفقود». «من هو الفارس؟».

«هو رجل يركب حصاناً ويقوم بالاعمال الحسنة، يخلص الفتيات الجميلات من التين او من السجن».

«لكن عمي ليماندا لا يركب الحصان». حاول ديرميد تصحيح معلومات ساندي.

«كان الانسان يركب الحصان في العصور القديمة أما اليوم فالانسان يركب السيارة او الطائرة...».

«حقاً يا ساندي أنت تفسرين أسوأ من ليماندا عن جميلته سجيئة القلعة. من سمع بفارس يركب سيارة او يطير بطائرة؟» قالت مرثا ذلك بعد ان عيل صبرها من كثرة امثلة ابنتها. تركته مع ساندي.

«ألم يكن كروفورد فارساً يوم تعرفت اليه أول مرة؟ سألت ساندي ابنة خالتها مرثا.

لكن مرثا نظرت اليها نظرة استغراب وحيرة. ثم سأل ديرميد من جديد:

«اليس جوني فارساً؟ انه فارس يركب الموتوسيكل. لقد نزل مرة يدراجته بسرعة هكذا...». وبدأ ديرميد يركض ويقلد صوت الدراجة باتجاه الطريق العام. صرخت مرثا:

«قف يا ديرميد» ثم نظرت الى ساندي وقالت لها بلهجة أمرة: «اجعليه يخفف ركضه. ربما تصدمه سيارة مسرعة. الخفي به بسرعة».

ركضت ساندي خلفه في محاولة اخيرة. توقف ديرميد قرب اشارة جانبية على مدخل المنزل الخارجي. توقف ينتظر ساندي ووالدته. ولما وصلا اليه



منشئ الجميع الى الشاطئ. هناك التقى ديرميد لورنا وايوان. قامت ساندي لتشارك الأولاد لعبهم إلا ان مرنا قالت:

«الركبهم. لا خوف عليهم. اجلس انا وانت نتحدث سوية». جلستا قرب مقعد مربية آله لندمي ولكن المربية لم نعرهما اي انتباه. «هي متجوزة منتظما اليس كذلك؟» كانت مرنا تتكلم عن المربية مع ساندي ولا تتكلم مع أحد. لورنا وايوان مرحبان ويتسلمان مع ديرميد. هل شاركتهم اللعب صباحاً يا ساندي؟»

«نعم» اجابها ساندي ثم قالت: «هل يعيشون هنا؟» «ياثون الى هنا في فصل الصيف فقط. والدهم ييل لندمي جراح محير الاعضاء ويقومها. هو يملك هذا المنزل الكبير هناك في الناحية الاخرى للخليج». تعرفت ساندي الى المنزل لانه يقع وحده على بقعة كبيرة من الارض في الطرف الاخر للخليج. مربع ومربع ومندهون باللون الابيض. تلف المنزل شجيرات خضراء تنجم مع بعض المحيط به حديقة كبيرة في نهايتها بعض درجات تصله بالشاطئ. «أكلت مرنا»

«ييل هو نائب رئيس نادي اليخوت هذه السنة وقد تعرفت اليه يوم سهوت برفقة جولي هناك. تشرك كلانا بالشيء واحدة. فهو ارمل وأنا أرملة. لقد توفيت زوجته السنة الماضية. توفيت على أثر مرضها باليقطين الدم أو اللوكيميا».

«اخبرني فان عنه عندما ذكرت لها لورنا وايوان. عرفت من فان ان عائلة لندمي وعائلة كالدويل لم يكونا اصدقاء. تقول فان هناك خصومة بين العائلتين».

«ماذا تعرف فان عن هذه الخصومة؟» تسألت مرنا. «ما رايتك فان؟» اليست عجوزاً رجماً؟» انها تبالغ بالاحتمام بحوي وليام. في يوم سابق قرأت لي طالعي. تسأت بأنني سأتزوج مرة ثانية من رجل يختلف كثيراً عن كروفورد. البني ان تصدق تنبؤاتها بشأن الزواج».

انتهت مرنا من ثروتها. اعرضت ساندي ولكن، لم يرض على وفاة زوجها كروفورد سوى شهر قليلة. يحب ان لا تسرعى.

«أعرف. لكني لا أرغب في البقاء أرملة بقية حياتي». «قالت مرنا ذلك ونظرها ناحية الأولاد الثلاثة الذين يلعبون في الرمال. ثم غيرت مجرى الحديث وقالت: «اتعجب لماذا يبقى ليتمان فان في ادارة منزله؟» «من الصعب عليه ان يطردها من منزله بعد كل خضاعتها السابقة. هي مريضة. لقد خدمت آل كالدويل عشرين عاماً». ولكن فان كانت تقوم بأعمال اخرى تغير تدبير المنزل. لقد سمعت قصصاً عديدة تحاك حول علاقتها بكافين».

«ماذا تعني بذلك؟» «وما انت لا تفهمين من حديثه. ضحكت مرنا واكملت «بالحقيقة يا ساندي لا أحد يفنك من الجبل الجديد المقروض ان يعرف كل شيء ولا يدمش اذا قامت علاقة غير شرعية او محرمة بين شخصين. في كل حال فان كان رجلاً وسياً وكذلك كانت فان في صباها. وهي تحمل دم آل كالدويل وتفهم طريقة حياتهم. ثم هل تعتقد ان انه من الممكن ان تعيش معه في منزل واحد، كل هذه السنون بدون ان يحصل بينهما اي علاقة؟» «نعم. من الممكن ان لا يحصل بينهما اي علاقة. ان الجاذبية الحسية ليست كل شيء في الحياة. اما لو من ان الرجل والمرأة يستطيعان ان يعيشا سوية في منزل واحد او يعملان في مكتب واحد او ورشة عمل واحدة بدون اي ارتباط جسدي او عاطفي بينهما».

ورمقتها مرنا بنظرة ساحرة من طرف عينها ثم قالت: «ماذا تعرفين عن هذه العلاقة؟ ما هي خبرتك؟ انت مختلطة فقط بطلاب علم التاريخ. لو اسألتهم تهتم بالخبريات والتعقيب في الماضي الذين. كذلك لم تعيشي في منزل واحد مع رجل مثون».

«لا اظن ان والدي او اخي نوم يعملان لها حساباً». «هلقت ساندي وهي تكشف تكشيرة شيطانية». «انت تعرفين ذلك بالطبع». اكدت مرنا ثم سألتها: «الم تقابل بعد رجلاً شعرت انك تحبين العيش معه وترغبين في زواجه؟» «فكرت ساندي بديريك سلون. هو الآن بعيد يقيم في جزيرة في البحر الابيض المتوسط. انه زميلها في الدراسة». «نعم التقيت احدهما».



«اخبريني عنه». امرتها مرتا وقد اكتسى وجهها بريقاً عجيباً لأنها  
تشارك ابنة عمتها سرها وتكسب بذلك ثقتها.

«ليس عندي ما أقوله». ضحكت ساندي ثم تابعت «هو زميل جامعي  
درست وياه في الجامعة نفسها. تكلمنا كثيراً في علم الآثار. نتحسنا اذا  
اكتشفنا قطعاً فخارية ونحن نقب. كنت آمل ان اذهب وياه هذا الصيف  
في بعثة تنقيب في منطقة البحر الابيض المتوسط ولكن طلي رفض بينما قبل  
طلبه».

«ما اسوأ ذلك يا حبيبي. لماذا لم تقبل؟».

«كنت في لائحة طويلة ضمن الذين رفض طلبهم». العرض لديهم  
يفوق الطلب».

«هل تشاقين اليه؟».

نظرت ساندي الى المياه الثلاثة في الخليج واحست حرارة الشمس  
تلفح وجهها وسمعت جلبة الاولاد يلعبون. تذكرت اسرار الماضي الدفينة  
تحت ارض دانكريغان قبل ان تتكلم:

«كلا. لا اظن انني اشتقت اليه بعد. ربما مع نهاية الصيف أتأكد من  
ذلك».

«اره. هو ليس بالحبيب الحقيقي اذن».

«متى يكون الحب حقيقياً؟» سألتها ساندي وهي تضحك «هل تدق  
الاجراس وتفرقع المشرقات؟ ماذا حصل لك لما قابلت كروفورد؟»  
«لا أعرف. لم يترك لي كروفورد مجالاً لاكتشف الحب. التقينا في حفلة  
وقبل نهايتها تقدم يطلب يدي للزواج. كان دائماً متسرعاً يتبع أهواءه. كلنا  
اعجبه شيء كان يصبر على اقتنائه».

«وهل كنت انت ذلك الشيء احبه؟».

«هو كذلك! ليس هذا صحيحاً؟ لكن الامر قد انتهى كلياً الآن».

«ماذا تقصدين؟ ان الامر قد انتهى؟» سألتها ساندي في صوت خافت  
بعد ان صدمت من حقيقة تغيير عواطف ابنة خالتها بهذه السرعة. ثم  
استضرتها «الا تشاقين الى كروفورد وتحسين بالفراخ لفقدانه؟».

«كلا. لا اشتاقه بعد اليوم. اظن ان تنبؤات نان ستحقق. لقد وجدت  
شخصاً مختلفاً عن كروفورد هنا. ولهذا سأبقى. انه متعقل ولا يتهور مثل

كروفورد. كثير التفكير والحيلة، مثان وحذر. علي ان اقنعه ان الزواج هو  
الصواب لكليتنا. افناعه يحتاج للوقت. ربما سيأخذ ذلك مني فترة  
الصيف».

كانت مرتا تتكلم ببطء وجدية على غير عادتها. شعرها الاحمر الذهبي  
تدلت خصلاته الى الامام وعلى وجهها حين مالت برأسها الى اسفل.  
التقطت يديها خشبة صغيرة ورسمت على الرمال حرف «ل». حدثت  
ساندي في الرمال. ولما تبينت بوضوح الحرف سوت قشعريرة في جسدها  
واجفلت. ان حرف (ل) يعود الى ليماندا. وحسب رأي نان ليماندا يختلف  
كثيراً عن كروفورد في كل شيء ما عدا الشكل الخارجي. ارادت ساندي  
ان تستوضح الاسم الكامل للحرف ولكن ابنة خالتها كانت مشغولة  
بالاولاد. لقد استرعى انتباهها صراخ الابتهاج الصادر عن لورنا وايوان.  
ركض الولدان عبر الرمال باتجاه شخص قادم نحوهما. كان طويلًا وشعره  
احمر. قدم من المنزل الكبير وتصبحه سيدة طويلة ترتدي ثياباً أنيقة  
جداً.

«هذا هو بيل لندسي» قالت مرتا مخاطبة ساندي. ومعه اخته هيلين هي  
طبيبة وصلت لثوها من اميركا الجنوبية حيث كانت تعمل مع مؤسسة الامم  
المتحدة. اود ان تعرفني الى بيل. اظنك ستحيه. وانا اود التعرف الى اخته  
هيلين».

راقبت ساندي الرجل الطويل يرفع لورنا بين يديه ثم يمد يده ذلك يده  
الى ايوان. وعلى بعد مسافة قصيرة وقف ديرميد ذليلاً وقد اكتسى وجهه  
بالخزن. مسكين ديرميد الصغير. في مثل هذه الظروف يقتد فيها الصغير  
والده وعجته وحنانه. لاحظ بيل لندسي وجود ديرميد. ضحك له  
وناداه:

«اهلا يا ديرميد. اين الماما؟».

وعلى الفور تألق وجهه الصغير بالفرح وأشار بمجرفته الخشبية الى ناحية  
مرتا. ولظهور توجه بيل والاولاد الى مجلس مرتا وساندي. بقيت هيلين تتبع  
الركب ببطء. كان وجه بيل صوباً مرحاً طبعاً كما انه يمتلئ  
بالشمس.

«اهلا يا مرتا. أراك تستفيدين من وجود الشمس ما استطعت».



«الشمس جميلة! اليس كذلك؟» كانت مريتا تتكلم وهي تضحك وأظن ان الشمس جاءتنا من الجنوب مع اينة عمي ساندي التي حضرت لتبقى معي في دانكريغان».

تبادلت ساندي التحيات الشكلية مع بيل. اما هيلين فنظرت الى مريتا بدهشة ثم سألها بترفع:

«دانكريغان؟ قلت انك تعيشين في دانكريغان!».

«نعم. انا مريتا كالدويل» اعيش مع شقيق زوجي ليمان هناك».

«مريتا هي ارملة كروفورد» شرح بيل لاخته بهدوء.

وعلى الفور اكتسى وجه هيلين كآبة. لم تحي مريتا بل نظرت الى شقيقها:

«علينا ان نعود الى المنزل. والدي تنتظرنا لتري الاولاد!».

دارت هيلين على أعقابها ومشيت عائدة الى المنزل وتركت خلفها صمتاً غريباً ودهشة. مشيت بلباقة فطرية ورأس مرفوع وكثفين مشدودتين. اما بيل فقد ارتبك ولم يعرف كيف يعتذر. قال:

«هيلين تشعر كالسمكة خارج الماء. هي لا ترغب برؤية هذا المكان بعد ان تغير كثيراً بعد مغادرتها اياه منذ خمس سنين. اعتذريني. علي الرجوع بالاولاد الى المنزل. سارك في نادي اليخوت. انتظرك هناك يا مريتا».

«سوف أكون هناك بانتظارك».

مشى بيل الى المنزل مع ولديه. كانا يقفزان حوله مرحاً. نظرت مريتا الى ساندي وعلى وجهها ابتسامة مزيفة. قلبت مريتا شقيقها امتعاضاً وهزت كتفها التحيلتين اشارة لعدم الاكتراث.

ثم قالت:

«ما هذا الصدا».

حاولت مريتا ان تجد لتصرفات هيلين مبرراً. شعرت ساندي ان قطرات الدموع توقفت في عيني مريتا من شدة تأثرها. تابعت مريتا قولها: «لم تحبني! لم اعجبها! ما هو السبب يا تري؟».

«ربما لان اسحك كالدويل وربما هي تعتبر ان الخصومة بين العائلتين ما زالت قائمة».

«ربما ذلك».

مشيت مريتا صامتة في عودتها الى دانكريغان. لقد جرححت كرامتها من تصرفات هيلين لندسي لها. كان صدها واضحاً للعيان ولم يخف على ساندي.



### ٣- القمر شاهد الأحاديث

بقي الطقس مشمساً لعدة أيام. اعتادت ساندي أن تذهب برفقة ديرميد يومياً إلى الشاطئ قبل الظهر وبعده. ساعدت كذلك ديرميد في بعض دروس أولية في السباحة له ولصديقيه الصغيرين، لورنا وإيوان. أمضت مرتاً كذلك، معظم وقتها مع الأولاد على الشاطئ. لم تشاركهم اللعب كما تفعل ساندي ولكنها كانت تحضي الوقت تثرثر مع الأصحاب الذين تعرفت اليهم. أكثر من مرة، حضر بيل لندسي إلى الشاطئ بعد أن ينهي عمله اليومي. كان يشاركها مقعدها حيث تجلس على الشاطئ تستمتع بحرارة الشمس وتكتسب سمرة عجيبة. لم تحضر هيلين ولا مرة معه، ولم يأت بيل على ذكرها.

كانت ساندي تذهب من وقت لآخر إلى كريغان وهي قرية صغيرة تقع على شاطئ النهر خلف المنزل من الناحية الثانية للثلة التي يقع الحصن فوقها. أحياناً تذهب برفقة جوني على دراجته.

قرية كريغان ميناء لصيد الأسماك، القرية صغيرة وهي مركز صغير للملاحة ومنتجع صيفي. زمت معظم أبنيتها لتصبح صالحة للسكن ومعظم بيوتها تقع على جوانب مصب النهر حيث انعكس المياه زرقاء السماء وخضرة التلال على ضفتي النهر. كانت الرحلة إلى كريغان تسرها.

وقت المد ترى المراكب الشراعية متجمعة عند المصب تحتمي. أشرعتها مختلفة الألوان والاعلام مشرعة تحت أشعة الشمس يداعبها النسيم فتزحف بسلام. وحين الجزر تضاهل مياه النهر فيصبح كساقية رقيقة تشبه في شكلها الحية الزرقاء. يظهر الطمي على ضفتي النهر فيتغير لونه من

الاصفر الذهبي إلى البرونزي ثم البني الغامق حسب ما تعكس السماء. التقت ساندي رون كارسون في كريغان. هو أكبر منها بقليل. عيناه زرقاوان وطبيعته ضاحكة مريحة يعمل مهندساً معمارياً وشريكاً لوالده في عمله. غالباً ما يصحب رون ساندي وجوني للترهات البحرية في مصب النهر في مركبه الشراعي. لقد أمضت ساندي أول أحد لها في دانكريغان في هذه القرية.

صحت ساندي يوماً باكراً لتجد أن الأسبوعين قد شارفا على الانتهاء. شعرت بوخز الضمير وهي تتذكر أنها للآن لم تتوصل إلى أي نتيجة في مهمتها الموكلة اليها. لم تتوصل لمساعدة مرتا في إقناع ليماندا كي يتكفل بتعليم ديرميد. . . وكذلك لم تعرف أي شيء بعد عن تاريخ دانكريغان. كل ما فعلته أنها أمضت عطلة ممتعة كانت تسرح وتمرح على حساب شقيق زوج ابنة خالتها. قفزت من فراشها يخالجها شعور بالذنب.

الساعة السادسة صباحاً. ستجد ليماندا يتناول فطوره في المطبخ قبل أن يبدأ يومه بالعمل في أملاكه. أنه مراوغ كبير ويعرف كيف يتملص من وعوده. أنها تلتقيه دائماً وقت الطعام ولكنه لم يحدثها بشأن ديرميد أبداً. كان يتناول طعامه صامتاً ثم يعتذر ليذهب إلى مكتبه حيث يتكبد على أكداش الورق أمامه، أو يخرج إلى مراقبة مشروع جديد ينفذ في أملاكه. صمته وتحفظه، أيضاً، لم يسهلا على مرتا مهمتها في اجتذابه والتأثير عليه، كي يقدم لابنها المساعدات أو. . . ليست يطلونها الجينز وتذكرت حرف (ل) الذي رسمته مرتا فوق الرمال. عيبت. هل صحيح أن مرتا ترغب في الاستقرار في دانكريغان وتحاول اجتذاب ليماندا؟ هل هو غايتها لتزوج به؟ كانت تلاحظها سوية. كان ليماندا يشمئز من حركات مرتا الوقحة لاجتذابه. هو غريب الأطوار ولا يمكن لأحد أن يقرأ ما يجول تحت القناع الذي يلف به وجهه الجميل. لا أحد يستطيع معرفة ما يرى في عينيه السوداءين. نظراته مبهمه وباردة. دائماً يتقل بصره بينهما هي ومرتا متفحصاً ويستخلص لنفسه ما يشاء عنها.

مشطت ساندي شعرها بالفرشاة. نظرت في المرآة لتطمئن إلى شكلها. أنها جميلة وخذلها ورديان قمها واسع قليلاً مع امتلاء في شفتيها، أنفها مروس وعيناها رماديتان. قفزت من غرفتها إلى الدرج. كانت الساعة



القديمة تشير الى السادسة والنصف صباحاً.

دخلت المطبخ. سرت لأن ليماندا ما زال هناك يجلس لوحده. أمامه الشاي ويطالع مجلة وهو عابس. نظرت ساندري حولها. لم تر نان. جوني ما زال يجلب البقرات. ان فارس دانكريغان لها وحدها الآن. دقت ساعة العمل.

«صباح الخير». سلمت عليه مبتسمة. لم تقرر بعد ماذا تناديه. «انه يوم آخر جميل».

«صباح الخير».

ثم عاد لمجسته يطالعها وهو يشرب الشاي.

لم تستغرب برودته في استقبالها. لقد اعتادت ذلك منه. صبت لنفسها بعض الطعام. صدمتها الفوضى الكبيرة التي عمت المطبخ هذا الصباح. لم يكن غطاء الطاولة عليها. كان عليها ان تفشى لتجد نفسها فنجانا او ملحقة. من الواضح ان نان غير موجودة.

«أين نان؟».

«انها مريضة. طلبت اليها ان ترتاح اليوم في فراشها، عليك ان تدبري طعامك بنفسك اليوم. حان الوقت لك ولابنة خالك أن تكشفنا ان هذا المنزل ليس فندقاً او مدرسة داخلية».

استغربت ساندري هجومه غير المنتظر. رفضت الوضع. انه متحامل عليها. قررت أن تبقى هادئة من أجل اهدافها البعيدة معه.

«أعرف انه ليس نزل ولا فندقاً. أنا أساعد نان قدر المستطاع. هل تستطيع اليوم أن أقوم بأعمالها في غيابها؟».

نظر اليها بطرف عين. مال كرسيه الى الورا وقال:

«أشك بقدرتك على ذلك!».

«هل تظن أن لا حول لي ولا قوة؟».

نسم من اجابتها وأضفت عليه البسمة جاذبية لا تقاوم. اجابها: «اوها كلا! أنا لست متأكداً. يصعب علي أن ارى جامعية متخصصة في علم التاريخ تعرف أيضاً ادارة منزل في حجم منزلنا. حتى نان تجد صعوبة في الاعمال المنزلية الكثيرة، وهي تقوم بهذا العمل منذ عشرين سنة. لا أرغب في مس شعورك ولكن جهلك لا يحتمل تحضير الغداء والعشاء لك

جميعاً، تنظيف المنزل والغسيل والترتيب ثم القيام بأعمال المزرعة الموكلة الى نان».

كان يكلمها بكبرياء وغطرسة ولا يترك فرصة للسخرية منها ومن مرتا وجهلها التدبير المنزلي.

«أنت تجهل كلياً ما أستطيع ان افعل. سأقوم بكل اعمال نان اليومية وأكثر وسأبرهن لك ذلك منذ الآن».

حلق فيها ليماندا بعينيه السوداوين. لا تعابير فيها. نظر الى فتجانه الفارغ. كتم ضحكة كادت تفلت من بين شففيه شعرت بها ساندري. هل هو يضحك منها؟ ماذا ستفعل ان ضحكك عليها!

«أذن. لقد صممت على ادارة اعمال المنزل اليوم. أقبل تحديك. برهني لي انك تستطيعين القيام بذلك».

دهشت من موقفه وتراجعت قليلاً الى الورا ثم قالت:

«لدي شرط واحد. أريد ان تسمح لي رؤية مخطوطات والدك التي كتبها في تاريخ دانكريغان. اخبرتي نان انها في المكتبة. أريد أن تأذن لي بدخول المكتبة للاطلاع عليها».

«كان علي أن اعرف انك لن تقومي بالعمل بدون مقابل».

قال ساخراً ثم حدق بها لحظة. لقد فاجأه طلبها. ثم تابع «ما أغرب ما تطلين؟ يمكنك رؤيتها ولكنني احذرك ان الفوضى تعم المكتبة. والذي لم يسمح لأحد بدخولها وكذلك لم اهتم أنا ابداً بترتيبها بعده».

«هل لديك فكرة. أين أجد المخطوطات؟».

«ربما في جوارير المكتب» قال ذلك ووقف لغوره. كانت ابتسامة ساخرة تلف وجهه وهو ينظر اليها متعجباً. «اتفقنا اذن: مقابل دخولك المكتبة وقراءة المخطوطات ستطبخين لنا الغداء والعشاء وتنظفين الصحن والمنزل وتغسلين وتقومين بأعمال نان في المزرعة».

هزت رأسها موافقة. خرج بدون ان يزيد كلمة اخرى. نظرت حولها في المطبخ. هالها قدم الادوات النحاسية فيه. لا توجد اي تسهيلات كهربائية عما تحبده في مطبخ والدتها. تحققت بذاتها المهمة الصعبة التي ألقت بنفسها فيها. لقد وقعت في الفخ الذي نصبه لها ليماندا ولهذا السبب وافق سريعاً على شرطها. الآن هو يضحك عليها وعلى سداجنها.



غضبت مما وصلت اليه. صعدت لتفقد نان، فوجدتها مريضة طريحة الفراش. وجهها شاحب ودوائر سوداء تلف عينيها.  
«أته الصداق. يتأبني دورياً وعليّ أن استريح في الفراش».  
«لا عليك. لا تهمني. سأقوم بأعمالك عنك. سأطبخ وأغسل وأفعل كل ما تفعلينه. هل يمكنك مساعدتي وإرشادي؟ ماذا ربت من طعام للغداء؟»

أخبرتها نان عن اللحم والخضار للغداء وكذلك للعشاء ثم الشاي في الساعة الخامسة.

طلبت اليها جميع البيض من قن الدجاج وتعليبه للشحن لليوم التالي.  
«جميل منك يا صغيرتي أن تساعدني. أنا أشكرك وكذلك سيشاركك ليমানده».

فكرت ساندي بكلامها ثم ذهبت الى غرفة مرتا وأخبرتها بكل ما حصل.

«يا ساندي. لقد وقعت في الفخ. لماذا حصل كل ذلك اليوم؟ انني مدعوة بعد الظهر الى نادي الغولف لألعب ايرفنز في نادي كيركتون. لماذا تخذليني؟ دعوتك الى دانكريغان لئلا هذه الظروف حيث أخرج ولا يشغل باني على ديرميد، لا يتوجب عليك القيام بأعمال نان هنا. يستطيع الشباب تدبير أمورهم لوحدهم في مثل هذه الظروف».

«أظنهم يستطيعون». تمتعت ساندي وهي ما تزال تتألم من معاملة ليمانده لها. لا بد وأنه يراها فتاة ساذجة بسيطة من السهل خداعها واستغلالها. ثم اكملت حديثها مع مرتا «لا أستطيع أن أراجع الآن. ربما يرسلني ليمانده الى بلدي ان لم افعل ما وعدت به. في أي حال، العمل ليس كثيراً. هو ليوم واحد فقط. ثم ان مساعدتي في تأمين العمل يعطيني شعوراً بأنني لست عالة عليه».

«هل ما زلت تشعرين بتأنيب الضمير؟»  
«نعم. ماذا لو تطبخين أنت الطعام؟ ربما يعملك هذا تلفتين نظره اليك».

«أنا! أنا أطبخ في هذا المطبخ العتيق؟ أوه. كلا يا ساندي. أنت وعدت بذلك وأنت تنفذين. أفضل أن ألقت نظره اليّ بطريقة ثانية...»

ضحكت مرتا ضحكة مبطنة ثم اكملت «عليك مباشرة الطبخ الآن والا فلن ينضج الطعام في الثانية عشرة والنصف، موعد الغداء».

استغرق الطبخ الوقت كله. بالإضافة الى أعمالها المتراكمة كان على ساندي ان ترد على الهاتف بين الحين والآخر مما زاد من أعبائها. غنت لو بقي لديها المزيد من الوقت لترتيب الطاولة بطريقة أجمل ولترتيب نفسها كذلك. قدمت الطعام في وقته لكن اللحم ما زال قاسياً ويحتاج للمزيد من الاستواء كذلك حلوى المرمالاد ما زال طرياً في الوسط ويلزمه المزيد من الطهو. أكل الرجال بدون تذمر. شكرها جوتي وقال انه تمتع بطعام شهبي وتمنى عليها أن تطبخ لهم مرة ثانية خلال إقامتها في دانكريغان.

شعر ديرميد بأنه مهمل من الجميع. لم ينتبه اليه احد. ساندي مشغولة عنه بأعمالها. بدأ يضرب بملعقته صحنه يريد المزيد من الحلوى. نظرت اليه مرتا وطلبت منه ان يصمت. كانت هي مشغولة عنه بالحديث مع ليمانده لعلها تجذبه اليها او تؤثر فيه. لم يرد ديرميد على طلبها بل بدأ يصرخ بصوت عال. نظر اليه ليمانده وأمره ان يصمت والا يطرده من المطبخ. ذهب ديرميد من الاوامر التي أصدرها اليه عمه. سكت قليلاً وحقق فيه ولكن ليمانده لم يعره انتباهه. أمسك ديرميد بملعقته ورمى بها عمه وصرخ: «عمي المرعب. عمي المخيف. أنا اكرهك. لا اعتقد انك فارس. انك عمي المرعب».

وقعت الملعقة ارضاً ولم تصب ليمانده. ساد الصمت. حلق الجميع عندئذ بديرميد. لقد نجح في لغت الانظار اليه. حلق بهم ثم انفجر باكياً ومولولاً.

«خذي به الى غرفته يا مرتا. لا تجلبيه الى الطعام معنا الا اذا كنت واثقة من حسن تصرفه». كان صوت ليمانده أمراً. مشيت مرتا بدون معارضة لأن ساندي اشارت اليها ان تطيعه.

حملت مرتا ايها وهو يلبط ويرفض ويصرخ صراخاً حاداً. صرخ ليمانده:

«اهداً والأضربك؟»

سكت ديرميد للحال وكف عن العراك. حملته مرتا واستأذنت وهي تقول:



«ليماند، انه لا يقصد سوءاً، هو طفل صغير بريء».  
وأعرف ذلك. لكن عليه ان يتعلم كيف يتصرف منذ الآن. هو من  
آل كالدويل صعب المراس. عليك ان تكوني شديدة في تربيته والآن أصبح  
مجرماً».

حاولت مرتاً ان تعترض ولكن ليماند نظر اليها نظرة صارمة. تنهدت  
وخرجت مع ابنتها من الغرفة وبعد دقائق خرج ايضاً ليماند وجوي من  
المطبخ. نظفت ساندي الصحون الوسخة ورتبت المطبخ. صعدت الى  
غرفة ابنة خالها لتواسيها. كانت واثقة انها تكي لوجدها. مرت بطريقها  
الى غرفة ديرميد وتأكدت انه نائم وقت القيلولة. دخلت غرفة مرتاً فوجدتها  
تجلس على حافة السرير ويدها ممدولها تمسح به دموعها من على خديها.  
رأتها مرتاً فسارعت الى القول:

«يا ساندي، ماذا فعل؟ الاسبوع الماضي كان ديرميد حسن التصرف  
بعد حضورك ظننت انه انتهى من نوبات الغضب التي تتأهب. انظري كيف  
تصرف اليوم. لقد بدأ ليماند يبدى اهتمامه بي ويتحدث الي ولم يعد يهملني  
كالسابق. اشعر انني عدت الى البداية معه».  
«لا وافقك الرأي. اظن اننا نعرف الآن سبب نوبات الغضب عند  
ديرميد».

«كيف نعرف! لماذا يفعل ذلك؟ ما هي الاسباب؟» سألتها مرتاً بعد ان  
مسحت دموعها ونظفت أنفها بمنديلها.

«انه يكره ان يسترعي انتباهك احد وخصوصاً ليماند. انا كنت مشغولة  
عنه ولم استطع ان اعيره انتباهي لانشغالي باعمال المنزل».

«افلتك على صواب. ولكن متى اتكلم مع ليماند؟ انا لا أراه الا وقت  
الطعام. لم اصل بعد الى اي نتيجة معه بشأن ديرميد. هل استطعت  
انت؟»

«لا. تكلمت معه فقط يوم وصلت وقد اخبرتك ما دار بيننا. مرتاً، ربما  
انت نصيحين وقتك يفتاك هنا».

«ارجوك لا تبدئي حديثك مرة ثانية في هذا الموضوع. يجب عليه ان  
يساعد ديرميد. الولد يحتاج لأب».  
«ولم تستطع اكمال جملتها لأنها غصت  
بدموعها من جديد».

«بكأنوك لن يفيد. كفي عن البكاء قبل ان تشوهي جمالك وتظهر آثار  
البكاء على عينيك... عليك ان تخرجي بعد الظهر. متى ستذهين؟»  
طابت ساندي خاطرها. لاقت كلمات ساندي اذناً صاغية عند مرتاً  
فتوقفت عن البكاء وتيسمت من وسط الدموع. كان الشمس ظهرت بعد  
المطر.

«هل تقصدين انك سترعين ديرميد اثناء غيابي؟»  
«بالأكيد. لا اظن اعتنائي به يثقل كاهلي بالاضافة الى اعمال  
الآخري».

«شكراً يا عزيزتي. اقدر لك جميلك. نزلت مرتاً عن فراشها وقالت:  
ماذا سألِس؟ سيعر آل ايرفتز علي بعد ربع ساعة. ليس لدي الوقت الكافي  
لاجهز نفسي للخروج».

خرجت مرتاً الى نادي الغولف. اكملت ساندي ترتيب المنزل وتنشيف  
الصحون ثم كنست الارض ومسحتها قبل ان يستيق ديرميد من نومه. ولما  
ناداها ديرميد حملته من غرفته ونزلت به الى المطبخ. كان جوي قد وصل  
لنومه. قال لها يطلب ودها بابتسامة عريضة:

«علينا ان تجمع البيض الآن. سأساعدك في هذه المهمة».

اخذت ساندي ديرميد معها وساعدها في تجميع البيض. كسر عدداً منها  
من كثرة تشنجه وعصبيته. ما زال تحت تأثير مشكلته مع ليماند. فقد ثقت  
بنفسه. ظن انه سيغاقب على اي خطأ يبدر عنه. طمأنته ساندي وأعطته  
بعضاً من لعبه يتسل بها بينما اكملت هي توضيب البيض في علبة من أجل  
شحنه في اليوم التالي. رن جرس الهاتف. كانت مرتاً تضحك وهي تحبها  
انها مدعوة للمضية السهرة خارج المنزل وتطلب منها الاعتناء بديرميد  
والاهتمام به لينام. اكدت لها ساندي انها ستفعل ما طلبته منها ثم اقبلت  
الساعة وعادت الى المطبخ. قررت اطعام ديرميد قبل موعد ليماند  
وصعدت به الى غرفته لينام. ولما حضر ليماند لم يكن العشاء جاهزاً.  
حاولت ساندي ان تشرح له الاسباب الا انه وقفها بنظرة ساخرة كعادته،  
لكنه لم يتكلم بل دخل الى مكنه.

واخيراً جهز العشاء. حضر الجميع الى المطبخ واكلوا. كانت ساندي  
متعبة جداً.



ولما انتهت من حمام ديرميد وقص القصص عليه. نزلت الى المطبخ لتكمل غسيل الصحون، وجدت جوني قد سبقها الى الجلي.  
«شكراً يا جوني انت ملاك من السماء»  
«ليس كذلك». لقد شرح ليماندا تفاصيل غسيل الصحون بعد ان اوكل الي هذه المهمة. هل تراقصني الى كريغان بعد ان تنتهي»  
«لا استطيع. مرنا خارج المنزل. علي البقاء مع ديرميد لأن نان مريضة ولا تستطيع رعايته، وأريد ان ادخل المكتبة وافتش فيها عن مخطوطات تاريخ دانكريغان. لقد سمع لي ليماندا بذلك. هل تدلني اين المكتبة؟»  
رافقها جوني عبر المعبر وفتح باباً قرب السلم الداخلي. دخلا غرفة سقفا مرتفع، تكتنفها الظلمة. أدار جوني زوايا كهربائياً ليزيل العتمة. هناك ثلاث نوافذ عريضة ستائرهما داكنة. أزاحت ساندي الستائر وفتحت النوافذ ليدخل النور. للحال عم الغبار الاسود المكان، ومزقت الستارة من اعلاها وتدللت من طرفها وبقيت معلقة ببعض الدوائر الخشبية التي تشدها الى السقف.

«فوضى كبيرة. اليس كذلك؟»  
نظرت ساندي فاذا بها ترى صورتها معكوسة في مرآة كبيرة اطارها مطلي بالذهب معلقة فوق المدوة الانيقة. الى جانبي المدفة وقوف مليئة بالكتب. لا بد ان تكون هذه الغرفة قاعة الاستقبال الرسمية قبل ان يحولها كافن الى مكتبة يعود تاريخها الى القرن الثامن عشر.  
«كيف يمكنهم ان يحملوا المكتبة بهذا الشكل؟» تعجبت ساندي وهي تنفحص الغرفة والكتب المبعثرة حولها هنا وهناك وفي كل مكان.  
«الرجل العجوز كنت أناديه عم كافن: كان معتزلاً عن الجميع. يغلق على نفسه ويبقى هنا أياماً كاملة. كان يكتب تاريخ دانكريغان»  
مشت ساندي الى المكتب حيث اكداس الاوراق. الى يمين المكتب صينية فضية عليها زجاجة شراب يحتوي على سائل اصفر. الى شمال المكتب في اطار من الفضة صورة زواج رجل في الأربعين. شعره اسود وعيناه سوداوان. يلبس بدلة ضابط حارس في الجيش الاسكوتلندي. قرينه صبية في فستان زفاف ابيض تصغره بعشرين سنة تقريباً. شعرها اسود ولكن عينيها ملوتتان وعلى فمها ابتسامة مرحة عابثة.

«ماذا حل به؟» لماذا اعتزل الناس؟ ألان زوجته ماتت؟»

«نعم. غرقت في مصب النهر».

«غرقت وهي تسبح؟»

«كلا. لم ار هذه الصورة قبل الآن. كانت جميلة جداً. أليس كذلك؟ كانت تصغره بعشرين سنة. أظن ان هناك بعض الحقائق للاشاعات التي راجت حولها».

«وما هذه الاشاعات؟ قل لي يا جوني». توسلت اليه ساندي وهي تشعر ان بعض الغموض بدأ يتكشف لها.

«يوم غرقت كانت في نزهة بحرية برفقة رجل على متن يخته. تقول الاشاعة انها كانت في سبيل الهروب معه الى ايرلندا فقلبت الرياح العاتية اليخت في مصب النهر، عند حدوث المد، ولم ينجوا، ووجدت الجثتان على الشاطئ».

«واليس لديك شيء أفضل من ان تضجر ساندي بثرثرة عذلية؟»  
كان صوت ليماندا وراءهما. التفتا بسرعة نحوه. الشعور بالذنب يلفهما. كان ليماندا واقفاً في وسط الغرفة، عابساً. لم يكن راضياً عن صناعه المحادثة التي تناولت والديه.

«رغبت ساندي ان ترى المكتبة» قال جوني وقد أحس بالحجل من اخمص قدميه حتى قمة رأسه.

«وان ترغب في رؤيتك. انه الاجتماع الشهري للمنظمة الريفية اليوم. هي مريضة وترغب اليك ان تحمل اعتذارها عن الغياب بسبب المرض، مع وقائع الجلسة الاخيرة. قال ليماندا يخاطب جوني بصوت هادئ، ومترن».

«حاضر. اعتذر منك يا ساندي فالواجب يدعوني». ضحك جوني ضحكة صفراوية بينما هو حزين لانه تركها وحدها تحت رحمة ليماندا القاسي.

«لم تكن تثرثر. كنت أرغب في معرفة أسباب اعتزال والدك عن العالم وترك كل شيء هنا يتلف ويفسد تدريجياً. كان جوني يخبرني بالقصة الحزينة».

«لكنها لا تهلك بشيء».



ولا اوافقك الرأي. كل ما حصل في الماضي يعني لانه يساعدني على فهم الحاضر.

«آه. نسي. أنت متخصصة في علم التاريخ. تهتمين دائماً بالاسباب والتاثير.

قال ساعراً. نظر حوله في الغرفة وقال. لم اكن اعرف ان المكتبة على هذه الحالة المتردية. ربما علي ان احرقها جميعها! الاثاث، الكتب، الستائر...»

«اوه. لا. انه انتهاك للحرمات. الكتب والاثاث يمكن تنظيفها. بعضها له قيمة اثرية كبيرة.

«وهل تظنين ذلك؟ كيف يمكنني ان اعرف قيمتها؟»

«انا متأكدة بما أقول. لا بد أن احداً في متحف غلاسكو يستطيع تقييمها لك. اما اقروشات فأي شخص يعرف في الاثاث يساعدك في تقدير القيمة الاثرية للكراسي والمكتبة.»

«ولكن. علينا أولاً تنظيفها قبل ان نسال اي شخص.»

«وانا استطيع ان انظف الكتب وامسح الغبار عنها وأرتبها.»

«انت مجتهدة ومستعدة دائماً لتقديم الخدمات. لم اشكرك لمساعدتك اليوم! كان عملك افضل مما توقعت.»

«كان حديثه صادقا. قالت ساندري في نفسها، لا تدعي مديونة مجدعك. ربما قد تصب لك فخاً آخر للمزيد من العمل المرهق. اجابته:

«شكراً. ربما اقتنعت الآن ان المرأة تستطيع ان تقوم بتدبير المنزل الذي هو حقها منذ بدء الخليقة بالاضافة الى تسلحها بالعلم والمعرفة. فالشهادات الجامعية لا تعيقها في اداء اعمالها المنزلية.»

«كانت تكلّمه برصانة مجابهة التدلّذ. نظرت الى وجهه، هناك دلائل انفعالات باذية عليه ولكن عينيه لا تفصحان عن شيء.»

«انت لا تحبيني، اليس كذلك؟»

«لم يكن لدى ساندري أي جواب حاصر. تذكرت مهمتها الدبلوماسية من اجل ديرميد. قالت مدافعة عن نفسها:

«انا لا اعرفك حق المعرفة.»

«وكم أنت حذقة. انت لا تحبيني فلا تخدعيني، انا في نظرك لا احتمل،

صلب، وكثير الشكوك.»

«من قال لك ذلك؟ انا. اعتقد انك غير واضح عني وعن مرثاء وما الذي يجعلك تعتقدين ذلك؟»

«طريقتك في معاملتي دائماً تسخر من تصوراتي وافكاري كل ذلك يشير الى انك تحمل لي روح العداوة وعدم الرضي.»

«هذا غير صحيح... قولي لي ماذا كنت انتظرين قبل محبتك الى هنا؟ مغامرة عاطفية مع شباب اسكوتلندي؟»

«اوه! ثمانية ساندري في نفسها. لماذا تجد نفسك تتحارب واجاه بالسبوف كلما اجتمعت به، بينما العكس هو طلبها لتفاهم معه على مهمتها بشأن ديرميد. ولا تكن قظاً. انا لم انتظر شيئاً من هذا الفيل. انا كنت فتاة لا توي في الرجل سوى...»

«سوى رجولته، اليس هذه هي الكلمة الشائعة. اكمل عنها جملتها. اخبريني اذن. كيف توين الرجال من عيانتك؟ هل تربتهم كما تراههم مرثاء، مصدرا لتأمين المأكل والملبس، موطناً للحماية والتأمين ضد المصائب، كبش الغداة للتكفير عن اخطائك؟»

«كلا. كلا. اهم اناس. اتكلم مع احدهم في اشياء نشارك في اهتمامنا بها. يتباحث ويتبادل الرأي حولها. يتفاهم. اثنى ان يوازي كما انا اني انا سوداء.»

«سندري مشاكسة. سندري مشاكسة. سندري مشاكسة. كانت ساندري تشرح رأيها بالرجل وقد افزعها بما قاله عن مرثاء. احسب ساندري انه يتفحصها بعينه السوداء من الخصى قدمها لجذور شعرها. ثم قال له. سندري مشاكسة. سندري مشاكسة. سندري مشاكسة. ربما يراك بعض الرجال هكذا. تجنم وقد ظهر في عينيه وميض من الاعجاب بها. هذه المرة لمحت بريقاً في عينيه لم تراه من قبل.

«لكنك لا تراني هكذا؟» سألته وقد شعرت بارتعاش من جراء نظراته تلك لونها ابيض قاتم. (انها) ساندري مشاكسة. سندري مشاكسة. سندري مشاكسة. ليس دائماً. انا شخصياً اتمتع بما تقدمه النساء من محيزات ولكنني لا اهتم بنظرية تكافؤ الجنسين.»

«هذا واضح. سندري مشاكسة. سندري مشاكسة. سندري مشاكسة. اجابته ساندري وقد شعرت بانها هزمت في جولتها معه. انقسم وهو يمشي



نحو المدفأة بطريقه الى خارج المكتبة.

«هل تستطيع ان اتكلم معك بشأن ديرميد؟» سألته وهي تبسم.

استدار بسرعة واجبرها على التوقف لأنها كانت منتصدم به.

«هل هذا الموضوع من المصالح المشتركة؟» ماذا عن ديرميد؟

سألها بتهمك. بدأت ساندي ترتعش قليلاً بعد ان وجدت نفسها قريبة جداً منه، خطت خطوة الى الوراء.

«أرجوك لا تسيء الظن به لسوء تصرفه على الغداء اليوم. لقد اختلط عليه الأمر. انه لا يجد فرقاً بينك وبين والده مما جعله مشوشاً».

ولماذا؟

«وانك تشبه والده كثيراً بالشكل ولكنك لا تنصرف معه على هذا الأساس - أي كوالده».

طوى ذراعيه على صدره. ضاقت عيناه السوداوان وهو يفكر:

«معقول». وافقها ثم ابتسم بعث. رأت الشبه بينه وبين صورة والدته على المكتب.

«انه ليس الشخص الوحيد الذي يخلط بيني وبين كروفورد للشبه الكبير بيننا. كنا نلعب هذه اللعبة مراراً». اختفت البسمة وحل محلها العيوس.

هل طلبت منك مرتا ان تتكلمي معي بشأنه... حتى لا اضربه؟

«كلا. انها مهمومة بشأن نوبات غضبه. هي تعلم انه يحتاج لأب...» توقفت ساندي عن متابعة كلامها بعد ان رمقها بنظرة شك. ثم

أردفت وهي ترغب ان يترى هنا ويذهب الى المدرسة التي درست فيها انت وكروفورد. زوجها لم يترك لها اي مال. لها راتب تقاعدي ورثته عن والديها

ولكنه لا يكفي لسد مصاريف تعليمه.

حذق فيها كأنه يفكر ويزن ما قالته في عقله. ثم سألها ببرود:

«هل انت متأكدة ان هذا كل ما ترغب فيه مرتا؟»

«نعم». تذكرت حوارها مع ابنة خالها وحرف (ل) وفكرة زواجها مرة ثانية واكملت: «لا... أنا لست واثقة».

«ظننت ذلك. هل لديك فكرة... أين هي هذا المساء؟»

«قالت انها مدعوة للمسرة. ذهبت للعب الغولف مع آل إيفينز في كيركتون بعد الظهر».

«فهمت الآن لماذا طلبت اليك الحضور الى هنا لمساعدتها في رعاية ديرميد. لا أنا ولا جوني نرضى ان نرعى الصغير في غيبتها وكذلك نان مشغولة معظم الاوقات. بدأت ألحقق من براعة ابنة خالك في التخطيط البعيد المدى. لديها خطط محكمة. اعتقد ان والدي كان يرحب بها. سأتركك لتكلمي بحثك عن المخطوطات التاريخية وسأذهب أنا الى حساباتي لأوازنها. انمى لك التوفيق في حملة التفتيش. اعلميني رأيك فيها اذا وجدتها».

عادت ساندي الى المكتب لتفتش في جواريره. هناك ثلاثة جوارير عشوة بالملفات والاوراق المغلفة وقد كتب فوقها بخط مرتب. صحيح ان

كان كافن اعتزل الناس واكثر من الشراب في آخر ايامه، إلا انه ظل انساناً خلاقاً مبدعاً وبقي نظامياً لنهاية ايامه. كل ملف عليه عنوان وارقام

متسلسلة. اول ملف اخبرته كان يحتوي على المقدمة للتاريخ.

زاد حماس ساندي واخذت اول ملف وصعدت به الى غرفتها. بدأت تقرأ عن جذور المستوطنين الاول في دانكيريجان...

في اليوم التالي عادت نان الى عملها المعتاد في تدبير المنزل. بقيت مرتا نائمة صباحاً بعد ان تأخرت في سهرتها. ذهبت ساندي مع ديرميد الى

الشاطئ قبل الظهر وعادت وقت الغداء. صعدت ساندي مع ديرميد بعد الغداء الى غرفتها لتقرأ المزيد مما كتبه كافن. وضعت ديرميد في سريريه لينام

بعد الطعام. دخلت غرفتها ولكنها لم تنعم بالهدوء لان مرتا دخلت تشرح لها ما عثمت به في سهرتها في نادي الغولف.

«احزري من حضر الى النادي عند وصولي؟»

«لا أعرف».

«بيل لندسي». تمددت مرتا على سرير ساندي وجهها الى أسفل ورجليها تتأرجحان في الفضاء وهي تقضم تفاحة.

«لاختصر لك القصة، دعاني بيل للمساء وبعد ذلك اخذني الى بروكفيلد حيث منزله قرب الشاطئ». كم هو فخيم وافضل بكثير من هذا

المنزل.

«هل رافقته اخته هيلين للمساء؟»

«لا. التقيتها في المنزل وتصرفت أحسن تصرف امام والدتها».



فصحكت مرثا ثم اكملت وهي وودودة الطغاية، لكنها تكلمت كلاماً غريباً يا  
 ساندي. قالت اني سعيدة الحظ لانني التقيت الاخوة كالدويل كل على  
 حدة. ما رأيك بقولها؟  
 وربما كانت تعرفهم في أول عهدنا بالشباب وقد اختلط عليها الشبه  
 بينها مثل الكثيرين. كنت اتحدث اليارحة مع ليحاند. اخبرته ان ديرميد  
 يختلط عليه الامر لانه يشبه والده كروفورد وتصرفاته تختلف عنه. اخبرني  
 انها كانتا يلعبان هذه اللعبة. . . كان كل منهما يدعي انه الآخر ويحكيان  
 من خداع الناس. اليس هذا ما يفعله المواليم في اكثر الاحيان؟  
 واظن ذلك. لقد سألني بعد ذلك اذا ما كنت متأكدة اني تزوجت  
 كروفورد وليس ليحاند. شعرت كأنها حدثتني في ضربة خفيفة. فارتدت  
 أشعر أنها لا تحبني لانني من أن كالدويل. . . ماذا تقراين؟  
 مخطوطات تاريخ دانكريفان التي كتبها كافن كالدويل. انه مجمع. هل  
 تعرفين ان الحصن يعود تاريخه الى العصور المظلمة (476-640 م)  
 اي العصور الوسطى. هي آخر معقل المقاومة ضد الانكلوساكسون في  
 القرن السادس؟ ربما بناها الملك أوريان الذي حكم مملكة شميد من جنوب  
 انكلترا الى دمبريز ثم غاللوي. حتى ميراثان. . .  
 فبحثت مرثا وهي تتأمل: «لقد سأل شاعري بوليفر في مرة ما  
 ولما؟»  
 «في أيام الملك ارثر الاسطوري. بعض هذه القصص عن الملك  
 أوريان تشير الى مقاومته الانكلوساكسون وربما قد اُضيفت الى الخرافات»  
 «صحيح. هل تفصدين الملك ارثر في التمثيلية الغنائية كاميلوت؟»  
 «نعم. هو الملك نفسه. كان كافن يحاول أن يبرهن ختلق نظريته  
 بالتمثيل عن أدلة. وقد وجد بعض المصوغات التي تثبت نظريته ومنها  
 دبوس للزينة من النقش السلي وكذلك كتلة معدنية مصبوبة معاً لصنع  
 أشكال مختلفة. لكنني لا أعرف أين وضعها»  
 «سألي نان. ربما تعرف»  
 «أضافت «انه يربري فتوحش. لا أحد  
 يستطيع العيش معه. هل سمعت ما حل بزوجته؟»  
 «نعم. اخبرني جوي الليلة الماضية القصة الخزية. هل تعلم ان  
 حقيقتها انما كانت في سبيلها الى الحرب مع رجل آخر؟»

«بالطبع حقيقة. لقد اخبرني زوجي كروفورد بها»  
 «هل قال لك سبباً هروبها؟»  
 «لا. لكنني حزرت. لا بد أنها أحببت رجلاً آخر. هذا يحصل دائماً  
 غيرة»  
 «اعتقد أنه يحصل. ولكنها مسؤولة عما حل بالعائلة من بعدها. كانت  
 تكلم نفسها أكثر ما تكلم مرثا»  
 «ماذا تفصدين؟» استدارت مرثا في الفراش واستوت على ظهرها.  
 «نظمت كأنها نقطة مدللة»  
 «الاسباب والنتائج. هذا هو علم التاريخ. لو لم تفرق قبيلاً»  
 وهي تبصر مع رجل آخر في نزعة، لما اعتزل زوجها الناس وأكثر من  
 الشراب وبالتالي أصبح عصبي المزاج واختلف مع ولديه وترك بالتالي هذا  
 المنزل يفسد ويبل تدريجياً»  
 «هذا لطيف! لو أفكر مثلك بالاسباب والنتائج لما أقدمت على أي عمل»  
 «هل تعتقدين أن زوجته مسؤولة عن خلاف العجوز مع كروفورد وطرده  
 من المنزل؟»  
 «ولا أعرف بالضبط. من الممكن أن طبعها لم تكن لتسوء وكذلك من  
 الممكن أن ليحاند وكروفورد كانا قد عاشا بطريقة مختلطة لو بقيا في رعاية  
 والديها»  
 «ربما. فبحثت مرثا»  
 «هل تعرفين أسباب الخلاف؟»  
 «بشكل مبهم غامض. كان كروفورد دائماً يذاق عن نفسه ويردد أنه  
 مظلوم. يقول ان والده اكتشف انه امه التصرف في سبعين سابقة قبل ان  
 يترك ليحاند المنزل ليكمل في مزارع القبر. غضب والده منه وطرده. أشعر  
 ان ليحاند له علاقة بالمسألة. . . القصة قديمة وقد حصلت منذ اثني عشر  
 سنة تقريباً. الاب توفي وكذلك كروفورد. بقي من ال كالدويل الان  
 فقط ليحاند وديرميد هل اخبرك ليحاند الليلة الماضية عن مستقبل  
 ديرميد؟»  
 «ليس قبل ان افصح له الموضوع بنفسني. اخبرته ما تريدين لانيك من  
 فرص جيدة من اجل تعليمه. كذلك اخبرته انك لا تملكين مالا لتعليمه»



بنفسك».

«جيد. اكمل يا ساندي. ماذا كان جوابه؟ هل قال انه مستعد لتجمل مصاريف تعليم ديرميد؟».

«لا. سألتني فقط اذا كنت واثقة بانك لا ترغين في شيء آخر، واجبت انني لست واثقة».

ثم نظرت اليها عاتبة ولو تبحثن معه مستقبل ديرميد صراحة. انا لن ابقى هنا طويلاً بعد.

لقد دعاني للبقاء اسبوعين فقط وينتهي هذا الموعد الاربعة المقبل».

«عليك ان تبقي اكثر. يمكنك ذلك. لن يمانع علي ما اعتقد».

«انا امانع».

«قلت ساندي بخلة. تكدرت مرثا ونفرت الدموع من عينيها. شعرت ساندي بوخز في الضمير وبأنها غير مخلصه.

«ربما، لو يعرف ما ترغين لتوصل الى قرار بهذا الشأن. مرثا، هل تعليم ابنك هو كل ما ترغين به من مساعدة؟».

أصرت ساندي ان تعرف.

كانت مرثا شاردة بأفكارها بعيداً كأنها تداعب سراً جيلاً في داخلها.

«أرجوك لا تسألني. لن افصح عن رغبتي الآن. اعتقد ان تكلمت عن رغبتي لأي انسان فسوف لا أنال ما أرغب وانا لا أريد أن أفلت. هذا شعوري الأكيد».

«نعم».

تهددت ساندي وقالت: «اعرف هذا الشعور... ولكن؟».

«تعملي معي أرجوك. أشكرك لبحثك موضوع ديرميد مع ليمانند. اعتقد انك مصيبة بأن سلوك فيليدا قد أثر كثيراً على النوم. ربما من أجل ذلك لا يثق التوام بالنساء. تدل شهرتهما أنها جريبان من الغيتيات بعد ان يقعن في حبهما».

«هل هذا صحيح؟».

«نعم صحيح. أنا اعرف أن كروفورد كان كذلك قبل أن يلتقيني».

قامت مرثا ومشيت نحو الباب وهي تهز ردفها.

«كيف تمكنت من منعه من تركك؟».

«انت تعلمين شهادة جامعية ولكنك تجهلين أمور الحياة الاساسية».

سوف لا اخبرك كيف ولكنني نجحت في مهمتي أليس كذلك؟».

«لكنك لم تنجحي مع أخيه».

«علقت ساندي هازئة. «لا لم افلح بعد ولكن... ضحكت مرثا ضحكاتها التي تشبه الشمس المشرقة».

«سمعت صوت ديرميد. لقد استفاق. لنذهب الى الشاطئ».

الحمد لله ما زال الطقس جيداً.

بعد غياب الشمس. وقد بدا القمر يتوسط السماء، جلست ساندي في سيارة رون كارسون السبور في طريقها الى كريغان. كان جوني يرفقها.

أوقف رون سيارته بين الطريق العام والشاطئ. صعدوا الى الفندق للقاء بعض الرفاق. لقد رضيت نان ان ترعى ديرميد في غيبتها. قاعة الفندق مليئة وكذلك غرفة الشراب. جماعات يجلسون حول طاولات يجتسون الشراب ويتحدثون.

وسع مكان للقادمين وسط مجموعة من الشباب والشابات يجلسون حول طاولة. تعرفت ساندي اليهم وطلبوا لها بعض الشراب.

همس جوني في اذنها:

«انظري من يجلس في الزاوية».

كانت مرثا تجلس ضمن مجموعة ومن بينهم بيل لندسي.

«قالت لي انها قادمة لتحضر السباق».

«اعتقد ان رايح السباق هو بيل لندسي».

«نظر جوني الى رون مخاطباً من هذه المرأة التي تجلس قرب نائب مدير النادي؟».

«انها هيلين شقيقته. هي... توقف رون عن الكلام بعد ان وكزه جوني في كتفه اشارة له ليصمت. ثم قدم له المزيد من الشراب. وبعد قليل اكمل رون كلامه في موضوع آخر قائلاً:

«هل عرفت الساقية لهذه الليلة؟ انها صديقتك الشقراء. ربما ستبقى للرقص بعد دوام عملها».

«اتمنى ذلك».

قال جوني وهو ماحوذة بالنظر الى الساقية الشقراء.

قرر الجميع الانتقال الى قاعة القرية للرقص. خاطب رون جوني قائلاً:

«لقد انتهيت مع الساقية الشقراء هذه الليلة. قريبك ليمانند قد سبقك اليها».



نظرت ساندني الى البار. فرأت ليماندا يجلس الى الشقراء يكلمها. كان يرتدي سترته الرمادية، التي ارتداها يوم استقبال ساندني في دمفريزه فوق ينطلون أجود وكثرة منوداه قتها عالية. بدا هندامه الرسمي المميز في غير مكانه المناسب وسط المصطافين في ثيابهم المختلفة الألوان. فكرت ساندني بالفارسي الأسود في السياق.

«أعرف سبب حضوره». قال جوني وهو ينظر الى الزاوية التي جلست اليها مرثا مع بيل لندسي وتستغرب ما يمكن ان تفعله المنافسة؟»

كانت تجلس مرثا تتحدث بروح معنوية عالية بعض الفصص. وضعتها وسط المجموعة مخزي بنظر ليماندا ومحط من قدره وقدر عائلته. الى الجهة الاخرى جلست هيلين وعيناها الزرقاوان على ليماندا وقد ابيض وجهها كأنها ترى شيئاً أمامها. أشارت ساندني بنظرها عن هيلين ولكنها اكتشفت ان ليماندا يراقبها هي. حيثه باستحياء. تحجلت من نفسها لأن حرية الحجل قد تسربت الى وجهها بدون ارادتها. هز ليماندا رأسه بحميتها. وقف رون ومجموعة الشباب عندئذ للامانة الفتيلى في طريقهم الى قاعة الرقص الكبرى في القرية.

وصلت المجموعة الى القاعة. كانت اصوات الموسيقى الصاخبة تسمع من الخارج. دخلوا ونزلوا فوراً الى حلبة الرقص على أنغام الروك. الرقص وسيلة تعبير وهروب. يساعد على الاسترخاء والتخلص من التشنجات العضلية. ينسي الهموم ويساعد على حل المشاكل.

توقفت الموسيقى. جلست ساندني على كرسي قرب الحائط للاستراحة. جلس رون قربها بينما وقف جوني أمامها. مال رون الى الامام يخاطب جوني وهو يهيم بكشراً. «لا تنظر الى المدخل. حضرت الشقراء برفقة ليماندا». «لا يصح وقت صدى». سخر رون وهو ينظر الى جوني ويقول: «إن تطلب منه ان يعرفك اليها».

«كيف؟» سأل جوني باهتمام بالغ. «هناك رقصة الفالس التي ستعرف عاجلاً أم آجلاً. بحق لك ان تقطع على اي اثنين وترافق مرافقته بدلاً منه». «الآن؟» «نعم». «كان رون صادقاً. توقفت موسيقى الروك واستبدلت الفرقة باخرى

تعرف موسيقى اسكوتلندية ريفية. كانت اول رقصة اعطت الفرقة عنها رقصة الفالس. كل من ليس له رغبة لثرافقه، يمكنه ان يقطع على اي راقصين ويطلب التبادل مع الراقص».

«ابشر يا عزيزي. ها هي فرصتك الذهبية». أعلن رون وهو يضحك وتعالى يا ساندني راقصتي».

كان رون يرقص وهو يعلق على كل ما يراه حوله في حلبة الرقص. ولقد قطع جوني على ليماندا رقصة. انه يراقص الآن الشقراء الشقراء.

اقلتك سمعت عن السلوك الغريب الذي مارسه ليماندا وشقيقه التوام كروفورد حين كانا يحضران الى قاعة الرقص في السنين السابقة.

«كلا. لم اسمع. قل لي يا رون. اخبرني». قالت وهي تلهث من كثرة اللف والدوران.

«شقيقي حين متزوجة الآن وعندها ولدان، قالت لي انها ذهبت مرة للرقص بصحبة ليماندا وعادت الى المنزل بصحبة كروفورد. لكنها لم تعرف انها تبادلها الا بعد اسبوع حين اخبرتها الفتاة التي ذهبت غائبة بصحبة ليماندا القصة. كانا يفعلان مثل هذه الحيل دائماً».

«كان لا بد لها ان يقع في مشكلة يوماً ما». «اي مشكلة يمكن ان يقع فيها؟»

«انهم احدهما بانه عبت مع احدى الفتيات بينما شقيقه التوام هو الذي قام بذلك». «اتفهين ما أعني». «عرف والدتهما بالامر».

«عن اذنك. هل لي ان اقطع عليك رقصة يا رون؟» كان صوت ليماندا باردا بدون ابتسامة.

لقد قطع الحديث عنها كذلك. لقد حصل اليوم ما حصل في المكتبة حين كان جوني يجريها عن فيليدا. دائماً ليماندا يقطع عليها حبل المعرفة. كانت ساندني تفكر في نفسها.

«من حفر حفرة لآخيه وقع فيها». أجابه رون وهو يضحك من الألم. «ستارك فيما بعد يا ساندني». «دار يفسن عن فتيات من معارفه كن يجلسن يسترحن ليكمل ثروته معهن».

«كانت ساندني ترقص بسهولة مع رون. اما الآن فالامر بخلاف. لقد وضع ليماندا يده على احصائها وأمسك بيدها في حزم شديد. كانت يده



بارقة قاسية. ارتعشت بين يديه وتشنجت. شعرت أنها لا تعرف الرقص.

«تبدلين غير مرقحة».

وأشعر بدفء هنا من كثرة الأزدحام.

«لنترك الى الخارج نتمشى ونشم هواء لطيفاً». قادها الى مقعدها حيث أخذت سترتها الصوفية. توقفت ساندي قبل أن تخرج. كانت تفتش عن جوني الذي كان مشغولاً كلياً بالشقراء التي ما يزال يراقصها. وقع نظرها بعد ذلك على رون وقد انشغل بفتاة حسنة في الثامنة عشرة من عمرها. شعرها أسود مجعد. نظرت ساندي الى ليماندا الذي كان يراقبها كأنه يقرأ أفكارها على الطريقة الفجرية.

«كل منها يتمتع برقيقته الجديدة أكثر بكثير من رفقتك انت».

«هذا غير لائق بك ان تقوله لي».

اعترضت. ثم قالت في نفسها ماذا يعرف عني وعن جاذبيتي وسط معارفي ورفاقي: تذكرت أن رفقتها ممتعة في قاعة المحاضرات او المناقشات او الرحلات التعليمية. أما في الحفلات الراقصة فكان رفاقها يفضلون عليها الفتيات الأكثر جمالاً والعايئات المستهترات.

«عيت بقولي مديحاً، ليس الآ. هما يتعان بالشكل الخارجي وليس في المضمون الداخلي للفتاة. اهتمامها ينصب فيما تكشف عنه المرأة وليس بما في داخلها. أنت رصينة وبريئة ولكن تروقي لها الليلة. كل ما يبغياته الليلة هو المتعة».

«ما أدراك ان ذلك بغيتها؟».

مزكته وضحك ضحكة قصيرة جذابة وقال:

«اعرف ذلك من خبرتي السابقة منذ اثني عشرة سنة عندما كنت أحضر الى قاعة الرقص لهذه الاسباب... تعالي نتمشى معاً في ضوء القمر ونبحث في المصالح المشتركة».

شعرت انه يسخر منها. نظرت اليه. أعاد اليها النظر بدون أي تعبير. قالت:

«ما هي المصالح المشتركة بيننا؟» خالجه شعور غريب هو الشعور نفسه الذي تحه كلما التقت شعور بينهما الى خطر المشي معه في ضوء

القمر.

«مستقبل ديميد، سعادة مرتا... لدي بعض الاسئلة ربما تعرفين الاجابة عنها. أريد نصيحتك أيضاً في مسألة أخرى. هل تتمشين؟».



رواية أخرى عن ذلك لا يوافق عليها . . . التي قد تكونت في وقتها . . .  
١٩٠٠م . . . في ذلك الوقت . . .

### ٤ - درعه يلين بالعناق

حلت ساندري شالها الصوفي ولقت به كتيها وذعبت برفقة ليماندي .  
الست هي الرسول بينه وبين مرنا وهذه حجته ليحظى بها لنفسه فترة وجيزة .

خرجنا من القاعة المزدحمة بالناس والضجيج الى الجو اللطيف في هدأة الليل تحت ضوء القمر تمشياً سوياً في عمر مرصوف بحجارة الخرايت ،  
تغطيها اشجار الحور العملاقة . كانت المنازل القريبة المطلية باللون الأبيض تظهر كالاشباح وسط العتمة . النسمات تداعب مياه المصب فتترافص جذلة ، وتظهر الشلال المرتفعة خلف المصب تعكس ظلالها المستديرة على صفحة السماء المنارة بضوء القمر .

ليلة مميزة للعشاق ، كانت ساندري تفكر حالة . . . اعادها الى صوابها الرجل الذي يمشي قربها حين سألها ضاحكاً :  
« منذ متى تعرف مرنا بيل لندسي ؟ »

اذن ، جولي على صواب ، ان المنافسة بينه وبين بيل هي التي حملته الى الخروج من عزله .

لهذا السبب حضر ليماندي الليلة الى كريفان يتتبع اخبار مرنا . ربما سمع اشاعة مفادها ان مرنا تخرج مع بيل وحضر بنفسه بتقصي الحقيقة .

ولا اعرف . تعرفت اليه قبل حضوري الى دانكريفان . كانت برفقة جولي في نادي البخوت حيث تعرفت به . لم ان ديرميد بلعب يوماً مع اولاد بيل على الشاطئ . . . واحياناً يحضر هو ايضا الى الشاطئ بعد ان يفرغ من عمله . احسنت غضبه يتصاعد من تأثير حديثها ، فانبرت تدافع عن

ابنة رجلها تقول لي « وديت رالة . » من شاطئ ريماس . . .  
ولا نهم للأمر . مرنا تحب ان تحيط نفسها بالعديد من الاصدقاء . انها اجتماعية وتحب الاختلاط مع الناس . . .  
وهذا ما لاحظته اليوم ، حين رايتها تذهب برفقة بيل في سيارته ، فخرجت لأنها وجدت اصدقاء من تلك الضاحية .  
« امن اجل الخصومة ؟ »  
« اي خصومة ؟ »

« واخبرني نان بان هناك خصومة عاشت بين عائلتي كالدويل ولندسي ، في غابر الأزمان . العائلتان تخاصمتا على الأرض او القطعان . . . اليوم انتهت الخصومة بالتأكيد . » رالة . . .  
« وكان علي ان افطن الى انك متكشفتين الستار عن القصص البربرية عند جدودي . قال ذلك وهو يضحك . ثم اكمل : « الآن نحين لا نتخاصم من اجل الأرض او القطعان . لقد تمنا . . . »

« كيف ذلك ؟ »  
« مثلاً . هيلين لندسي احبت شيفي كروفورد منذ سنين قليلة . العلاقة لم ترق لوالدها فقتلتها في المهد .  
« او . . . وهل رغبت الزواج به ؟ » سألت ساندري تتوضح الأمر لأنه يحلو بعض الغموض لديها . ثم قالت : « لهذا السبب تصرفت هيلين بهرابة عندما قدم بيل اخي الى مرنا . لقد ظننت هيلين ان مرنا نيجحت . حيث فشلت هي . ثم يوم رأتك هيلين في النادي كانت تنظر اليك كأنها ترى شبحاً . »  
« بقية رالة . . . »

« وصحيح لم لاحظ . كانت دائماً تجد صعوبة في التفريق بين اخي وبين ابنتها . »  
« مثل قباتك كانت غيرها ، اذا كان ما سمعته الليلة صحيحاً ، كانت تضحك منه . »

« لقد سمعت قصة حين شيفي دون كارمبون بالتأكيد . حرام حين لم ولن تغفر لنا ايدياً . »  
« الحقيقة . انه عمل غير مهذب . كيف تقومان بحيل وخدع مثل ذلك ؟ »

« نعم . . . »  
« نعم . . . »  
« نعم . . . »

« نعم . . . »  
« نعم . . . »  
« نعم . . . »

« نعم . . . »  
« نعم . . . »  
« نعم . . . »



«كنا نقصد المزاج وليس الضرر». قال بهدوء «وعندما كبرنا كانت هذه اللعبة نتائج وخيمة دوت كقرع الطبول».

ولقد نلت انت اللوم على شيء بغض فعله شقيقك التوأم كروفورد».

توقف ليماندا عن المشي واستدار ليواسيها. أمسك بذراعيها وهزها.

نظر الى وجهها مستطعاً كان ضوء القمر يغمر وجهها وقد بدا الخوف على حياها. سألتها:

«من اخبرك؟»

«ولا احد». روت سمع اشاعة تقول ان احدكما كان ملاماً عن شيء اقترفه الآخر. اعتقد انك انت البريء». قالت ساندي وهي ترتعش.

«وكيف توصلت الى هذا الاستنتاج؟» قال وقد حاول ان يكبح جماح غضبه. اخفى صوته لكن يده ما زالت ممسكة بذراعيها في عنف مما يدل على شدة غضبه وانفعاله.

«جمعت اثنين مع اثنين». حاولت ان تفلت من قبضته ولكنها لم تفلح انت... انت تؤلمني. اترك ذراعي ارجوك؟».

تركها في الحال. كانت تسمع انفاسه تخرج بصعوبة من بين اسنانه وهو يتهدد بغضب.

«هل يمكنك ان تغيري، ماذا تعنين؟».

«ان ما سمعته عن كروفورد من زوجته مرتاً، ثم ما سمعته من نان، وكذلك ما عرفته عنك خلال اقامتي في منزلك...».

ادار رأسه بسرعة نحوها. ذهل. تسمر في مكانه. ثم قال:

«عليّ ان اكون حذراً في ما اعمل او اقول خلال اقامتك في دانكريغان. لم افطن الى ان متخصصة في علم التاريخ يمكنك ان تكون خيرة. اياك ان نظني ان باستطاعتك فتح خزانة واخراج المياكل العظمية للعائلة من داخلها. اياك ان تجمعين اثنين مع اثنين مرة ثانية. المنطقة مليئة بالثرارين. عادة يكون جمع اثنين مع اثنين خمسة بدلاً من اربعة هنا. بهذه العمليات الحسابية تمكن الناس من ازعاج والدي وسرقة راحة ياله. ارجو ان لا تقومي باقتناص المعلومات عني او عن شقيقي كروفورد من خلال اقامتك هنا. هل فهمت جيداً ما اقصد؟».

وقفت ساندي مسمرة. شعرت بالغضب بتملكها. لقد عرضت نفسها

لاقتفاداته اللاذعة بدون ان تدري. نسبت كبرياء آل كالدويل التي لا تهزم. اجابته:

«نعم فهمت ما تقصد. انني لم ابحث عن معلومات ابداً. ليس بيدي ان افعل اي شيء حيال كلام الناس. الجميع يتكلمون عنك وعن عائلتك اقامتي».

«هذا صحيح. يمكنك ان تكفي عن استنتاجاتك بما تسمعين. ربما معرفة الماضي ضرورية لفهم الحاضر، لكنني افضل ان اغلق الباب على الماضي. كان علي ان اغلق هذا الباب لانقلد دانكريغان. عملت جهدي لتصبح مزرعة متجة مزدهرة. هي ان يأتي الجيل الجديد من آل كالدويل يرث اكثر من منزل متهدم وحصن متداع وحقول تغطيها الاعشاب اليابسة وحفنة من الديون. الحزن واليكاء على الماضي لا يقيد والعزلة عن الناس، كما فعل والدي، لم تسفر عن اي نتيجة».

«انا لا اوافقك الرأي. لقد اعطى والدك تاريخاً. ربما تفضل ان تحرق المخطوطات مع الكتب والستائر والاثاث... اوه ليماندا، اعرف ما تكابد اليوم، ولكن، الا تعتقد انك تأثرت بالماضي فهو الذي جعلك بهذا التفكير، رجل كادح، تعمل لبناء المستقبل بشكل افضل. لقد تعلمت من اخطاء والدك».

كان يستمع اليها باهتمام. كلماتها تلاقى اذنأ صاغية. وبعد فترة صمت قصيرة قال:

«وانك تهتمين بما احاول القيام به».

«بالطبع... بالطبع... اهتم».

«ان صمت آخر. ثم سمعته يضحك.

«انها المرة الأولى في حياتي، اصطحب معي فتاة تنمشي تحت ضوء القمر وامضي الوقت اناقشها».

«كان لا لزوم للنقاش لو لم تغضب انت من استنتاجي الصحيح انك اخذت كل اللوم عن اخطاء ارتكبتها اخوك. انا لا استغرب انك كنت دائماً تسر عن اخطائه وتغفر من عملك هذا. لقد ازعجتك كثيراً ان احداً اكتشف الحقيقة التي كنت وما زلت تخفيها عن الجميع».

«كفى، كفى ارجوك».







«اخفني! لم اسمعك تقرب».

قالت واستانها تصطك. بقيت ترعيف... مشى اليها وامسك بذراعها. صرخت:

«لا تلمسني».

لم يابه لاعتراضها. جذبها اليه بقوة وضجها الى صدره وقال:  
«لا رغبة لي بأن اخيفك. كنت في الطريق المؤدي الى المنزل. رأيتك  
تأخذين الطريق المؤدية الى مصب النهر. اهداني. لا شيء يخيف  
هنا...».

الدفء في جسده وقبضته القوية تحنو بها وضجحته المكتومة في صوته وهو  
يهدى من روعها، كل هذه اجتمعت لتعطيتها الطمأنينة، وتدرجياً هذا  
روعها وسكنت ولم تعد ترعيف.

«سأرافقك الى المنزل في دانكريغان. لقد اخذت طريقاً خاطئاً. هذه  
الطريق توصلك الى الرمال. الآن وقت المد والرمال لن ترحك». كانت  
ساندي تتمتع براحة وهو يضغطها اليه، تحس دفء جسمه وقوته  
ولكنها تحركت تحاول الافلات منه. وللمفور تركها وقال:

«هل انت احسن؟».

«نعم. شكراً. لا اعرف ما الذي حصل لي؟ عادة لا اخاف!».  
«انت لست معتادة على ان تكوني لوحده في الريف وسط الليل. ثم ربما  
ضوء القمر جعل خيالك يخرج بعيداً وتخيلااتك صورت لك اشياء  
غريبة».

«صحيح. كيف عرفت؟».

«انك لست الوحيدة التي حصل لها ما حصل لك في ضوء القمر. فان  
تقول انها غريزة البقاء تنبهك عند اقتراب الخطر اليك. هذا صحيح.  
الرمال خطيرة هنا وربما ابتلعك!».

«رمال متحركة!» كادت تصرخ من الخوف. لقد وقف شعر رأسها من  
الفرع.

«هل تستطيعين العودة معي في الطريق الصحيح؟».

«نعم نعم شكراً. هذه هي المرة الثانية التي تنقذني فيها من الخطر». «صحيح؟».

«نعم. هل تذكر يوم افعلت باب الحصن علي؟».

«تذكرت».

مشى الى القرية سوية. قال ليمانند يحدثها:

«اعتقد ان جوني ورون قد تركا قاعة الرقص حين عدت  
اليها».

«نعم. ذهبوا الى كيركتون، ولهذا السبب حاولت العودة لوحدي». «ليس  
من المستحسن ان تعود لوحده في طريق لا تعرفها جيداً. كيف  
يمكن لفتاة مثلك، تعتمد على نفسها، مقتدرة، تتمتع بالحرية، ان  
تخاف بهذه السهولة! هل خضت ايضاً من عنابي؟ هذا ركضت؟» صوته  
هادئ ومتين.

«لا، كانت تكذب. لم يعجبني تصرفك ولم ارحب بفكرتك التي مفادها  
ان باستطاعتك عنابي متى ترغب. لماذا فعلت ذلك؟».

«لقد قلت لك انها فرصة سانحة لا تعرض. لقد حان الوقت لتجدي  
رجلاً يعاملك كامرأة وليس كشخص لا جنس معين له، حسب اعتقادك  
بنفسك، انت ترتدين اليوم ثوباً وهذا يليق بك اكثر من البسطلون». «لقد  
اغضبها انتقادها، ولكنها فضلت الصمت لان امامها تلة عليها  
صعودها. كان القمر خلفها ينير لها الطريق. ظلها يمشي امامها».

«وما اجمل شكل القمر، كيف ينام على ضفة النهر...» كان ليساند يتلو  
شعراً قد حفظه. تعجبت. قال «لقد نسيت بقية ابياته. انت اقرب مني الى  
ايام الدراسة. هل قرأت تاجر البندقية؟ هل تذكرين بقية الايات؟».

«نعم. قرأت التمثيلية في المدرسة واذكر المنظرين جيكا ولورنزو  
جيداً عندما تقول جيكا:

«في هذا الليل

اقسم لورنزو الشاب انه يحبها كثيراً

لقد سرق قلبها وروحها بوعود الاخلاص والولاء

وليس بينها ابداً واحد صحيح».

(شكسبير)

انتهت ساندي من تلاوة الشعر وضحك هو وتقديرها لها وقال:  
«لقد فهمت مرادك. انت تقولين انك لن تنخدعي بالكلمات المعسولة



ولا العناق في ضوء القمر. لا عليك. انت في امان. لن اقسم لك بأني احبك ولكن يجب ان اعانقك مرة ثانية، لتعرفي بنفسك». **١٠**  
 تراجعت الى الخلف محاولة الابتعاد عنه. تحركت حصة صغيرة تحت كعب جذائها. احتل توازنها. كانت تستمع الى الورداء في حفرة عيني لو لم يسارع ليماند ويمسك بها من خصرها.  
 وعملية انقاذ رقم ثلاثة ضحك ساخر وأصبحت عادة مستحكمة. لكنك توتشين. لم اقل بل اعانقك الآن. قلت مرة ثانية. انهي الى قدميك ونحن غشي. لا ارجب لك ان انلوي كاحلك. **١١**  
 لقد تبيل تفكيرها. كل ما نضوه به غير معقول. عودتها مع ليماند في ضوء القمر شيء جديد تجربته للمرة الاولى في حياتها. شعور جديد. ضعضع كيانها وتوازنها. لقد تغيرت اجنبا. هي اليوم غيرها بالامس. سألها فجأة كأنه ما زال يفكر في تلك الليلة. **١٢**  
 وماذا سفعلين بعد انتهاء عطلة الصيف؟ **١٣**  
 وسأعود للجامعة. لأكمل تحصيل العلمي. **١٤**  
 واذن، انت لا تلعين دور المتقفة لفترة ما قبل الزواج. انت حقاً مهتمة بالعلم. **١٥**  
 نعم. احب ان اعمل في دائرة التفتيش في المتحف بعد ان انتهي من دراستي. **١٦**  
 اليس لديك مشروع لينا. منزل زوجي مع شخص انا. **١٧**  
 اولاً. ليس. **١٨**  
 وليس بعد. ليس قبل سنين وستين. فقط حين التقى الشخص المناسب. **١٩**  
 وبالطبع. سيكون لديك مصالح مشتركة مثل بقايا الفخار القديم. **٢٠**  
 نوابيت الموت. **٢١**  
 وقد برهن لها ان معلوماته في هذا الحقل. لا بأس بها. افضل مما يدهها للاخريين. ثم **٢٢**  
 واظن انك لم تلتقيه بعد؟ **٢٣**

فكرت ساندي في ديريك في وجهه الجميل وحاجبه التي تشبه الاقلام وشعره الاشقر. **٢٤**

وربما اكون قد التقيته. اود ان اتأكد من ذلك مع نهاية الصيف. **٢٥**  
**٢٦**  
 وبالتأكيد. انت الآن في فترة تجريبية، تقيمين الوضع بعدها. اذا كان غيابها قد احزنك وشعرت بفراغ فانك تحبها. اما اذا كان العكس فانك لا تحبها. **٢٧**  
 وكيف عرفت ذلك؟ **٢٨**  
 هي طريقة اتبعها بنفسى مرة واحدة. **٢٩**  
 هل نفعت؟ ماذا اكتشفت؟ **٣٠**  
 واذا كانت الفتاة بعيدة عن العين فهي بالتالي بعيدة عن القلب. اكتشفت ان هناك الألوف من الزهرات الجميلات غيرها يتظنون من يقطفها. **٣١**

**٣٢**  
 وهل قطفت زهرة منها؟ **٣٣**  
 ونعم. ولكن ليس لتبقى معي دائماً. **٣٤**  
 وهل نظن انك ستجد زهرة لتبقى معك دائماً. **٣٥**  
 لم تكن ساندي لتجوز على مثل هذا السؤال الخاص لو لم تكن تحت تأثير سحر ضوء القمر. **٣٦**  
 واعتقد اني وجدت. ربما اقرب مع نهاية الصيف. **٣٧**  
 جوابها له وهو يضحك ساخر. **٣٨**  
 هل يفكر بمرتا؟ كيف لها ان تعرف؟ لو سألتها لظن انها تبحث من جديد عن معلومات خاصة. **٣٩**  
 وماذا بشأن ديرميد؟ هل يستعمل شيئاً لاجله؟ **٤٠**  
 وهذا ما كنت ارجب التحدث به معك. الا اننا خرجنا عن الموضوع الرئيسي. **٤١**  
 ثم هربت. **٤٢**  
 ما زلت افكر بالموضوع. على ان اعرف ماذا ترغب مرثا بالتفصيل؟ **٤٣**  
 كان ينكلم ببطء شديد. كأنه يتسلى بها. **٤٤**  
 ولا اعتقد ان عليك الانتظار لنهاية الصيف. لماذا لا تسألها الآن. **٤٥**  
 واسألها؟ **٤٦**  
 استدار ليواجهها. توقفاً عن السير خلفه منزل دانكريغان تلفه الاشجار وامامه القمر الساطع. **٤٧**  
 والتزوجها. **٤٨**  
 دفعت اليه بكلماتها مرة واحدة. ثم اكملت. **٤٩**  
 تنحل جميع المشاكل. اليس كذلك؟ يمكنك ان تنسى ديرميد وتزويه على انه



وقف امامها كالتمثال بدون حراك وجهه يلعب في ضوء القمر ولكنه خال من اي تعبير ساها:

«هل انت واثقة من ان هذا ما ترغبه مرتاً؟»

«لم تقل ذلك بكلمات واضحة ولكنها لمحت تلميحاً يوم كنا سوية على الشاطئ». اخبرني انها ترغب في الزواج مرة ثانية وانها وجدت من يأخذ مكان كروفرود في حياتها، ويكون اباً للديميد. لقد رسمت لي حرف (ل) على الرمال بأنه المرشح لأن يصبح زوج المستقبل. كانت تتكلم بسرعة كأنها خائفة منه.

سخر منها وقال:

«انت جمعت اثنين مع اثنين مرة ثانية».

«نعم».

لم يعلق، لكنها لحظت في عينيه السوداءين علامة عدم الرضى. استدار من جديد ليصبح في محاذاتها ليمشي قريبا في العر المؤدي الى المنزل. وصلنا الى المدخل الرئيسي حيث الدرجات، الضوء الخافت لا يكاد يضيء أكثر من رقعة صغيرة امام الباب الرئيسي للمنزل. بدأت ساندي تصعد الدرجات القليلة المؤدية الى الفسحة امام الباب. انتظري لحظة، قال لي ماند. ظنت انه سيضيف شيئاً آخر عن مرتا وزواجه بها. وقفت امامه تنتظر.

«ساندي هو اسم مختصر لاسكندر ويبدو غريباً لفتاة».

«لكنه بالنسبة الى اختصار لالكسندرا المؤنث».

«انه يجعلني اتعب كأي امام ملكة، رابطة الجاش».

«كأنك امام الملكة الكسندرا». قالت وهي تضحك وأنا اعرف انه من الممكن ان تظن اي شيء ما عدا ان اكون ملكة لها رابطة جاش وبأس». «صدقت. رأي فيك هو أنك طويلة، ذات رجلين نحيلتين، فتاة مغرورة، ولأن لم تعرف نفسها بعد».

«اشكرك». اعتقد أنك اعطيت رأيك بوضوح الليلة. قلت (شخص لا جنس معين له) على ما اذكر». كانت ترد له الكيل كيلين ومحاوره محاوره اللند للند، ولديها رغبة ملحة في ان تثليهي معه خارج المنزل. الليل هادي.

والهواء عليل وقد وجدت في الأخذ والرد معه في الكلام متعة تساعدنا على التقارب والتفاهم معه. وجدت ان تخصمها الدائم فيه لذة غريبة. شعور لم تألفه من قبل مع اي رجل آخر.

«اذن اسكك ساندي. دعيني افكر ما معناه. ربما هو كذلك بالنسبة الي شعرك لأنه بلون الرمال - الرمال الحورية الصفراء».

رلج يده ولمس شعرها الناعم اللامع فوق جبينها، حيث انقاسها. شعرت باحساس غريب يغمرها. بدأت رجلها ترتعقان. تسمرت مكانها. كانت مصحمة على البقاء على هذا الحال لتعرف ما الذي سيحصل بعد ذلك. تحركت يده ولاست جانب وجهها لمسة رقيقة ثم لف يده ذقتها بلين وحنان. لم تحاول الافلات. كانت لحظات ارتقاب كأنه ينتظر ان تراجع الى الوراء. لحظات بمقدار ضربيتين من ضربات القلب، ثم انحنى فوقها فعانقها.

لم تقاوم. كانت طبيعة تتبع خطواته الخبيرة في العناق. لف ذراعيه حولها وهي كذلك لفت ذراعيها حوله لتلتصق به أكثر. لدقائق معدودة كل شيء حولها اختفى. توقف لي ماند أولاً ولكنه ظل ممسكاً بها قريبة اليه. «عمل جيد من شيء لا جنس معين له ساصنع منك امرأة».

اعادا العناق مرة ثانية. كانت تتجاوب مع خلجاته. شعرت كأن باباً مغلقاً في داخلها قد فتح لأول مرة. غمرها شعور هائل بالعطاء بدون تردد. يمكنه ان يفعل بها ما يشاء لأنها هي تشاء ايضاً.

توقفت سيارة في المدخل الرئيسي. ضوءها وصوتها لهما. ترك لي ماند ساندي من بين يديه وهو يشتم بصوت منخفض. توقف المحرك وفتح الباب. ثقت ساندي ان لا تكون مرتا هي القادمة مع بيل لنديسي. «ليماند؟ اهذا انت؟» كان صوت اثوي رفيع يتكلم بعصية، كان القادمة تهاب هذا اللقاء.

«من غيري هنا هيلين لنديسي؟» كان يخاطبها بلهجة مهينة «كنت اتعجب متى تجدين حجة للحضور الى هنا».

كانت ساندي تفتح الباب. اجفلت من لهجته، وكانت متأكدة ان المرأة الاخرى قد اجفلت بدورها من قساوة ملاحظته. «لقد حصل حادث» كانت هيلين تخبره وهي خائفة.



وحادثه. وحدث ساندي في نفسها. كان كل تفكيرها ان مرتا موجودة  
 في السيارة. قتلها حبة مناعا. لا يمكن ان تكون. فقه من الغفلة. وبالفعل  
 سألها ليمان بصوت جاف: *يا هيلين، اني انا مع راية في غفلة في*  
*وبا هيلين، تكلمي. ما نوع الحادث؟* *يا هيلين، اني انا مع راية في غفلة في*  
 وقعت مرتا هذا المساء في منزلنا في بروكفيلد. كسرت رجلها اليمنى.  
 علق كلب حداتها في السجادة وترحلت فوق الارضية الملمعة. طلب الي  
 بيل الحضور لاجبارك. قالت ذلك وبقيت تنظر اليه تنظر اوامره.  
 طبعاً. لم يكن لمرتا ان تختار مكاناً افضل لكسر رجلها. كان يحاول  
 المزاح وفي منزل جراح للتجبر. اعتقد ان بيل تدارك الامر وهي الآن في  
 المستشفى تحظى بالعلاج الناجح والعناية الفائقة. *يا هيلين، اني انا مع راية في غفلة في*  
 مسكنة مرتا. ناسفت ساندي وهي تفكر بالألم ثم خيبة الأمل التي تمر  
 بها. ثم سألت هيلين: *اهلي هو كسر ام التواء؟* *يا هيلين، اني انا مع راية في غفلة في*  
 نظرت هيلين اليها اخيراً. كانت تجاهلها قبل ذلك. هناك نصت.  
 اكتشفت ساندي ان هيلين نسيتها تماماً. شرحت لها عن نفسها  
 قائلة: *يا هيلين، اني انا مع راية في غفلة في* *يا هيلين، اني انا مع راية في غفلة في*  
 وانا ابنة عممة مرتا، ساندي، فيليس. انا اسأل لان بيلي مشغول عليها.  
 هل استطيع زيارتها في المستشفى؟ *يا هيلين، اني انا مع راية في غفلة في*  
 وآه انت عزيزة القسي الصغير. مرتا احترق عنك. كانت تكلم  
 بلهجة متكبرة ومنعالية ولا يمكنني ان اجرك بشأن الكسر لان صور الاشعة  
 لم تظهر بعد. حين تركت المستشفى. عليك الاستفسار بنفسك عن فواعيد  
 الزيارات. *يا هيلين، اني انا مع راية في غفلة في* *يا هيلين، اني انا مع راية في غفلة في*  
 قالت ذلك واستدارت لاحية ليمان كأنها تطرفها. بالتأكيد. لا وقت  
 لديها لمربية تافهة تسمح لنفسها ان تكون في مشهد غرامي بين الخواصي  
 كالديويل صاحب دانكريغان وسألت: *يا هيلين، اني انا مع راية في غفلة في*  
 وليماند. اريد ان احادثك بشيء هام بخصوص. *يا هيلين، اني انا مع راية في غفلة في*  
 والوقت متأخر وعلى القيام بالترأ لاهلنا عامة. بدأ يتحرك شعرات  
 ساندي في يرقطها وتعلم من هذا. *يا هيلين، اني انا مع راية في غفلة في*  
 دارجوك يا ليمان. لمحتها المترفعة فدمغرت الى يمينه الثمني والتمحي.  
 ولم تقابل منذ فترة طويلة. كنت دائماً افكر فيك. واريد ان اعترف لك

بخطائي. كنت غبية ومغفلة. لقد صدقت كروفورد حين قال لي  
 انت... *يا هيلين، اني انا مع راية في غفلة في*  
 هيلين، ليس هذا لا المكان ولا الزمان المناسب لهذه الاحاديث.  
 ويل... قل... لم تكمل حديثها، بل نظرت الى ساندي. احست  
 ساندي ان عليها الانصارف.  
 مساء الخير. قالت ساندي قبل ان تدخل المنزل. اغلقت الباب  
 خلفها. صعدت السلم بهدوء. وهي تشعر بثقل غريب في قلبها. لحظات  
 العناق مع ليمان في ضوء القمر قد انتهت. انقطعت بوصول هيلين. لو لم  
 تحضر هيلين؟  
 ارتجفت ساندي قليلاً، ليس من البرد او الخوف بل من خيبة الأمل.  
 هرعت الى غرفتها دخلت فراشها. بدأت تفكر في مرتا. كم من الوقت  
 يستغرق شفاء الكسر؟ سنة اسابيع على الاقل. عليها الاعتناء بديرميد  
 حين شفائها. ربما تأخذ الصبي معها الى هامشير الاربعة المقبل، موعد  
 سفرها بعد ان تشفي ضيقاتها التي حدها ليمان بامسوعين. ستفترج هذا  
 الحل حل ابنة خالها غداً عندما تزورها في المستشفى.  
 ربما لا يسمح ليمان لها بأخذ ديرميد بعيداً عن دانكريغان. ذلك يتوقف  
 على ليمان وكيف سيتصرف بعد ان اخبرته برغبة مرتا في الزواج منه. لقد  
 تفاجأ حين اخبرته. لكنها مقتنعة في قرارة نفسها بأن ليمان متعلق بابنة  
 خالها في سره. ومن اجلها حضر الى كريغان ثم لحق بها الى قاعة الرقص  
 ليسألها اسئلة تتعلق بصداقة مرتا وبيل لندسي. لان لندسي كما قال جوني  
 هو منافس الى قلب مرتا. هي تعرف مرتا جيداً ولا تستغرب ان تكون هي  
 التي دبرت هذه الخطة لتحرض ليمان ليتحرك ويتصرف.  
 كل شيء اخر حصل هو من تأثير ضوء القمر عليها ولا يعني لها شيئاً.  
 عناق الفتاة التي مشى معها الى منزلها، قبل وداعها الى النوم، شيء طبيعي  
 بالنسبة الى ليمان. هو يفعل مع كل فتاة يخرج معها كجزء من المرح المنتظر  
 بعد الرقص في القرية. لو لم تكن هي معه لكانت الساقية الشقراء... لقد  
 تأكد لها بالبرهان الفاطم ان هناك عاطفة دافئة في داخل الرجل الذي يلبي  
 درعاً.  
 سحر القمر. كل ما حصل معها سببه هذا السحر، ولا شيء بخلاف



ذلك. اغضت عينها واستلمت للنوم قبل ان يتمكن منها فارس  
دانكرهان ويقضي على راحة بالها للأبد.



## ٥- انقاذ أم ورطة

استفاق ديرميد بغني كعادته عندما يستيقظ في الصباح. ذهبت اليه ساندې وأخبرته ما حصل لوالدته. تقبل الانباء بهدوء ثم وضع يده الصغيرة في يدها وقال:

«صتهتين بي يا ساندې، اليس كذلك؟».

أخذته الى المطبخ من اجل الفطور. أخبرتها نان ان ليماند قد اتصل بالمستشفى يسأل عن مرتا. انها علامة حسنة، ان يهتم ليماند في أمر مرتا، مع انه كان دائماً يظهر عكس ذلك. وكيف حالها؟ سألتها ساندې.

«صحتها جيدة. مرتاحة، يمكنك زيارتها بعد الظهر. ليماند يقول انه سيصحبك مع ديرميد لزيارتها بعد الظهر في سيارته».

«هل يعني ذلك انك لن تذهبي في تزهة بحرية برفقتي أنا ورون؟»  
سأل جوني وهو يجلس في مكانه المعتاد الى الطاولة. شعره بدون تنشيط وعيناه حراوان اشارة انه اطلال السهرة الليلة الماضية ولم ينم كفايته. كان مكشراً كعادته في ضحكة عريضة.

«يجب ان ازور مرتا مع ديرميد لأطمئن عليها. اعتذر يا جوني. يمكنك دعوة فتاة أخرى لمرافقتك».

«لا أظن». ثم غمز لها بعينه اشارة تعني انه يعرف سرّاً وقال: «هل غنمت بالمسير بصحبة ليماند في ضوء القمر؟ لقد غضب رون قليلاً لما اكتشف انك تركت المرقص بدون ان تخبريه».

«لم أقصد ان أترك. خرجت لاستنشق بعض الهواء النقي. لقد كان



الجو خائفاً داخل القاعة من كثرة الازدحام. لما عدت كنتما قد خرجتما.  
أظن أن رونا وجد صديقة غيري ترافقه.

ولا. ليست صديقة خاصة. هي شيلا غرائت التي عادت الى كيركتون  
في عطلة قصيرة. دعنا لزيارتها في منزلها. وانت أيضاً كنت مدعوة معنا.  
اعتقدنا ان لديك مشاريع أفضل. وعاد يغمر بعينه مرة ثالثة. احسنت  
بحمرة الخجل نعلو وجنتيها. «ستبقين فترة اخرى هنا لأن موتاً طريجة  
الفراش. اليس كذلك؟»

ولا اعرف بعد. هذا يتوقف على دعوتي للبقاء.  
«ولكن، من يرعى ديرميد اذا تركت؟»  
«واللذات نان.»  
«لا اعتقد انها تستطيع.»  
«سكاربورو منذ أشهر وهي تخطط هذه الزيارة. لقد اتفق لياندا مع زوجة  
ويلي برودي لتحضر كل صباح لتساعد في التنظيف والطبخ ولكنها لا  
تستطيع البقاء هنا. ولا رعاية ديرميد.»  
«والآن، اصطفت ديرميد معي الى هامشير عند عودتي.»  
«فالت نان.»

ومن المؤسف ان ناخذيه الآن، بعد ان بدأ يعتاد عليها. منزل الصغير  
هنا، حيث تربى والده. انا متأكدة ان لياندا سيطلب منك البقاء  
لتساعديه.

لم تكن ساندني متأكدة من ذلك. بعد الظهر، ذهبت الى المستشفى  
برفقة لياندا. كان كعادته مطوياً، قليل الكلام وتصرف كسابق عهده،  
كان لا شيء بينهما قد حصل الليلة الماضية. ربما لم يحصل اي شيء.  
كلها اوهام بل أحلام. منذ وصلت الى دانكريغان والفارس الاسود يتلقاها  
من اخطار حقيق. عليها ان تماشى لياندا وتصرف هي أيضاً كان لا  
شيء قد حصل البارحة. لقد حضرت الى دانكريغان من أجل هذين،  
أولاً: تأمين مصاريف تعليم ديرميد. ثانياً: زواج موتاً من لياندا.

وجد لياندا مكاناً لوقوف سيارته قرب المستشفى. طلب من ساندني ان  
تنظره قليلاً في السيارة. عاد بعد خمس دقائق يحمل ورداً أحمر، وعباً وعطية  
شوكولاته. انها علامة ثانية حسنة من لياندا. سرت لاعتقادها ان موتاً

تجحت أخيراً في اجتذاب لياندا. ناطقة بالحب والحنان. في الغرفة،  
تقع المستشفى في ضاحية كيركتون، نظيفة وهادئة جداً. في الغرفة،  
كانت مرتاً مستطيفة ورجلها اليمنى معلقة قليلاً الى أعلى، تحيط بها  
الضئاعات والاربطة. وتبدو جميلة للغاية بالرغم من كل ما قاست من تعب  
والم. وجهها الشاحب يحيط به شعرها الأحمر اللامع.

فرحت موتاً كثيراً برؤيتهم. رفعت ساندني ديرميد لوالدته لتقباه ثم  
انحنت على موتاً تعانقها. فتحت موتاً ذراعها لاستقبال لياندا. تردد  
قبل ان يقترب منها وقبلها على خدها ثم قدم لها باقة الورد الأحمر التي كان  
يحفظها خلف ظهره حين دخل.

وما اقبلها. كيف عرفت ان مولعة بالورد الأحمر؟ «فوتها من أنفها.  
شمتها ثم قالت مخاطبة ساندني «خذها وجدي لها فزيرة.»  
قدمت ساندني العنب كما قدم ديرميد غلبة الشوكولاته. جلس لياندا  
على كرسي قرب سريرها وحل ديرميد وأجلسه على ركبه. كانت موتاً تلوث  
بعض. منظر عائلي اليف. اي شخص يدخل الغرفة سيخطئ فهم انهم اب وام  
وابنتها.

«انها جميلة. بعد كسر رجل، ان اخطى بهذا الاهتمام من الجميع؟  
اليس مخيفاً ان اكسرها؟»  
«سأنها ساندني.»

«كيف كان الجراح؟»  
«الكسر فوق الركبة، ولهذا السبب هي مشدودة الى أعلى.» قال بيل ان  
علي البقاء في المستشفى من عشرة ايام الى اسبوعين. نظرت مخاطبة لياندا  
وقالت: «انا متأسفة جداً. يجب أن تبقى ساندني هنا فترة أخرى لتعني  
بديرميد.»

نظرت ساندني الى لياندا. رأت عليها نظرة الساخرة بعد ان ضل عليه  
قليلاً كأنه يفكر ان موتاً قد كسرت رجلها عن سابق تصليم. كي بقي  
ساندني فترة أطول في دانكريغان. لكن ساندني انصرفت تقول اب

«يمكنني ان آخذ ديرميد معي الى هامشير يوم الاربعاء.»  
«عجم شمت ثقيل.» عشت موتاً. كان لياندا يفكر تفكيراً صديقاً. مال  
بكرسيه الى الوراء ولم ينظر الى أحد.



«لا أريدك أن ترحلي!» قال ديرميد «لا أريد الذهاب إلى هامشير. أريد البقاء هنا لأذهب إلى الشاطئ كل يوم واللعب مع لورنا وإيوان».

ومن الواضح أن ديرميد قرر، كان تعليق ليماندا على الموقف برمته. عيناه السوداوان كانتا خاليتين من أي تعبير. ثم نظر إلى ساندي وقال: «الرأي هو رأيك. هل من الممكن أن تبقى في دانكريغان وتتهمي بديرميد لحين شفاه مرتا».

«ارجوك يا ساندي. قولي نعم. سأشفي بسرعة إذا تأكدت أن ديرميد قريب وانت تهتمين به».

لا يمكنها الرفض حتى ولو كان ليماندا يعارض بقاءها. عليها أن تبقى من أجل الصغير فقط.

«نعم أستطيع».

«هل من شروط جديدة؟» سألتها عن الاتفاقية الجديدة. نظرت في عينيه ورأت ومضة شيطانية سريعة جعلت نبضها يسرع. قالت:

«شرط واحد فقط».

«وما هو؟»

«سأبقى. شرط أن تسمح لي بأن أحفر خلف الحصن أو جانب التلة قريبة. أفشش عن بقايا أثرية تيرهن أن هناك حصناً قديماً في دانكريغان يعود تاريخه إلى القرن السادس».

تبادلا النظرات لدقائق كأن لا أحد منهما في الغرفة. . . .

«يمكنك ذلك متى رغبت، ولكن لا تتعمقي كثيراً، ثم لا تحفزي مكان المزروعات. عليك الانتباه إلى ديرميد والمساعدة في أعمال المنزل في غياب نان».

«وهل سترحل نان؟» استغربت مرتا ولم تكن اعرف. متى ستعود؟

«لست متأكدة». قال ليماندا واكمل «ستبقى مع شقيقته بضعة أسابيع. لديها النية في مشاركتها في إدارة الاوتيل التي تملكه اختها».

سألت مرتا مهمومة:

«من سيدير المنزل في دانكريغان في غيابها؟»

«يا زوجة أخي العزيزة لم تنفق بعد على ذلك». قال هذا ثم وقف ليخرج «مبدئياً السيدة برودي ستعمل بعض الوقت في الصباح. لدي الآن

موعد عمل. سائر كئيباً لنشرثوا. سأعود بعد نصف ساعة. سأراك يا ساندي مع ديرميد في مدخل المستشفى. نظر إلى مرتا ثم قال: «اعتني بنفسك. افعلي كل ما يأمر به الجراح. هو يعرف ما هو أفضل لك. أراك فيها بعد».

نظرت مرتا إلى ساندي مستغربة كل هذا اللطف، عن غير عادة.

«ما الذي غيره؟ كم هو لطيف. كدت أظنه زوجي كروفورد. هل لديك أي تفسير لهذه التغيرات؟»

«قالت ساندي مستغربة:

«ربما لأنني أخبرته عن رغبتك؟»

سألت مرتا:

«إذا تقصدين؟» اعتقد أنني بعد هذه الحادثة أصبحت لا أهتم بسرعة. وقعت البارحة على مؤخرة رأسي بالاضافة إلى الكسر في رجلي ربما هناك شعر بسيط في رأسي. قال بيل أنه يندمل ببطء. ساندي أن بيل لطيف للغاية. بدأت اعتقد أن الحادثة التي حصلت لي كانت نعمة هبطت علي من السماء. ليماندا جلب لي الورد وبيل يهتم بي كثيراً. . . ماذا قلت له عن رغبتك؟»

«هل تذكرين عندما سألتني ليماندا ما إذا كنت أكيدة من أنك لا ترغبين شيئاً آخر غير تعليم ابنك؟»

«نعم أذكر. . . .»

«لقد أخبرته أنك ترغبين في الزواج مرة ثانية».

سألت مرتا

«كيف كانت ردة الفعل عنده؟»

«لست متأكدة. لم يقل شيئاً. ربما هنا تكمن أسباب تغييره اليوم. اعتقد أنه شغوف بك يا مرتا ويخفي عواطفه عنك لأنك ترميت منذ فترة قصيرة. هو أيضاً لا يعرف شعورك نحوه».

«حدثت مرتا بها ثم ضحكت ضحكة هستيرية.

«ربما تكونين على صواب».

«اعذريني لأنني أخبرته. كنت سأسافر بعد أيام قليلة. ظننت أن اعلانه برغبتك قد يساعده في الاسراع بالحاذ القرار المناسب ليحل المشكلة المتعلقة



بثلاثكم، هو وأنت وديرميد. ربما هذا يساعد على المدي البعيد. تمتعت مرثا وقد ظهر العجوس على جيئها. هل أنت تعب؟ تعجبت ساندي لماذا أثار حديثها غضب مرثا وكانت تنتظر ان تراها مهللة فرحة لانها انتصرت عليه أخيراً. لقد وجدت نقطة ضعفه. لقد تأكدت بما لا يقبل الشك، انه انسان دافى، يتفاعل مع عواطفه واحاسبه كأي رجل عادي. وما تصرفاته القاسية وبروده وعدم اكترائه سوى اقتنعه يخفي خلفها الرجل الحقيقي. داني تعب قليلاً وتهدت، لقد قال بيل بأنني سأشعر بتعب من اجراء الحادث، ناتج عن الألم الذي كابדתه... هل هيلين هي التي اتبناكم بأنني وقعت؟ نعم. كنا قد وصلنا اثونا من مرقص القرية. من؟ أحست مرثا ان في الجو مغامرة عاطفية. انا وليماند. اجتهدت ساندي ان تخفي حمرة الخجل عن وجنتيها حين تذكرت ماذا كانت هي وليماند بفعالان ساعة وصلت هيلين بالجبر. وأخر مرة رأيت كان في الفندق يشرب برفقة الساقية الشفراء. اذكر انني قلت وقتها انه يشبه شقيقه في تصرفه في هذا الحقل أيضاً بالإضافة الى شبه في شكلها... ثم حصل تبادل في حلية الرقص. اليس كذلك؟ سألت مرثا. نعم. أجابتها ساندي بصوت خفيض فقط ليسألني عنك. كان قد رأيك مع بيل لندسي وأراد أن يعرف مني كيف توصلت لتوطيد هذه الصداقة. أوه. أرجو أن لا تنفخ الخصومة بيني وبين بيل ونجعل صداقتنا صعبة. أظن ان لا يعتقد ليماند ان له الحق في اختيار اصدقائي ايضاً. لا. لا أظن ذلك. أنه فقط يتعجب كيف وجدت اصدقاء من تلك الفصاحية. الظاهر أن والدة هيلين، في الماضي، لم ترفض عن صداقة قامت بين هيلين وكروفرود. ربما كان هذا هو سبب تصرف هيلين الغريب وصداها لك وتعلقها الغريب. انظري، انها تغار مني لأنني تزوجت كروفرود وفشلت هي.

«هذه هي الحقيقة».

«فكرت صائبة يا ابنة عمتي الصغيرة. ان هيلين تغار مني لسبب آخر غير هذا السبب».

كان ديرميد يأكل الشوكولاته لاهياً عنها. طلبت مرثا الى ساندي ان تأخذها منه قبل ان يأكلها كلها وعرض. ثم قالت له «عزيزي ديرميد الشوكولاته لي وليست لك؟».

بدأ ديرميد في ثوبة صراخ وغضب لان ساندي اخذت منه الشوكولاته. ودعت ساندي مرثا بسرعة بعد ان اخذت ديرميد الى الحمام حيث غسلت يديه ووجهه ونزلت به الى المدخل. لم يكن قد حان موعد رجوع ليماند بعد. أخذته الى الحديقة العامة القريبة من المستشفى، حيث لعب قليلاً وعادت أدراجها الى مدخل المستشفى. وهي في طريق العودة لمحت ليماند ويقربه هيلين يقطع الشارع عائداً الى المستشفى. اذن، هذا هو موعد العمل. لقد تمت ترتيبات هذا اللقاء بينها الليلة الماضية.

«هل تأخرت؟» سألتها ليماند. كان يبدو مرحاً على غير عادته. مشى قريبا. تلفتت حولها لترى اين اختفت هيلين.

«دخلت الى المستشفى». كان ليماند عرف مؤاها بدون ان تسأل «ستعمل هنا لنهاية الاسبوع بديلة عن طيب غائب في اجازة. مستقوم مؤقتاً في هذا العمل حين أن تركز عيادتها الخاصة. ماذا نرغبين في أن نفعل؟» «ماذا نفعل؟» تساءلت ساندي وهي تفكر في نفسها، كيف يمكنه وهو المتكبر الأمر الذي اعتاد ان يفعل ما يريد وعلى الآخرين ان يرضخوا لما يقرر ويرضوا به. هي المرة الاولى التي سألتها رأيا.

«لدينا كل بعض الظهر وديرميد معنا. انا لا عمل ضروري لدي. هل نرغبين في التسوق؟» كان يفعل المرح. انه ليس من طبعه. لا يستطيع ان يمشي خلفها من متجر لآخر وهي تنبضع وتشتري. ومقته بطرف عنها. حاولت ان تقيم مزاجه الجديد. لم ترف في عينيه السوداءين أي تعبير يساعدها على الفهم.

«هل تعتقد ان باستطاعتنا رؤية الركاب (بقايا حصن رملي قديم)؟» سألتها باستغراب كأنه يسمع الكلمة للمرة الاولى: «ما هو؟».



«هي تربة عالية، ترتفع عن سطح الأرض بضعة أقدام، ذكرها والدك في مخطوطاته التاريخية، وتبعد بعض الأميال من هنا. إنه مكان تاريخي يوم كانت البلاد قسماً من المملكة. في هذا المكان كان الملوك الاقدمون يعقدون اجتماعاتهم العامة ويضعون القوانين. أحب أن أراها. إنها من المواقع التاريخية المهمة هنا».

نظر إليها ملياً. ضاقت عيناه السوداء قليلاً. ظنت، لوهلة وجيزة، أنه سيرفض طلبها. ثم تبسم، وبالتالي ضحك قلبها، وأسرع في ضرباته...

«كان علي أن أعرف مسبقاً أن التسويق لا يروقك... نذهب إلى الركام الذي قرأت عنه حتى لا تنهينني، مرة ثانية، بأنني لا أهتم للماضي». جلست ساندي في المقعد الأمامي ومعها ديرميد. كانت تتابع المناظر حولها باهتمام وتراقب وجود تلة من التراب وسط الحقول. بدأ الركام يظهر من بعيد. التلة مرتفعة أكثر مما انتظرت... جوانب الركام منحدره وقمته مسطحة.

أشارت ساندي:

«ها هو إلى اليمين».

«يمكننا أن نوقف السيارة بالقرب منه. الطريق خالية من السير». المكان حولها خال تماماً. كانت أول خطوة خطتها ساندي بجانب الحائط الحجري القديم والذي يشكل طرف الركام. شعرت ساندي بالشعور نفسه الذي انتابها يوم زارت حصن دانكريغان، كأنها تخطو إلى التاريخ، إلى العصور الماضية. رائحة أعشاب وأزهار برية، وصوت قبرة تغني في الهواء النقي، مياه النهر تعلن نغماتاً في أسيابها، اختفاء ضجيج السير يعزز دقة الحس، حددت في الركام أمامها. للمحطة غيبت جسداً من الناس قد حضر ليري ويسمع إصدار الأحكام على كبار المجرمين.

«هنا كانت محكمة العدل في الزمن الماضي».

«أكملي درس التاريخ». كان ليماوند يضايقها. أجفلت. عادت للمواقع. «بالحقيقة أنني أجهل هذا المكان ولكنه مشير. ماذا يمثل لك؟». «أنه مثل مدعش لبقايا حصن قديم. القسم الأوسط للركام مع القمة المسطحة يشكلان القسم الأساسي للحصن. حوله المحكمة وملصق بها

منصة الحكم. تحتها الخنادق التي عملاً بالمياه لتحصي الحصن من الهجمات والاعتداءات. لقد استغرق بناؤها زمناً طويلاً أو ربما استنفدت المئات من العمال».

«هل يوجد ما يشبه الركام في حصن دانكريغان؟».

«ليس منظوراً. والدك ومن قبله ماسح أراضي محلي كانوا يؤمنون بوجوده». لقد وجد والدك بقايا بعض الآثار التي تؤيد نظريته. ألم تجربها وجد؟

«كلا. جميع حفرياته تمت بعد رحيلي منذ ١٢ سنة. اتصالي معه لم يكن على مستوى علمي. لما عدت قبل سنتين ونصف تقريباً كان قد أصيب بنوبة قلبية شلته عن الكلام السوي. هل تعرفين ماذا وجد؟».

«ديبوس للزينة وكتلة خزفية معدة للصب في أشكال مختلفة».

«أنت ترغيبين في المزيد من الحفريات لعلك تعثرين على أدلة جديدة». «نعم. لقد وعدني رون كارسون أن يجلب لي صوراً فوتوغرافية، أخذت من الجحر، للمنطقة كلها، يوم كانت تحت سلطة والده. إذا نظرنا في هذه الصور يمكننا الجزم بوجود أشكال مشابهة للركام والتي تبرهن بدورها على وجود مستوطنين قداماء يعود تاريخهم إلى القرن السادس».

«فهمت» ونظر إلى أعلى الركام الذي يرتفع كالبرج.

«لو أعثر على الديبوس والقطعة الخزفية التي وجدتهما والدك في حفرياته؟ هل لديك فكرة أين يمكن أن تكونا؟».

«انظري مجدداً داخل المكتبة. من المؤكد أنها هناك».

بينما كانت تثرثر مع ليماوند، أخذ ديرميد يتجول في المكان لوحده. رآته يقفز بين العشب باتجاه النهر.

«انتبه يا ديرميد» صرخت وركضت لفورها خلفه. اقتربت من ضفة النهر. سمعت صوت المياه تنصب من الأعلى ثم شاهدت شلالاً صغيراً تتدفق مياهه من علو بضعة أقدام، في بركة صغيرة. أراد ديرميد أن يرى الشلال. تعثر بجذع شجرة ووقع في البركة.

لم تكن المياه عميقة ولكن المياه كانت تلف بعد انحدارها من الأعلى وتشكل تياراً لا يستطيع الصغير مقاومته. حملت المياه جسمه الصغير وجرفته إلى مصب النهر.



«ساندي! صرخ طالباً مساعدتها. بدون تردد نزلت خلفه في النهر. كانت مياه النهر تصل الى خصرها. تحركت بسرعة نحوه. كان يحرك رجليه كما علمته في دروس السباحة سابقاً دقائق قليلة ثم وصلت اليه وامسكت به. كان كتلة مبللة. احاق بكلتا ذراعيه عنقه. بدأت تسير نحو الضفة ولكنها انزلت، وبالتالي فقدت توازنها. جلست وسط الماء. وجد ديرميد ان الوضع الجذيد ليس آمناً. بدأ يصرخ طالباً النجدة. ثم استطاع الوقوف من جديد. كلياً حاولت النهوض كانت تنزلق من جديد. كان الصغير يحوقها عن النهوض. قال نطمته:

«امسك بي جيداً يا ديرميد. هذه المرة ستنهض».

وبالفعل استطاعت ان تقف هذه المرة لأن ليماندا وصل لنجدها. أمسك الصغير وحمله. ولدهشتها ذهب ديرميد لتوه الى خضن عمه ولف ذراعيه حول عنقه كأنه شعر أن الأمان لديه. وصل ليماندا بالصبي الى الضفة ثم عاد لمساعد سانددي.

كان شكلها فوضى. خلعت حذاءها لتفرغه من الماء. ثوبها مبلل لنصفه. وشعرها أصابه البلل. أما ليماندا فقد حافظ على كامل اتاقته المعتادة. خلع حذاءه قبل ان ينزل الماء وكذلك خلع ستريته ورفع رجلي بتطلونه الى اعلى.

وضع ليماندا ديرميد على ركبته يخلع عنه الثياب المبللة ثم خلع ليماندا كنزته السوداء وألبسها للصغير. ونظر الى سانددي وقال:

«آسف. ليس لدي أي شيء البسك اياه».

«اوه. لا يهم. انا بخير. شكراً لانقاذي مرة ثانية من الخطر».

«كنت اليوم انت المنقذة. من حسن حظ ديرميد انك سريعة الحركة».

نظر الى ثوبها المبلل، قدميها العاريتين، الى شعرها المبلل وقال «انك تذكريني باتسانة كنت اعرفها».

«من هي؟».

«تذكريني بوالدتي... أنا لا أقصد أنك بالنسبة الي تمثيلين الأم بختانك او انك تشبهينها بشكلك... انك سريعة الحركة في المواقف الحرجة، انك مندفعه بل متهورة. لست أنانية، متحمسة للتاريخ. هي أيضاً مثلك مندفعه ومتهورة وكانت متحمسة جداً للابحار وقد قادها حماسها للغرق».

وهذه أول مرة تذكرها».

«كنت أنا وأخي كروفورد في العاشرة أو الحادية عشرة من عمرنا لما غرقت. اني اذكرها جيداً... قام واقفاً بعد ان وضع ديرميد على كتفه واكمل وتركت سترتي وحذائي فوق. نللملحها ثم نعود للبيت. لقد تعب الصغير».

في طريق العودة جلس ديرميد في خضن سانددي. الصمت خيم على الجميع. كانت سانددي تفكر وتعلم بالركام ثم بفيليدا والدة ليماندا والتي لم تعد شيئاً بخيف بل تجسدت امرأة عاشت بحماس وماتت وهي تتابع حماسها... ثم فكرت في هيلين لندسي ثم في مرتا. أرادت ان تثير ليماندا. اخبرته ان الورد الأحمر قد أعجب مرتا كثيراً. لم يحب بأية كلمة. اكتشفت انه بدأ اعتزاله من جديد. تعجبت في نفسها كيف رضي أن يأخذها الى الركام. تذكرت ما حدث معهم وقررت انه سوف لن يأخذها لأي مكان آخر. ضحكت ساخرة من نفسها وقالت، من الآن فصاعداً سيعتمد عني لانني مباله للوقوع وقد تعب من انقاذي.

حين وصلت الى المنزل شعرت بسعادة كبيرة، وراحة بال. انه امان وراحة. اصرت نان على ان تحمم الصغير بنفسها. طلبت الى سانددي ان تسارع في تغيير ثيابها المبللة. خلال الطعام سردا على نان اخبار مرتا ثم زيارتها الاثرية للركام. بعد الطعام اخذت سانددي ديرميد لغرفته لينام. نام لقوره. عادت الى المطبخ لتشرب فتجأناً من الشاي مع نان. خرج ليماندا بعد العشاء، وجوي ما يزال في كريفان.

«اخبرني ليماندا انك مسافرة ومن الممكن ان تستقري في سكارابورو وستعملين في فندق شريكة لشقيقتك».

«كانت تصر علي منذ فترة. في الماضي لم أشأ ان أترك كافق لوحده. الآن لا أحد يحتاجني. جوي كبير ويستطيع ان يعتني بنفسه وليماندا سينتزوج قريباً».

سألتها سانددي بلهفة

«حقاً هل هناك فتاة معينة؟».

«لا أحداً يعرف ما في داخله. هو كاثوم، كوالده، ولا يجب ان يشاركه الآخرون في اسراره. ولكنه لا يستطيع ان يعيش بدون رفقة امرأة. هو



هائدي وبارد الطبع ولكنه يحمل دماً حاراً في عروقه، دماء كالدويل.  
فكرت ساندبي في وضع نان. هل كانت عشيقته كافن. انها ايضاً تحمل  
دماء كالدويل في عروقه ومن الطبيعي ان يكون دماً حاراً، في صباحها.  
وأخبرني ليمانند ان والدته كانت تحب الابحار ومتحمسة له. قالت  
ذلك تميز نان للحديث عن فيليدا.

«هذا صحيح. لقد كانت دائماً حاضرة للنزهات. كانت الحياة تدب في  
عروقه. شجعها كافن على هوايتها في الابحار واشترى لها مركباً لها»

«طبعاً. لما كانت شابة يافعة كانت تحضر دائماً الى هذا المنزل من أجل  
التوأمين لتلعب معها. منعها اهلها من القدوم اليها بعد موت فيليدا.  
كانت تلتقيهما خارج البيت. ولما كبرت سافرت ولم تكن لتعود إلا في العطل  
المدرسية مثلها. كانت تحضر الى هنا وتسالني اين تجدتهما؟ كأني اعرف؟  
انها كالنسران، ولم يلم أحد من شيطنتها. سمعت ان هيلين عادت من  
الخارج وهي التي اخبرت ليمانند عن حادث موتنا. ستعود. انها هنا في  
مستقلك. احذها. انها صاحبة مقالب، بما تسب لك المتاعب»



هاديء وبارد الطبع ولكنه يحمل دماً حاراً في عروقه، دماء كالدويل.  
فكرت ساندلي في وضع نان. هل كانت عشيقة كافن. انها ايضا تحمل  
دماء كالدويل في عروقها ومن الطبيعي ان يكون دماً حاراً، في صباحها.  
وأخبرني ليماندا ان والدته كانت تحب الابحار ومتحمسة له. قالت  
ذلك تخرج نان للحديث عن فيليدا.

«هذا صحيح. لقد كانت دائماً حاضرة للنزهات. كانت الحياة تدب في  
عروقها. شجعها كافن على هوايتها في الابحار واشترى لها مركباً لطلعه  
الغاية. كانت الاشاعات كثيرة حولها. لأنها تمضي الصيف كله في نادي  
اليخوت، يوماً مع شلة من أصحابها. تكلم الناس عنها وعن أصحابها من  
الرجال الذين عرفتهم. لم تكن تأبه ابداً لكلام الناس. كانت متهورة  
ومندفعة. ولما اشترى ستوارت لندسي مركباً جديداً وأراد ان يجربه، لم  
يتقدم لمرافقته في ذلك اليوم غيرها. كانت الرياح شديدة عاتية...  
هل ستوارت قريب ليل لندسي؟»

«انه والده. يمكنك ان تتصورى الفضيحة حين عثر على الجثتين في  
المصب. كانت الاشاعة التي دارت، أنها كانا في صدد الحرب سوياً. هذا  
ما كسر قلب كافن.»

«هل في الاشاعة شيء من الحقيقة؟»  
«من يعرف؟ انا اعرف فيليدا ولا أظن ان هناك أية صحة لها. فقط هي  
وستوارت يعرفان الحقيقة. بعونها مانت الحقيقة...» ثم قالت: «مستيقين  
هنا ليرعي ديرميد حين شفاء مرتنا؟»

«نعم». كانت نان تحرك فنجان قهوة ساندلي لتقرأ لها طالعتها. سألها  
ساندي: «ماذا تترين في فنجاني؟»

«أرى رجلاً اسمر، جميلاً، في طريقك. هذا لا يستغرب طالما انت في  
هذا المنزل. أرى امرأة طويلة، ليست ابنة خالك...»

«انها هيلين لندسي» خرج الاسم من بين شفتي ساندلي بدون سبب  
معين.

«ما الذي جعلك تفكرين بها. نظرت اليها نان بتعجب.  
«رأيتها اليوم بعد الظهر في المستشفى. رأيتها تتكلم مع ليماندا. هل  
تعرفيتها؟»

«طبعاً. لما كانت شابة يافعة كانت تحضر دائماً الى هذا المنزل من أجل  
التوأمين لتلعب معها. منعها أهلها من القدوم اليها بعد موت فيليدا.  
كانت تلتقيها خارج البيت. ولما كبرت سافرت ولم تكن لتعود إلا في العطل  
المدرسية مثلها. كانت تحضر الى هنا وتسالني اين تجدتهما؟ كأنني اعرف؟  
انها كالنسران، ولم يسلم أحد من شيطنتها. سمعت ان هيلين عادت من  
الخارج وهي التي اخبرت ليماندا عن حادث مرتنا. ستعود. انها هنا في  
مستقبلك. احذريها. انها صاحبة مقالب وربما تسبب لك المتاعب.»

مر يوم الاحد. تلاء الاثنين. سافرت نان الاثنين الى دوفرز برفقة  
جوني. من هناك يستقل الفطار الى كارليزل ثم تغير الى قطار آخر يأخذها  
الى الشاطئ الشرقي. كذلك وصلت صباح الاثنين السيدة برودي من  
أجل تدبير المنزل في غيابها، الغسيل والتنظيف والطبخ. كانت ساندلي  
متفرغة لديرميد ورعايته صباحاً. في أثناء قيلولته بعد الغداء، ذهبت  
ساندي الى خلف الحصن من أجل الحفريات. نظرت حولها متحصة. لم  
تر أي شيء يدل على وجود ركام بالقرب من الحصن. عادت الى المنزل.  
ولما استفاق الصبح أخذته معها لجمع البيض وتعليبه. وبعد ذلك ذهبا الى  
الشاطئ ليلعب مع ايوان ولورنا لندسي. عادت في الخامسة لتحضير  
الشاي والعشاء. بعد العشاء أخذها جوني بسيارة ليماندا الى كيركتون لتزور  
مرتنا في المستشفى.

موت أيام أخرى متشابهة. لم يحصل أي شيء غير طبيعي. في يوم  
ماطر، وجدت ساندلي أن الفرصة سانحة لتدخل المكتبة نفتش عن  
الدبوس والعجينة الفخارية التي عثر عليها كافن كالدويل. جلبت لقورها  
أدوات التنظيف من المطبخ وحملت السلم الصغير من خلف الباب وبدأت  
عملية التنظيف التي وعدت ليماندا ان تفعلها قبل ان يطلب خيراً من  
المتحف لتقيم الكتب وآخر لتقيم الأثاث. كانت السلم غريبة نوعاً ما  
ولكنها بقي بالحاجة. صعدت السلم وبدأت في الرف العالي الى يسار  
المدفأة. كانت تأخذ كل كتاب تمسحه من الغبار وتضعه على السلم قرب  
رجليها. كانت تنوي ان تنظف الرف قبل اعادة الكتب اليه.

معظم الكتب الموجودة تبحث في تاريخ الجيش والحروب. تصفحتها.  
كانت منهكة في القراءة حين خاطبها ليماندا وهو واقف بالباب. أخافها



صوته فوق الكتاب من يدها واحد صوتاً مكتوماً.

سألته:

«ماذا قلت؟» مشى نحوها ليلقط الكتاب عن الأرض ويعطيها إياه.  
منذ خرجا إلى الركام، لم تكن تراه، إلا وقت الطعام. عاد لانعزاله  
السابق. كان يلبس لباس العمل في الحقول ويعمل جزمة مطاطية. لو  
كانت نان موجودة لطلبت إليه أن يخلع جزمته قبل أن يترك المطبخ إلى داخل  
المنزل!

«كنت أسألك إذا كان السلم آمناً».

«أعتقد ذلك. لكنني ما زلت بطيئة في عملي ولم أحرز تقدماً. ما زلت في  
الرف الأول. إن جميع الكتب الموجودة ملددة وأنا أحاول أن أتعرف إليها».

«هل تخلّيت عن الحفريات؟»

«كلا. وجدت من الأفضل أن انتظر الصور الفوتوغرافية المصورة من  
الجو. أأمل أن يجلبها رون الليلة، كما وعد. من خبرتي السابقة في هذا  
المجال، الصور تؤكد لي وجود مكان الركام وبالتالي يسهل عليّ تحديد  
منطقة الحفريات. دخلت افش عن الآثار. وتذكرت أنني وعدتك بتنظيف  
الكتب».

تتم قائلاً:

«لست مجبرة على هذا العمل».

«أريد ذلك». شعرت فجأة أنه يراقبها بعينه السوداءين. تلهت عنه  
بكتاب من على الرف وبدأت تنظفه.

سألها ليحاند:

«ما هي آخر الأنباء عن مرتنا؟»

«إنها تتحسن. لم يسمح لهايل بمغادرة الفراش بعد. ربما يسمح لها  
بمغادرة المستشفى في نهاية الأسبوع المقبل. هذا يعتمد على حسن استعمالها  
للعكازين. ثم هناك بعض الترتيبات الضرورية. علينا تحضير غرفة نوم لها  
في الطابق الأرضي. هل تعتقد أن باستطاعتنا تدبير هذا الأمر؟»

«أعتقد أننا نستطيع تغيير غرفة الطعام إلى غرفة نوم لها. اطلي من  
جوني مساعدتك لنقل الأثاث إليها. أجبها بدون اكتراث ثم رفع يده  
وأمسك بكتاب من الكتب المكدمسة على السلم. أحنى رأسه ليتصفح».

حدثت ساندي بشعره الأسود وهي تقول في نفسها: أي لغز هو ليحاند.  
كان بإمكانه أن يسألها عن مرتنا خلال الطعام في الأسبوع الماضي. تعتقد  
أنه لم يكن يصغي إليها حين حدثته عنها. سألته وهي تلومه بلطف.  
«مرتنا تتعجب. لماذا لم تزورها في المستشفى مرة ثانية؟»

«ولماذا أزورها مرة ثانية؟». أجبها ببرود وهو يتصفح الكتاب. «أنت  
تذهين يومياً. كل ما ترغبه مرتنا، اعرفه منك. الست الرسول يتنا؟ أليس  
هذا دورك؟». هو يذكرها بالاتفاق بينهما. غمت لو تضربه بكتاب على  
رأسه. أنه يضايقها. اكمل: «هل لديك رسالة جديدة لي؟». نظر إليها  
بمكر. شعر أنها تضايقت منه.

ردت عليه بغضب.

«أنا... أنا لا أستطيع إلا أن ألفت نظرك!».

«لماذا؟ ماذا فعلت؟»

«أنه شيء لم تفعله... يمكنني القول أنك تجهل كيف تغازل امرأة».  
سألها بمكر وسخرية.  
«من عليّ مغازلتها؟»

«مرتنا طبعاً. لا أستطيع مساعدتك أكثر. لقد أخبرتك عن رغبتها...  
البقية عليك. هي مسئلة على ظهرها في الفراش ولا تستطيع حراكاً.  
رجلها مكسورة. أما أنت فتستطيع... توقفت فجأة بعد أن شعرت أنه  
يراقبها وفي عيني ضحكة واضحة».

«اكمل، زيديني علماً وثقافة. أخبريني ما الذي عليّ القيام به؟»  
«تستطيع مثلاً أن تزورها».

«لكنك قلت أنها ستعود إلى المنزل في نهاية الأسبوع. سأراها حينئذ».  
«صحيح. ولكن ألا ترغب في الزواج منها؟»

«أنا لا أذكر أنني قلت سأزوج منها أو من غيرها».

«ولقد قلت لي منذ أيام أنك ربما وجدت زهرة ثبتي معك. كذلك قالت  
نأن أنك ستزوج قريباً لأنها لا تتصور أنك ستعيش هنا لوحدهك بدون امرأة  
ترافقك درب حياتك...»

«وأنت جمعت كالعادة حساباتك! لاحظت أنه تضايق كثيراً لأن خططه  
للمستقبل قد بحشها مع نان. وأكمل بغضب شديد «أعتقد أن مرتنا تدبر



خطة تؤمن بها لابتها ابا ولها مركزاً اجتماعياً من زواج ثان. وانت تفتري ضمين ان اكون انا الزوج المرتقب». ثم اعاد الكتاب الى المجموعة. طوى ذراعيه على صدره ونظر اليها. كانت تعابير وجهه تتحداها. نظرت اليه سائدي مستسلمة وعرفت ان رايه عبرتا لم يتغير. هي بنظره عنيدة، مأكرة ووصولية.

«لماذا اذن اهديتها الورد الأحمر؟»

«لا ينقصني التهذيب. هل من اللياقة الاجتماعية ان أزور مريضة في المستشفى ولا أقدم لها بعض الزهور. لو كانت نان أو حتى السيدة برودي لفعلت الشيء نفسه». ثم اكمل يسألها «اعتقد ان مرتاً لم تأخذ الورد الأحمر على غير عمله؟»

«اعتقد...». اعتقد انها فعلت ذلك. اجابته بهدوء «بعد ان نزلت من المستشفى قالت لي انك تغيرت في معاملتها، أصبحت لطيفاً... ظننتك كروفرود تجلس قربها تحادثها». أصبحت تعابير وجهه مشلطة. «ذكرت لمرتاً انني أخبرتك عن رغبتها في الزواج». انخفض صوتها الى نمة «لا بد وأنت تعتقد الآن انني غبية؟»

«ليس ذلك فقط بل انك لا تجيدين جمع اثنين مع اثنين ايضاً. لماذا لا تكفين عن جمع المعلومات؟ كفي عن دفعنا الى ادوار لا نرغب بتسليمها؟ انا اعتقد ان الزواج امر جدي للغاية. زوجة مثل مرتاً ستكون في اموالاً باهظة وانا ادقق في مصروفي لاوازن ميزانيتي. انها تحب ان تغمر بالهدايا. ترغب في تجديد اثاث المنزل دفعة واحدة ليصبح عصرياً. وانا لست مستعداً لالتكيد مصاريف زوجة مثلهما».

«الزواج يتطلب اكثر من... مصاريف». انفجرت ساخطة «هناك الحب والعشرة مع شخص يعجبك».

«بالطبع». أجابها ليماندا وهو يضحك، «يمكنني الحصول على الحب والعشرة بدون رباط زوجي. او انك لا تعرفين ذلك؟»

«لم اعرف في حياتي رجلاً مثاكساً مثلك». تضايقت منه كثيراً. امسكت كتاباً لتضربه به. مالت السلم تحتها. تارجحت في الهواء. اسرع ليماندا وأمسك بها قبل ان تسقط الى الارض. ثقل جسمها المنهار قلب كيانه. اختل توازنه ووقع ارضاً.

حاولت الافلات من قبضته لكن ذراعيه اطبقنا عليها بشدة. جذبها اليه ليوشرشها في أذنها قائلاً:

«انقاذ رقم خمسة يا جميلتي الساحرة. هذه المرة كان الخطر أقل. والانقاذ مشير. الا استحق مكافأة لانني جعلت من نفسي وسادة لك؟»

افكاره الجديدة جعلت رايه واضحاً فيها. الحب والعيش بدون رباط زوجي يعني انه يستغلها.

«دعني اذهب».

«ليس الآن. لم تسح لي فرصة مؤانية لأجعل منك امرأة».

«ولا فرصة لك الآن ايضاً؟» اجابته بغضب وهي تحاول افلات يديه عن خصرها. ثم اكملت «لا أرغب في عنائك».

«اعتقد انك تريدني» قال ذلك وسرعة أفلت يديه عن خصرها وأمسك بوجهها. نظرت اليه شبه مسحورة بينما كان يعانقها.

سمعت سائدي صوتاً بالباب، وكذلك سمع ليماندا. تركها ونظر الى الباب. وكذلك نظرت هي.

دفع الباب ببطء ظهرت خلفه سيدة طويلة أنيقة ترتدي قبة زرقاء فوق معطف أزرق المطر. كانت هيلين لندسي بالباب. تجملت عيناها الزرقاوان وهي تحلق قبيها، يجلسان على الارض ملتصقين.



«ليماندا» ناداته وهي تبعة... سمعت ساندري وقع اقدامها مبتعدين. اكملت عملية جمع الكتب من على الأرض. عليها ايجاد سلم آمن قبل ان تكمل عملية التنظيف. خرجت لتفقد ديرميد لأن وقت قيلولته شارف على الانتهاء. لم تر هيلين ولا ليماندا. كان وجهها دافئاً. تذكرت تصرفها مع ليماندا حين حاول عناقها...

سر ديرميد حين اخبرته بأنه مدعو ليلعب مع لورنا وايوان. نزلاً حيث كانت هيلين تنتظرهما. كانت خارجة من المطبخ لتوها.

«اردت ان اتكلم مع نان. انها ليست بالمطبخ. هل تعرفين اين هي؟»

«الم يغيرك ليماندا؟ لقد ذهبت الى سكاربورو لبضعة اسابيع»

«من يقوم باعمال المنزل الان غايها؟»

«السيدة برودي تأتي كل صباح»

«ويعد الظهر؟»

«فقط انا»

«انت لوحذك مع ليماندا؟»

«معنا ديرميد وجوني»

«هذا عمل طائش يا عزيزتي»

«لا بديل لدي. مرتا ترغب ان ابقى مع ديرميد هنا فترة بقائها في المستشفى وقد وافق ليماندا»

«فهمت. لكن اياك ان تصممي على البقاء هنا الى الابد». ثم التفتت الى ديرميد

«اهلا يا صغيري. هل تأتي معي ليلعب مع لورنا وايوان؟ لديهما ألعاب عديدة، ونشرب الشاي برفقتهما. ما رأيك؟»

«اذهب معك فقط اذا حضرت ساندري برفقتي؟». ثم امسك بيد ساندري متعلقاً بها.

«فكرة جيدة. هل ترغبين في الحضور؟ سألت هيلين ساندري أخيراً. والدتي تستقبل اليوم بعض السيدات لتناول الشاي. يمكنك الانضمام اليهن. انه تغيير وافضل من مسح الغبار عن الكتب القديمة والوقوف على السلم»

«كانت هيلين تشير الى انها لا تصدق القصة التي شرحها

## ٦ - ساكون لك!

استغربت هيلين وضعهما:

«ماذا تفعلان؟»

«نمسح الغبار عن الكتب وننظفها». اجابها بيروود. غيض واقفاً وساعد ساندري على الوقوف واكمل «كانت ساندري تقف على السلم. هالت بها وسقطت». اصلىح وضع السلم المقلوبة واسندها قرب الحائط قرب رفوف الكتب.

«اهكذا؟» رفعت هيلين حاجبها مستغربة. شرعت ساندري تحمل الكتب وترفعها عن الارض في محاولة لاختفاء حمرة الخجل عن وجهها. اكملت هيلين: «قرعت الباب. ولما لم اسمع جواباً. دخلت. ربما كنتا مشغولين فلم تسمعا...»

وقب ليماندا يتسل بالنظر اليها ولم يظهر عليه اثر لقلق او اضطراب. قال:

«ما سبب زيارتك الكريمة اليوم؟» سألتها بسخرية «لا تقولي ان حادثاً آخر قد حصل!»

«لا. لا والحمد لله. مرتا تتحسن بسرعة. اليوم صباحاً بدأت تستعمل العكازين. فقط حضرت من اجل ديرميد. اود ان آخذه معي ليلعب مع لورنا وايوان بما ان الطقس ماطر ولا مجال للعب على الشاطئ». هذا، اذا وافقت يا ليماندا...

«ذهاب ديرميد يتعلق بمريته. رتبني الامر معها. اعذريني، حان الوقت لأعود لعمل. نبي مستودعاً جديداً. تحاول اتمامه من الداخل، بما ان



«عليّ ان اسأل جوني اذا كان بإمكانه ان يجمع البيض عني».

«اسرعي، اسأله ثم غيري بظنونك والبسي ثوباً او تنورة لأن جدي ستكون في بروكفيلد وهي متحفظة وتحب الشكليات. انها تصر على ان تحضر النساء لتناول الشاي بأثواب او ثنائير وتحب مرنا لأنها على حسب تعبيرها «سيدة»، ولا احب ان تحذليها».

اسرعت ساندي تفتش عن جوني. رضي ان يقوم عنها بمهمة تجميع البيض. غيرت ملابسها. لبست بلوزة كناية خضراء اللون، اكمامها طويلة، وقبتها مفتوحة، مع تنورة واسعة خضراء اللون. مشطت شعرها بسرعة. قالت في نفسها: كم هي مقررة، هيلين، ماذا تعني ان بقائي لوحدي مع ليماند ليس عملاً حكماً. ثم كيف تطلب مني عدم التفكير بالبقاء هنا لوقت طويل. لا بد انها تشك في تصرفاتي، بل انني متأكدة انها تسيء الظن بي... ان الوضع الذي رأيته فيه لا يترك مجالاً للشك. ثم هناك شهرة آل كالدويل في هذا الميدان بالذات تعزز الظن بي... بحق هيلين ان تعتقد ان علاقة غير شريفة تربط بين ليماند والمربية...

هذا ظلم. فقط لأنها فتاة عازبة تعيش لوحدها في منزل ليماند كالدويل ستعرض لأن يلوك الناس سمعتها وتلاحقها الاشاعات والأقاويل. رمت الفرشة من يدها. حملت حقيبتها ومشت الى خارج الغرفة.

ركبت مع ديرميد في سيارة هيلين الجديدة في طريقها الى بروكفيلد. «اشتريتها البارحة. انها تشعرني بالاستقلال والحرية. سادخل شريكة مع الدكتور باركر في كيركتون وسأذهب في نهاية الشهر. عندما كنت ادرس الطب كنت اتقن ان اعود لامارس المهنة هنا في منطقتي حيث جلدور عائلي. واخيراً تحقق حلمي هل زرت بروكفيلد من قبل؟».

«لا. لكن مرنا اخبرتني انه منزل فخم».

«هو كذلك. جدي بناه ليتقاعد فيه. كنا نعود اليه في العطل من غلاسكو. وكان جدي شريكاً في مصلحة نقلات ناجحة وقد ورث والذي حصته في الشركة. بعد وفاة والدي تولت والدي مركزه في الشركة ويرهنت عن تصميم وعقل راجع في امور العمل».

كان المنزل مزوداً بأفضل الرياض والاثاث ويحتوي على جميع الادوات

العصرية التي من شأنها ان تجعل السكن مريحاً وسهلاً. كان المنزل نظيفاً ومزوداً للغاية مما يدل على وجود خدمة يومية وصيانة فعلية ولكن ساندي لم تشعر الدفء والحنان وروح اللفة والمحبة التي احتتها في منزل دانكريغان.

آدا لندسي، والدة هيلين وارملة مشهورات، تشبه هيلين ببرودتها ونضارتها. شعرها الرمادي مصفف بتموجات بسيطة وعيناها الزرقاوان فيها جود. تلبس تنورة مكسرة وفوقها بلوزة وكنتزة من اللون نفسه، بسيطة في اناعتها.

«انت لا تشبهين مرنا ابداً. اجلي الصغير الى القاعة ليلتقي حاتي ثم يذهب ليلعب مع لورنا وايوان في غرفة اللعب».

غريس لندسي الجدة، على عكس كتنها آدا، تتميز بروح النكتة. النمش يكسو وجهها مثل حفيدها بيل. عيناها الرماديتان فيها مكر وذكاء. ربت غريس على شعر ديرميد الأسود وقالت وهي تنفحصه:

«لم اعتقد ابداً انني سأعيش لأرى حفيد فيليدا كالدويل مريحاً به في منزلي. هو يشبهها اليس كذلك يا آدا؟».

«اظن انه يشبهها. لم ادقق في تقاطيعه بعد. تعال معي يا ديرميد الى غرفة الأولاد». قالت آدا. امسك ديرميد بيد ساندي كأنه شعر ان آدا ليست صديقة.

اصر ديرميد:

«تعال معي يا ساندي».

«سأتي». قالت ساندي لآدا «اظنه يشعر انه غريب هنا. سيحسن عندما يصبح في غرفة اللعب مع لورنا وايوان».

«حسنًا ولكن ارجوان لا يتعلق بك كثيراً. سيأتي اليوم الذي تعودين فيه الى بلدك، اليس كذلك؟ لا اؤمن ان يترك الولد على هواه، ليستطيع تحمل الم الفراق وخيبات الأمل اكثر عندما يكبر».

كانت ساندي تود ان تبدي رأيها في هذه المسألة التربوية ولكنها فضلت ان تصمت. دخلت مع غرفة اللعب. رحب لورنا وايوان اشد الترحيب بديرميد. نسي لظوره تحفظه وانخرط يلعب معها. كانت الأنة دوبي، المربية، معهم في الغرفة. تكلمت ساندي معها قليلاً ثم عادت الى غرفة



الاستقبال بعد ان اطمأنت الى ان ديرميد يلهو مع لورنا وايبان.  
حضرت بعض النسوة للشاي. جالس يثرثرن. عرفتھا هيلين اليهن.  
جلست ساندي قرب امرأة متوسطة العمر. قالت:  
«التفتك ابنتي في فندق كريغان. كنت مع رون كارسون. اخبرتي انك  
ضيقة في منزل دانكريغان لرعاية ابن كروفورد الصغير.  
احست ساندي ان كل العيون اجتمعت عليها.  
«هذا صحيح».

«كيف تمضي وقتك هناك؟ اخبروني ان المنزل بال قليلًا والجميع يقول  
ان نان كوري لا تحسن تدبير المنزل» قالت احدي النساء الجالسات قربها.  
قالت ساندي:

«احب العيش هناك. المنزل له ميزات وسحر عجيب».  
«ربما وصفك هذا ينطبق على مالكة الحالي. اليس كذلك؟» قالت امرأة  
اخرى. وضحك الجميع على تعليقها.

احمر وجه هيلين ونظرت الى ساندي لترى ردة الفعل لديها.  
«كيف هي نان في هذه الأيام؟ لقد تغيبت عن اجتماع المجلس الريفي  
الآخر بسبب المرض».

سألت امرأة في الطرف الآخر من القاعة.  
«انها مسافرة، في سكاربورو. اليس كذلك يا ساندي؟» اجابت هيلين  
بالنيابة عنها. تنبه الجميع الى الموضوع الدسم المطروح ورغبين فيه المزيد من  
الثروة حوله. نظر الجميع الى ساندي، بعضهن بتعجب والبعض الآخر  
بمكر وخبث. كانت نظرات آدا وما فيها من جهود اكثر ما ازعجها.

للفور اتت غريس لمساعدتها، غيرت موضوع الحديث بلباقة وانقذتها  
من السنة النساء الثرائيات وقفل موضوع منزل دانكريغان ومالكة.

لم تشعر ساندي براحة وهي وسط هؤلاء النسوة. اغتنمت فرصة وفوف  
بعض النسوة للرحيل ودخلت غرفة اللعب. كان بيل قد وصل لثوه وبدأ  
يمرح مع الأولاد بصخب. طلبت اليه السماح لها ولديرميد بالرحيل. قال:  
«اتركي هيلين مع الزوار. سأجلك بنفسي وسيدهب الأولاد برفقتي في  
نزهة صغيرة».

ودعت آدا ساندي على المدخل قائلة:

«عودي مرة ثانية. لم نتحدث بما فيه الكفاية. عودي لزيارتنا متى  
تشائين. بقاؤك موحش لوحده في غياب ابنة خالك في المستشفى» ثم  
التفت الى بيل وقالت: «ما رأيك لو نتم بديرميد في غياب مرتا. ثم حين  
تخرج مرتا من المستشفى نقضي فترة النقاهة هنا. تستطيع انت رعاية  
مريضتك وتعود ساندي الى انكلترا».

«هل ترعنين في العودة الى بيتك؟» سأله بيل وهو ينظر اليها نظرة ماثرة.  
«ليس هناك ضرورة قصوى لذلك. مرتا تعرف انني سأبقى هنا قدر ما  
ترغب».

تعجبت ساندي لماذا تصر آدا على رحيلها وقالت:  
«اعرف ذلك. لكنني لا اريدك ان تبقي لوحده في منزل دانكريغان في  
غياب نان. اظن انه لم يخطر ببالك ان الناس هنا رجعيون ومحافظون. كل  
شيء مخالف للعرف يثير الاشاعات. سأتركك... فكري بما قلته لك.  
مع السلامة».

وبعد ان ركب ساندي سيارة بيل سألتها بعصبية ظاهرة:  
«هل يمكنك ان تخبرني لماذا امك وبقيّة النساء بالهن مشغول لأنني اسكن  
لوحدي في منزل دانكريغان؟».

«ما سمعته مؤخرًا من والدتي، هي لا تحب بقاءك مع ليماند، محافظة  
على سمعتك واخلاقك».

«كنت اعرف ان هذا هو السبب. هذا ليس من العدل بشيء» نظر اليها  
بطرف عيني. قال بيل بصوت جاف:

«نساء ورجال آل كالدويل معروفون بعلاقاتهم غير الشرعية مع الجنس  
الأخر».

وتقصّد فيليدا كالدويل التي ذهبت في رحلة بحرية مع والدك. لم يتقدم  
احد غيرها لمصاحبة في تلك الرحلة المشؤومة. لسوء حظها غرقت  
معه... ثم نان كوري عاشت ستين مع كافن تدبير منزله».

«تماماً. انت ذكرت الحقائق كما وردت ولم تنظري الى ابعادها  
وخلفياتها. العديد من الناس ينظرون ما وراء الحقائق ويفضلون ما يثير  
لعابهم اكثر لينهلوا بالسهم، واذا لم يجدوا ما يثير، يترحون. وبسرعة  
تنتشر الاشاعات وتدور، والكل يقبل بها كحقيقة زاهنة مسلم بها».



الاشاعات حطمت سمعة ابي وكذلك سمعة فيلدا كالدويل... لقد  
اهملت قصة ليماندا والتي لم تكن تركز على ذرة من الحقيقة.  
وكل ما اعرفه ان اللوم وقع عليه لشيء فعله شقيقه كروفورد. قالت  
ساندي.

«اذن. سمعت هذه الاشاعة ايضاً. يستطيع ليماندا الآن ان يصحح  
نظرة الناس اليه ويبيض صفحته».  
«هل يمكنك ان تخبرني القصة؟» سألته وهي واثقة انها تفتنص معلومات  
قد منعت عنها.

«احد التوأمين كان علي علاقة غرامية مع سيدة متزوجة. المجتمع مغلق  
والكل يلاحظ اي شيء من هذا القبيل كما ان المرأة كانت من النوع الذي  
يتباهى بغرامياته. وزلني لسانها يوماً وذكرت اسم ليماندا. ودارت الاشاعة  
وأصبحت حديث المنطقة كلها».

قالت ساندي:

«لقد استعمل كروفورد اسم اخيه، يوم كان يلقاها».  
«هي ليست الوحيدة التي خدعها بهذه اللعبة. حتى اختي هيلين لم  
تسلم من حيلتها تلك».

«كان على ليماندا ان يذكر الحقيقة».

«اعرف. لكنه لم يفعل لأن احداً لم يطلب منه ذلك. لقد وصمه الناس  
بهذا العمل الأسود بعد ان غادر المنطقة الى كندا. اعتقد الجميع انه غادر  
بسبب تلك الاشاعة. الحقيقة انه غادر المنطقة بعد مشادات عاصفة مع  
والده. واتهمه الناس بالجرم غيابياً».

«اخبرتني نان ان سبب المشادة مع والده كانت بسبب ادارة مزرعة  
دانكريغان».

«انها على حق. كان ليماندا يحب الزراعة واعمال المزرعة. قال لي مرة  
انه يزعمجه ان يرى المزرعة تسوء وتبل من سوء ادارتها. وهو على حق في  
ذلك. ويعرف بأنه سيرثها يوماً ما. كان توقيت المشادة خطأ. الجميع اعتقد  
ان والده سمع بعلاقة ابنه الغرامية مع مي برجيز فطرده من المنزل».

«وكيف عرفت انت ان كروفورد وليس ليماندا هو الذي كان على علاقة  
مع مي برجيز؟»

«عرفت بها بطريق الصدفة. قبل سنين قليلة. كنت في نزهة بحرية.  
نزلت قرية صغيرة لأشرب قليلاً. كان كروفورد هناك. تكلمت معه. كنت  
على وشك الخروج حين دخلت مي برجيز مع بعض اصحابها. لم نرها منذ  
انتقلت. بعد افتتاح امرها. مع زوجها من المنطقة. منذ سنين عديدة.  
رأت كروفورد واقتربت منه تحدثه. سألته ماذا فعل منذ مغامرتهما  
الصغيرة... رأيت انه لم يفاجأ او يتلبك او يداري. ولما تركته. سألته:  
انت صاحب العلاقة غير المشروعة وليس ليماندا؟ نظر ابي ثم قال وهو  
يضحك. لقد سلمت نفسي. ماذا ستفعل بهذه الخبيرة؟ هل ستخبر هيلين  
بها؟»

«لماذا سألك ذلك؟»

قال بل: «في تلك الاثناء كان زواجه من هيلين عتمل. كانت هيلين  
صديقة للتوأمين. اصدقاء طفولة. ولما لم احب عن سؤاله قال لي:  
اخبرها: انا لا اهتم بهذا الأمر. لقد مر الزمان على هذه الحادثة وقد نسيها  
الناس. حتى لو اعلنت ما عرفته الآن لن يصدقك احد... قال ذلك  
وغادر المقهى».

«هل اخبرت هيلين؟»

«لا. اخبرت والدي. ويا ليتني لم افعل. انت كالمهم الى دانكريغان  
وقابلت كافن واطلعت على الحقيقة واخبرته رأيا بكروفورد كمرشح لزوج  
ابنتها... كافن رجل كبير وغريب الاطوار وقد نالت هذه القصة من  
كبريائه وخصوصاً من حبه الكبير لكروفورد. ساءه ان ابنه المفضل ترك  
شقيقه يلام على ما فعله هو. وحدثت بعد ذلك مشادة اخرى طرد على اثرها  
الابن الثاني واقسم والده انه لن يسمح له بالعودة ولقد نفذ قسمه...  
اتزعجت هيلين كثيراً لغياب ليماندا ورحلت بدورها الى اميركا الجنوبية.  
انتهى بيل القصة وكان قد وصل بسيارته الى المنزل حيث وقف ينتظر نزول  
ساندي وديرميد».

قالت ساندي:

«شكراً على هذه المعلومات التي ذكرتها لي. علي ان ادخل».  
قال بيل: «مع السلامة. كنت دائماً اقول ان كروفورد وليس ليماندا هو  
الذي كان على علاقة غير مشروعة مع مي... الآن بعد عودة ليماندا



واجتهاده الثمر في دانكريغان، اظن اننا يجب ان نمنحه الفرصة ليعيش مرفوع الرأس. الاشاعات السابقة حول ماضي آل كالدويل كانت هدامة، ولم يستمعوا الى ما كان يقال عنهم».

«نعم. اعرف ذلك. ما يزال ليماندا يحمي اخاه ولا يرغب ان يعرف الحقيقة احد».

«كان ليماندا حسن السيرة دائماً. يساعد كروفورد في حل مشاكله. كان الأقوى بينها. وطلبت فيليدا منه ان يرعى اخاه وقد اصبح ذلك عادة لديه. اما بشأن ما قالته والدتي، انها لا تقصد الا الخير. انها لا تحب ان يلوذ الناس سيرتك ولا مسيرة مرتا. ثم لا ترغب ان يسيء احد من آل كالدويل الى هيلين مرة ثانية».

«وهل يستطيع ليماندا ان يسيء الى هيلين».

«لقد اساء اليها مرة يوم تركها وسافر الى كندا. حولت حينئذ عواطفها كلها الى كروفورد ولكنه تركها ورحل ايضا. اليوم عاد ليماندا وهي تمنى ان تعود المياه الى مجاريها بينها وذلك يكون اسهل بدون اشاعات جديدة وثورة واقاويل عنه».

«اذا بقيت هنا ستثار الاشاعات»؟

«نعم. افضل حل هو ان تخبري ليماندا بعزمك على الرحيل وهو يتصرف».

دخلت ساندي المنزل. لم يكن جوني ولا ليماندا هناك. حمت ديرميد ووضعت في فراشه ثم نزلت الى المطبخ. كان قد وصل لئوه جوني ومعه رون كارسون الذي قال لساندي:

«جلبت لك الصور الفوتوغرافية. ستعجبك وستجديها مثيرة».

كانت ثلاث صور اخذت للمنطقة من الطائرة. الصور مكبرة وواضحة جداً. تفحصتها ساندي بعين خبيرة وتأكد لديها بما لا يقبل الشك أثر مدينة سلبية في التلة خلف المنزل. ظهر لها واضحاً اثار مدورة تلف قاعدة الحصن بما يشبه الخندق. شرحت ساندي رأيها بحماس الى رون وجوني. قال رون:

«تستغرق الحفريات هناك اسابيع من العمل الشاق ولا يمكنك القيام بها لوحده بل تحتاجين لمساعدة تقنية».

«انا لا استطيع الحفر بمفردي. احتاج لفريق من الخبراء في التنقيب. فقط استطيع الآن ان اتعرف الى الموقع واحده. ربما ابدأ الحفر في سطح الأرض فقط حيث لا توجد مزروعات. وربما اجد شيئاً. شكراً يا رون على الصورة».

سأل رون: «هل من الممكن ان يبقى ديرميد في رعاية ليماندا وتذهين معنا الى الرقص هذا المساء؟».

«لا امل البتة. لن يفعل».

«هل ذهب لزيارة زوجة اخيه في المستشفى. لو تستطيعين سماع الاشاعات بين الناس. الجميع يتساءل عنمن ستكون السيدة الجديدة في منزل دانكريغان، مرتا ام هيلين؟ هل تعرفين من؟».

«لا. لو يكف الناس عن ثرثرتهم».

«كأنك تطلعين من الأرض ان تكف عن الدوران». ثم اكمل «سمعت ايضاً ان هناك مجهولة مرشحة لان تكون السيدة الجديدة للمنزل، فتاة صغيرة لا خيرة لها...» قال رون وهو يضحك ويغمز بعينه.

«جوني، ارجوك اخرجني من هنا قبل ان اضربه». ضحكت ساندي. «سأرحل. آسف لانك لا تستطيعين مرافقتنا الليلة. ربما يأخذ الصغير معنا في نزهة بحرية غداً نبدأ مع المد ونذهب الى وستبور نسبح هناك ونعود مع الجزر؟».

«لا بأس اذا كان الطقس مناسباً لهذه النزهة البحرية».

اعادت ساندي النظر في الصور مرة ثانية. الحفريات التقيبية، ان تمت ستبرهن ان كافن كان على حق في نظريته بأن دانكريغان كانت مركزاً حضارياً قبل ان يحضر السير غاي ويضم اليه هذه الأراضي. زاد حماسها. تمت لو كان كافن حياً ليرى صحة نظرياته. قررت ان تكتب الى ديريك سلون وتخبره عن اكتشافاتها بهذا الصدد. كانت رسالة طويلة شرحت له بالتفصيل اكتشافاتها واستنتاجاتها وشاركته بقصة دانكريغان التاريخية. تركز املها كله في الحفريات عليها فجد بعض البقايا الفخارية او دهبواً اخر للزينة. ثم عليها زيارة قبو الحصن والسجن فيه، وان تمشي النفق الذي يوصل الحصن بالشاطئ والذي استعمله المهربون، وعليها ترتيب المكتبة...



انتهت من كتابة الرسالة ثم عادت الى غرفتها تطالع المخطوطات عن تاريخ دانكريغان. وصلت الى الحروب بين انكلترا واسكوتلندا زمن روبرت بروم.

فارصاً في دانكريغان حليفاً للملك اسكتلندا الذي كافاه بالاراضي والمزيد من السلطة. قصة غرامية جانبية تقول ان فارس دانكريغان احب ابنة احد السجاء الانكليز لديه... وقد انتهت القصة الغرامية نهاية سعيدة بالزواج.

مرة ثانية رأت حلمها يتكرر - الفارس الاسود نفسه ينقذها من الاخطار. هذه المرة كانت تركض على الرمال قرب المصب ترغب في العودة الى انكلترا. بدأت تغرق في المصب. وصلت المياه الى اكتافها وكادت تغمرها. حضر فجأة الفارس الاسود وامسكها من شعرها وخلصها. قامت من نومها مذعورة. كانت مبتلة بالعرق. فتحت نافذتها فاذا الشمس الوردية تملأ السماء بنورها.

نزلت مع ديرميد الى المطبخ من اجل الفطور. كان ليماندا ما يزال يجلس على كرسيه، منطوياً على نفسه في تفكير عميق. حين رآته تذكرت حلم الليلة الماضية. تعجبت: لماذا تحلم به دائماً؟ زادت ضربات قلبها. رغبت ان تترك المطبخ وتهرب منه. ولكن لماذا تصرف على هذا النحو. ان تصرفاتها تشبه تصرفات مراهقة في اول معرفتها بأحاسيس الحب... حاولت ان تصرف باثزان. ثرثرت معه عن اكتشافاتها بعد ان رأت الصور الفوتوغرافية التي جلبها رون. قالت له انها جازمة الآن بوجود ركام خلف التلة في دانكريغان. استمع اليها يراقب حماسها وتعابير وجهها. كان نظره جامداً خالياً من اي تعبير.

«ماذا ستفعلين؟ هل ستحفرين؟»

«لا اعتقد انني استطيع ذلك لوحدي. احتاج الخبراء في التنقيب والمصاريف كبيرة. احتاج لفريق عمل يساعدني. يمكنني الآن ان احدد موقع الحفريات. اظن ان جمعية التنقيب عن الآثار المحلية تحضر وتطلب السماح لها بحسب المنطقة من اجل التنقيب فيها...»

«لا. لا اريد غرباء هنا يحفرون. سيتلفون المزروعات. ثم انت تعرفين رأيي في ان ادفن الماضي ولا انبش فيه». قال ذلك بعصبية ظاهرة. كأنه لم

يشم الليل يطوله من كثرة التفكير.  
«حسنًا». قالت ساندي. ما الذي يمكنك ان تفعل بالأرض ارضه وهو حر التصرف. كانت حية املها كبيرة.

«لن تحضر السيدة برودي لا اليوم ولا غداً. علينا ان نذهب الى كيركتون لنشتري مؤونتنا للاسبوع المقبل ثم نتغدى سوياً في الفندق وتزوري موتاً بعد ذلك». قال ذلك بسرعة.  
«لن تزورها انت؟» ضحك لانه تذكر توصياتها له في اليوم السابق وقال:

«ربما. اخبريني كيف كانت زيارتك الى بروكفيلد البارحة؟ هل استمتعت بوقتك وتعلمت الكثير عن تاريخ عائلة كالدويل الحديث وخصوصتهم مع آل لندسي. لا بد ان هيلين وادا لديهم الكثير لاعلامك». نظرت اليه. رأت الفرصة مؤاتية لتخبره عن اقتراح آدا بشأن بقاء ديرميد عندهم واسباب الاقتراح. كانت واثقة من ان القصة ستثير غضبه. كان صوتها منخفضاً حين بدأت:

«بالحقيقة، ان بيل هو الذي اخبرني القصة عندما كان يوصلني مع ديرميد بسيارته الى المنزل». اتهمها مجدداً:

«وهل تصيدت المزيد من الاخبار؟»

«كلا. ليس عن قصد. اخبرني عن غراميات مي برجيتز وكيف عرف هو ان كروفورد هو الذي تورط معها وليس انت. وكيف ادى ذلك الى الشجار بين كروفورد ووالدك حيث طرده من المنزل».

«انها اخبار قديمة ولا اجد نفعاً في تحريكها من جديد؟ على بيل ان يخلق فمه. لماذا اخبرك هذه القصة؟»

«رغب في توضيح شيء قالته لي والدته قبل مغادرتي منزلها... كم هو بشع. لقد اكتشفت انني اصبحت موضوعاً دسماً لثرثرة نساء البلدة». «بما انك تعيشين في دانكريغان، حتى تصبحين موضوعاً لأقوالهم. اخبريني ماذا قيل عنك؟»

«البارحة كان عند السيدة لندسي سيدات لتناول الشاي. شعرت من احاديثهن ان وجودي في دانكريغان في غياب نان وموتاً يجعلني هدفاً



لأشاعتهم، كما وإن هيلين والدتها أكدت لي أن علي مغادرة البلد إذا كنت أرغب أن لا يتكلم الناس عني».

فهمت الآن سب قصة بيل. أنه يؤكد لك أن اسم كالدويل موصوم بالسواد وكل من يرتبط بتا سيصاب من منوالدها.

قال بيل أيضاً أنه لحسن حظك أنك كنت خارج المنطقة يوم وقعت التهمة عليك».

قالت ساندي ذلك ثم نظرت إليه فإذا هو كبير كان من الغضب على وشك الانفجار.

قال: «وما علاقة آل لندسي بالموضوع. ما همهم أن كانت نان هنا أم لا؟ ليس من شأنهم أن يراقبوا ما يحصل في منزلي ومن ادعوا للبقاء عندي. الآن بدأت ألههم ما كان يدور في خلد هيلين البارحة. رأنا نعانق بعضنا ليلاً يوم الحادث ثم رأنا البارحة على الأرض في وضع غير عادي ولأنا وحدنا في المنزل، استتجت فوراً أننا نعيش قصة غرام ملتهب». قال بحزم كأنه يتلو نشرة الأخبار.

«شيء من هذا القبيل».

كبرياء كالدويل وغضبه عادة تختفي وراء برودته وعدم اكتراثه. أما اليوم فكان ليemand لا يخفي شيئاً من طباعه.

وبالمناسبة الثرائيات. لا عمل عتاهن سوى غزيق وتقطيع سمعة فلان أو فلانة. اسف لما يحصل لك يا ساندي بسبي. اخبريني ما هو اقتراح آدا؟ اعتقد أن لديها خطة لتخلص منك بسرعة. كان يتكلم بشكل يكشف عن كرهه الشديد لأدا لندسي.

«اقترحت أن يبقى ديرميد عندهم حين خروج مرتا من المستشفى. ترعاه السيدة دوبي مع ولديها. اعود أنا إلى انكلترا وعندما تخرج مرتا من المستشفى تمضي فترة النقاهة عندهم حيث يرعاها بيل كونها مريضة، وحتى لا تبقى أيضاً لوحدها معك في المنزل». اكملت ساندي تحول ليemand إلى برج من الغضب. جميع عضلات وجهه برزت. ربما كان والده في حالة غضب مشابه يوم طرد ولديه من المنزل... وحين عاود الكلام معها كان قد استجمع هدوءه من جديد.

«إنها شهامة من آدا. اليس كذلك؟ كيف كان وقع الاقتراح على

بيل؟»

«طلب الي أن انقله لك. يعتقد أنك ستفعل شيئاً لوقف الاشاعات والأقاويل».

«هو قال ذلك؟ وانت، هل ترغين في العودة إلى انكلترا وتحافظين على اخلاقك ونضائلك من الشيطان. يعتقد الجميع هنا أن ليemand كالدويل شيطان اسود معتدي».

ضحكت ساندي من وصفه لنفسه وتأكدت أنه فهم الوضع كله. وقالت:

«أنني أفهم الماضي واهتم به ولكنني أعيش في النصف الثاني من القرن العشرين. أنا لا اعتقد أنك ستعتدي على فضائلي... ولكن إذا كان رحيلي يساعد في عدم تلطيخ اسمك بالمزيد من السواد فسأرحل. ثم هناك رأي مرتا في هذا الموضوع. لقد وعدتها العناية بابنها فترة بقائها في المستشفى ولن أتركها قبل أن تجد بديلاً عني».

«سأزور مرتا بعد الظهر. حان الوقت لاتكلم واياها بصدق. كنا نحور وندور حول الموضوع. كوني جاهزة في العاشرة لنذهب إلى كيركتون». لم ينتظر منها جواباً على أوامره. بدأت تنظف الطاولة. تساءلت ساندي في نفسها: أخيراً تحرك ليemand من أجل مستقبل الصغير. هل اقترح آدا ليعيش مع آل لندسي هو السبب؟ هل سيطلب من مرتا أن تتزوجه؟ تذكرت ما قاله عن مرتا في المكتبة واستعدت هذا الأمر. وإذا اصر على طلب الزواج منها بالرغم مما قاله عنها عندئذ سيغضب هيلين...

المدينة مليئة بالسواح والمزارعين للتسويق. ذهبت وإياه إلى السوبر ماركت حيث ملأ العربدة بأنواع عديدة من الاطعمة والمعلبات. كان يعرف تماماً ما يريد. ويستفيد من التزييلات المعلنه هنا وهناك على بعض الاصناف. انتهى مشترياته بسرعة كبيرة ووضعها في صندوق سيارته واكمل طريقه معها ومع ديرميد إلى الفندق. كان يسلم على اصحابه ومعارفه ولم يعرفها اليهم. كانت تراقب معارفه ينظرون اليها بطرف اعينهم. ربما هو على حق بذلك... أنه يخفف الاقاويل حولها. غرفة الطعام في الفندق كانت مليئة، تقريباً. مروا بسيدة عجوز يادرنهم قائلة:

«انت ارملة كروفورد وهذا هو ابنك الصغير».



صحيح ليماندا لما معلوما وقال:

«هي ابنة عمّة زوجة اخي». ثم عرفها الى السيدة واسمها السيدة غرانت.

«نعم». سمعت جوني كوري ورون كارسون يذكراها. كانا في منزلنا مع ابنتي منذ ايام. كنت ستحضرين معها ولكنك تركت المرفص وعدت الى المنزل مع ليماندا. قالت السيدة غرانت ذلك وغادرت غرفة الطعام وتركتهن.

«من تعليقات بريئة كذلك»، يقولها جوني ورون بدون قصد، تنطلق الاشاعات وتحاك الاقاويل، وبالتالي يسيء الناس الى سمعة فلان وفلانة. لقد قاست امي كثيراً من الاشاعات وبالطريقة نفسها. كان ليماندا يخاطبها بالمرارة وهو يقرأ لائحة الطعام.

«من المؤسف ان لا حول لنا ولا قوة في اسكاتنا». قالت ساندي. «يمكننا ان نقف في ساحة المدينة ونصرخ بصوت مرتفع ونقول: الكل يرتكب اغلاطاً. ثم نقول لهم: نحن فقط اصدقاء ولينا عاشقين!». «وهل نحن اصدقاء؟» سأله وقد احمرت وجنتاها خجلاً بالرغم عنها. «لقد فرضت علينا الصداقة في ظروف مثل ظروفنا. فقط أنا وانت نعرف الحقيقة، نحن خلفاء».

تذكرت ساندي ما قالته نان عن فيليدا وستيوارت، انها لوحدهما يعرفان حقيقة علاقتهما... وقد غرقا سوية وبموتها ضاعت الحقيقة. ارتجفت ساندي قليلاً وهي تتذكر. كان ليماندا يراقبها عن كثب. فسألها: «وما الذي حصل؟»

«كنت افكر بفيليدا وستيوارت...» ثم تلهت بالنظر الى لائحة الطعام. مال ليماندا على الطاولة وكلمها بصوت منخفض حتى لا يسمعها احد وقال:

«يمكننا ان نفعل شيئاً مذهباً ومتطرفاً ولكنه يضع نهاية للاشاعات والاقاويل ولو لفترة قصيرة». كان يخاطبها وعينه تشعان بالمرء لا اظنك ستوافقين. انت غير مستعدة لهذه الخطوة بعد».

«كيف تقرر اذا كنت اوافق او لا اوافق اذا لم تخبرني؟»

«اقول لك الحقيقة، انا لا اجرؤ. ستهمني باللؤم وستغضبين وربما

تسحبين من هنا في ثورة غضب وانت تعتقدين انك قد اهنت».

«نقول نحن اصدقاء». يمكنك ان تخبر صديقتك بكل شيء». سأله بعد ان لمست نظرة حنان تلقها.

«بالطبع انت صديقة. سأضع صداقتنا الجديدة. الملفقة في الاختيار. هناك طريقة وحيدة واكيدة لوضع حد للاشاعات المدمرة حول علاقتنا وهو ان نعلن خطوبتنا للجميع».

حضرت خادمة الطعام وطلب ليماندا الطعام له ولها وللصغير بدون ان يسألها. لم تجادل. كانت ما تزال تستجمع رباطة جأشها. سأله ليماندا بعد ان ابتعدت الخادمة.

«ما رأيك؟»

«كما تقول، انها خطة متطرفة نوعاً ما».

«لكنها فعالة».

«ربما».

«اذن توافقين؟» كان خبيراً في الاقناع.

«لا. لا اوافق. لا استطيع. انها لا تنفع الا لفترة قصيرة. كما تعلم سابقى هنا اسابيع قليلة حين تخرج مرتا من المستشفى... ثم ماذا ستقول مرتا؟»

«لا يهمني ماذا تقول. لو لم تحضر الى هنا بدون دعوة... لو لم تدعك الى هنا بدون استئذان... لم يكن ليحصل ما حصل».

انه يؤلمها بكلامه الجارح. الحقيقة تؤلم. هو على حق. مرتا لم تهتم بأمره حين حضرت اليه مع ابنتها وهو لن يهتم بأمرها. ثم لو لم تات الى هنا لما تعرفت الى ليماندا ولما احست بلحظات سعيدة نادرة في ضوء القمر ولم تكن لتكتشف ابدأ السعادة في ان تجد من يعاملها كامرأة بدلاً من كونها شيئاً لا جنس معين له. والأهم من كل ذلك كونها كسبت صديقاً جديداً... قالت مهمومة:

«اعتقد ان مرتا كانت تمنى نفسها بأن تطلبها للزواج. لو تطلب منها الزواج لتحصل ايضاً على النتائج المرجوة ذاتها».

عيناه السوداوان ومقتها بنظرة شفقة على صغر عقلها وذكاائها المحدود. وقال:







آخرين من اعل الى اسفل وهو يصرخ فرحاً. وقد وجدت عتاء كبيراً  
لاقناعه بأن الوقت قد حان ليذهب ويرى والدته في المستشفى.  
كانت مرتا وحدها في الغرفة. وجهها الشاحب الجميل تبدو عليه آثار  
الدموع.

«اهلاً» بدت مرتا خاتمة القوى بعد ان ضمت ديرميد اليها.  
«اين ليماندا؟» سألته ساندري وهي تأمل ان لا تكون دموعها التي  
ذرفت، عائقاً يمنع ليماندا من الحديث معها.

«ذهب يفتش عن هيلين حيث انها ما زالت تعمل هنا. ساندري، ليماندا  
يريد ان يبقى ديرميد معك في دانكريغان لحين شفائي وكذلك ديرميد  
يريدك معه. انا لا ارى كيف سيكون ذلك نمكناً بعدما ذكرته هيلين عنك  
وعنه... لقد تفوقت بأشياء مخجلة».

سألت ساندري:

«ماذا قالت؟»

«تقول انكما تعيشان سوية... كانت هنا في الصباح تلومني. تقول انها  
غلطتي. كان علي ان لا ادعوك للحضور. وتعلق تعليقات قذرة عنك.  
انزعجت كثيراً... اخبرت ليماندا ما قالته عنك ولولم اخبره لانفجرت من  
الغضب. ابيض وجهه وشعرته كأنه في طريقه للقيام بجريمة. خرج مسرعاً.  
قال انه سيفتش عن هيلين ويضع لهذه القصة نهاية».

«هل تحدثتما في مستقبل ديرميد؟» سألته ساندري بدون ان تكثر لما  
قالت.

«اوه. كلا. لكنني سأفهم الآن اذا رفضت البقاء مع ديرميد في  
دانكريغان، ولكن من سيعتني به ان رحلت؟»

«لن اذهب. لا ضرورة لذلك. اتفقنا انا وليماندا على اعلان خطوبتنا  
وهذا سيقطع دابر الاشاعات».

بدا وجه مرتا مضحكاً. عينها تجمدنا من المفاجأة. قمها انفرج قليلاً  
وبرزت عينها الى الامام. اسفت ساندري لأن ليماندا لم يكن في الغرفة  
ليشاهد مرتا على هذا الحال من التعجب والدهشة.

«اليس بارداً. لم يذكر لي ولا كلمة عن الخطوبة ولا لمع لي بهاء»  
«اردنا ان نخبرك النبأ سوية. رغب في ان يكلمك على انفراد بشأن

## ٧ - أعرف من أحب

وصلت ساندري وليماندا الى المستشفى.  
«اود ان اكلم مرتا على انفراد بشأن مستقبل ديرميد. احتاج لربع ساعة  
فقط. اخذي ديرميد الى الحديقة العامة. سنخبرها بخطوبتنا عند عودتك  
مع ديرميد».

وقبل ان تجادل، اسرع ليماندا يقفز السلالم لوحده. بدأ ديرميد يبكي  
ويصرخ:

«اريد عمي ليماندا. اريد ان ارى الماما».  
لكنه سرعان ما نسي بكاءه وعاد يضحك حين وضعته على الارجوحة  
وبدأت تدفعه قليلاً وهي تلاعبه.

المطر قد غسل الاشجار والازهار فبدت اكثر لمعاناً. الطقس جيد اليوم  
مما يساعد في مناسبة كهذه: اعلان الخطوبة. كانت ساندري تفكر كمعادتها،  
لكنها ابعدت فرحتها جانباً لأنها تذكرت ان الخطوبة مزيفة، بل مزحة رتيها  
احد التوأمين من آل كالدويل. الهدفت من تدبيرها ان تربك وتعطل  
الاشاعات المحلية حول علاقتها بليماندا.

مدت يدها الى جيبتها. وجدت رسالتها الى ديريك مبلون ما تزال مكانها  
لقد نسيت ان تضعها بالبريد. ماذا سيعتقد ديريك بمغامرتها الجديدة هذه  
لن يفهم ولو شرحت له القصة مليون سنة: خطوبتها الى ليماندا الصورية.  
ولكن لماذا تشرح له التفاصيل، افضل ان لا تخبره بها ابداً. عندما سترأه  
سيكون الصيف قد انتهى وانتهت معه خطوبتها الى فارس دانكريغان.  
وبعد الارجوحة، انتقل ديرميد الى الزلافة. كان ينزلن عليها مع صغار



مستقبل ديرميد أولاً.

«انه احسن خبر سمعته منذ زمن بعيد». اختفت دموع مارتا وحل محلها  
بسمة عريضة. «هل اخبرت والديك؟ اعتقد ان عمي ستر للخبر. دائماً  
كانت تفاخر بتحصيلك العلمي ولكنها، يوم كنت بضيافتكم اسرت الي  
بأمنيتها ان تراك متزوجة يوماً ما. هل حددتما موعد الزفاف؟»  
«لا. لا. قررنا فقط الخطوبة الآن». شعرت ساندي كأنها وسط تيار  
يجذبها ولا تستطيع الرجوع. مارتا لا تفكر الا بحفلة الزفاف؟ مارتا تعتقد ان  
الزواج اهم خطوة في حياة الانسان.

«وهكذا، الخطوبة تحل المشكلة. يمكنك البقاء بالرغم مما تقوله هيلين  
عنك. انها تغار مني، والآن تغار منك لاننا نقاسم ليماندا منزله... لا  
اعتقد انكما انتقيتما الخواتم بعد؟»

«لا ليس بعد» وقالت بنفسها: لن نفعل. هل حسب ليماندا حساب  
الخطوات التي تتبع عادة اعلان الخطوبة.

«اتمني لكما السعادة». قالت مارتا ذلك وامتلأت مآقيها بدموع الفرح  
هذه المرة. انها لحظات عاطفية ومرت حاسة وعاطفية للغاية.

«انت لست غاضبة لأنه خطبني انا وليس انت؟»

«كنت لفترة سابقة اعتقد ان ليماندا هو الرجل المناسب ليصبح والد  
ديرميد ولكنني تحققت ان ذلك لا ينفع. انا وهو لا يجمعنا شيء. لا  
احاديثنا متشابهة ولا يمكننا حتى ان نكون صديقين. من الضروري ان  
يكون الزوج صديقاً وحياً في الوقت نفسه. تعلمت هذا الدرس من  
زواجي الأول، يوم كنت زوجة كروفورد».

«ظننت انك كنت سعيدة معه».

«كنت احبه يوم كنت اعيش معه. الحياة بصحبته مثيرة ومليئة. هي  
مغامرة طويلة. كان يرغبني طالما انا جميلة ونشيطة ومستعدة ان اجاريه.  
وكما لا يخفائك لا يمكنني ان اكون دائماً على هذا الحال. لما كنت احسن المرض  
او التعب كان لا يهتم لأمري. كان يذهب يفش عن من تسليه، خارج  
المنزل، بدلاً من البقاء بجواري ليخفف عني ويسليني. لم يجني بالطريقة  
التي كنت ارغب ان يجني... كنت اتأمل ان اجد يوماً ما شخصاً يجني كما  
اريد».

«بيل لنديسي؟»

«نعم. كيف عرفت؟»

«ليماندا اخبرني».

«كيف عرفت؟»

«انه يجيد الحساب». قالت وهي تضحك.

«كان ليماندا قد وصل الى الغرفة».

«عالي القلية يا شقيق زوجي. لا يمكن ان تختار فتاة افضل من  
ساندي».

«لقد اخبرتها؟» نظر الى ساندي والشرر يتطاير من عينيه.

«كان لا بد لي. كانت تمر بحالة عصبية لأنك اخبرتها ان ديرميد يبقى في  
دانكريفان فقط اذا رضيت انا البقاء ايضاً معه. وكانت تحتقد انني لن ابقي  
بعدها اشيع عني وعنك».

«انا مسرور لأنك وجدت ان حل المشكلة كان ممتازاً. اريدك ان تعرفي  
ايضاً، يا مارتا، اني قررت ان اتكفل مصاريف تعليم ديرميد عنك. هذا  
اقل ما استطع تقديمه لابن اخي كروفورد. انا واثق ان والدي، لو كان  
حياً، كان سيفعل الشيء نفسه. اهلاً به يعيش معي في دانكريفان الى ان  
تجدي لك منزلاً مستقراً».

«وجه مارتا كان الآن جامداً من الفرحه وليس من الدهشة».

«اوه. ليماندا. كيف اشكرك؟»

«يمكنك ان تخبري بيل بهذا الترتيب في اقرب فرصة». قال بروفورده  
المعتادة.

«كيف خذرت بعلاقتي مع بيل. حاولنا جهدنا ان نبقها طلي الكتمان  
وسراً لنا».

«ليلة سهرت في الفندق معه ومع آخرين، لاحظت نظراتك اليه. بعد  
ذلك تحدثت مع هيلين وعرفت منها ما يريد. بيل مني بشأن الصغير. بل  
اخبرها انه سيتزوج منك ليطمئن بالها. كانت هيلين تشك بأننا انا وانت  
نعيش قصة غرام. هي لا تثق بي كثيراً ودائماً لديها اسباب وجيهة لذلك».

«كم هي سخيفة. هل اخبرتها بخطوبتك لساندي؟»

«نعم الآن. وقبل ان يحل الظلام سيكون الخبر قد انتشر. حان وقت



في طريق العودة للمنزل وضعت ساندبي رسالتها بالبريد. كانت تجهل عنوان ديريك في جزر اليونان لذلك أرسلتها الى عنوانه في انكلترا. حين وصلا المنزل كان جوني في المطبخ يتناول الشاي.

«كم انتم بارعان في الكتمان؟»

«اعتقد ان الانباء وصلت الى كريغان». قال ليماندي ببرودة.

«هيلين جلبت الاخبار» كان جوني يسخر «كانت تنظره على الشاطئ» لتخبره النبا فور وصوله. كنت اساعده في المركب وقت الباق. سمعت كل شيء. شعرت كأنني احق صغير وانا اعترف له ان لا علم لي بالامر. «انا وساندبي لم نكن نعرف... حتى هذا الصباح». قال ليماندي ذلك وهو يضحك. «هذا كل ما عندك يا جوني؟»

«ولا. تهاينا القلية. كم كان رون صائبا وهو يمزح بالراحة. لقد تنبا لساندبي بذلك. كذلك والدتي سوف تقول انها رأت في فنجانها رجلا اسمر».

«هذا صحيح. قالت لي انها ترى شابا وسيما اسود الشعر في حياتي». ضحكت ساندبي ثم تذكرت ما قالته نان عن هيلين وقد حذرتها من انها متسبب لها المشاكل... شعرت بقشعريرة تسري في بدنها.

سألها جوني:

«وهل ما زلت راغبة في مشاركتنا رحلتنا البحرية غدا؟»

«اوه. لكن...» وأشارت ساندبي الى ليماندي تعني بها ان ذلك اصبح غير وارد.

«رون سيفهم ولن يفتق عائقاً بين حبيين، واظن انه سيسعده ان يرافقنا ليماندي». ثم نظر الى ليماندي واكمل: «وتحتاج لاجازة من العمل، يوماً واحداً، لماذا لا يكون ذلك احتضالاً بالمناسبة السعيدة؟» قال جوني.

«ربما» قال ليماندي ونظر الى ساندبي بحنان. احبت ان قلبها قد قفز من مكانه من شدة الفرح.

ابحروا في المركب الأزرق، قبل ظهر يوم الأحد. كان ليماندي يساعد في فك الشراع وتحكيم وضعه. النسيم عليل. تركوا المصب وخرجوا الى

عرض البحر. عملية الابحار جعلت ساندبي تنسى جميع مشاكلها. كان يجلس ديريدي في حضنها باستكانة، وهي تتمتع بالتهاني التي انصبت عليها من مرافقيها وتعليقاتهم الخفيفة الظل. كان معهم في الزهرة البحرية ستيل غرانت والساقية الشقراء واسمها جين هاردويك وهي ابنة صاحب الفندق والتي عادت لتمضية عطلة الصيف وهي جامعية ايضاً.

وصلوا الى خليج صغير، ربطوا المركب ونزلوا ليسبحوا. طريق العودة كان اقل حيوية ونشاطاً. كانوا يبحرون بعكس الريح مما اضطرهم للاستعانة بالمحرك. حين وصلوا المرفأ ركبت هي وليماندي ومعها ديريدي في زورق صغير وتولى ليماندي مهمة التجديف. وقد احست ساندبي ان هذا اليوم من اجل ايام حياتها اطلاقاً. لقد شاركها ليماندي فيه وكان هادئاً وعاملها بلطف ولباقة لم تعهدهما منه من قبل. كل من حولها لاحظ اهتمامه بها ولباقته في معاملتها.

في المنزل، عاد ليماندي الى سابق عهده، قبل اعلان الخطوبة. لم تعد تراه اكثر من السابق. وتراه وقت الطعام ليس الا. الاثني حضرت السيدة برودي لتدير اعمال المنزل. بدأت بالتهاني والتعليقات وأتبعها بوابل من الاسئلة.

ومرت ايام الاسبوع متشابهة. بعد الظهر وقت قيلولة الصغير كانت تدرس الصور من جديد عليها تحدد موقع الحفريات. ذهبت مرتين لزيارة مرنا في المستشفى. كانت تذهب مع جوني على دراجته. كان ليماندي مشغولاً جداً ولم تسع له فرصة للذهاب معها. منذ الأحد الماضي لم تره الا لماماً. وتخاف ان يلاحظ جوني ذلك ويستغرب الوضع غير الطبيعي بين عطينين. هذا الاسبوع كان راكداً وكثيلاً اذا ما فورن بالاسبوع الذي سبقه. الجمعة اخذت بعض الثياب الى مرنا في المستشفى لانها تستعد للخروج يوم السبت. حين وصلت ساندبي الى غرفتها وجدتها في حالة غصية كأنها تكبت احاسيها. امطرتها مرنا بوابل من الاسئلة عن الحالة في دانكريفان.

«كل شيء على ما يرام». اكدت لها ساندبي «المكتبة اصبحت مرتبة ونظيفة. انا مسرورة لما قمت به من عملية التنظيف. لو يستطيع ليماندي ان يوفر لي بعض الدهان لكنت طليت الجدران واعدتها قاعة استقبال من



«المنزل يحتاج لأكثر من خربة دهان. يحتاج الى ترميم وتغيير للأدوات الصحية وأعمال نجارة... هل تشعرين الآن أنك سعيدة وهل زائلك الاحساس بالذنب لأنك فرضت نفسك على ليماندا يوم حضرت؟»

«أكيد (كانت تكذب) ولكن لماذا تسألين؟»

«كنت اسأل اذا كنت ستبقين فترة اطول في دانكريغان. حضرت اليوم هيلين لزيارتي. سترحل عن كيركتون بعد ان سنحت لها الفرصة لتعمل هنا شريكة للدكتور باركر. تقول هناك فرصة اخرى لها في غلاسكو. ستعمل في ابحاث عن السرطان. ستسافر مع والدها، كانتا مضطرتين، وانت تعرفين السبب؟»

«كلا، لا اعرف السبب. هل تعرفينه انت؟»

«السبب هو خطوبتك الى ليماندا. كانت هيلين تمني النفس بأن تزوج احد التوأمين وكانت على وشك الزواج من كروفورد ولكنه تشاجر مع والده وطرده من المنزل وتزوج بي. هيلين تظن انها اذا عملت في كيركتون قرب عمل ليماندا ربما تتحقق امنيتها في يوم من الأيام.»

«سكينة هيلين، ولكن لماذا مررتا تعطف على حانها؟ صحيح انها سبت لها المشاكل وتناولتها بالاشاعات، ولحقت الى العلاقة بينها وبين ليماندا بشكل قذر، ولكن ها قد ردت الطراب الى نحرها وعادت عليها بأسوأ النتائج، سترحل من جديد بدون ان تحظى بأحد التوأمين. ستخبر ليماندا بالامر. ماذا ستكون ردة الفعل لديه؟ هل نسي ان يعمل حسابها؟ هل يتم لامرها؟ وكيف لها ان تعرف؟ انه ليسج وحده ولا يمكن لأحد ان يتنبأ بتصرفاته.»

«عادت الى دانكريغان مع جوني على دراجته. انزلها امام المنزل واكمل طريقه من جديد الى كريغان. الشمس وقت الغروب نرخت ظلالاً خفيفة فوق التلة خلف المنزل. حدثت سানدي ورأت بكل وضوح ظلاً مستديراً. لا بد انه يعكس عندقاً كان يلف الحصن القديم.»

«ركضت الى مكتب ليماندا تخبره انها ستصعد التلة خلف المنزل. طلبت اليه ان ينتبه الى صوت ديرميد حين يستيقظ. لن تتأخر. كان في غرفة جانبية، اثاثها فخم قديم من طراز وندسور. لم ينظر اليها حين سأله بل

«أخذت مهمته على انها موافقة، كان ليماندا مشغولاً جداً في تحضير الميزانية وبقيّة اعمال المزرعة كمعادته في نهاية كل شهر.»

«بدأت الشمس تشحب وتستعد للمغيب. صعدت التلة وتعرفت الى الحفرة. كانت مليئة بالعليق. خلف الحفرة ترتفع الأرض بانحدار بسيط. التلة كلها تشكل الحصن. مشيت حول التلة مع الحفرة. وجدت نفسها كما انتظرت، في الضفة الثانية من التلة، تشرف على مصب النهر. وصلت الى حاجز من الاسلاك الشائكة والتي تشير الى حدود املاك دانكريغان. الجهة الثانية قد مهدت واعدت للبناء. اختفت الحفرة كلياً هناك. نزلت التلة فوجدت حفريات شبكة تصريف المياه والمجارير.

«قاعدة اساسية في عمليات التنقيب. تقوم على دراسة حفريات المجارير قبل البدء في البناء. هنا يمكن للتخبر في التنقيب ان يتحقق اذا ما ظهر، اي شيء له قيمة الثرية الى الوجود. هذه الاراضي قد اشترها البناء كارسون. الحفريات موجودة. عليها فقط التحقق لعلها تعبد بقايا خزف او اثار اخرى من هذا القبيل، لنجزم ان حصناً قديماً كان هناك. ستعود غداً للمزيد من التفتيش.»

«بدأت غمشي بمحاذاة الحاجز. فجأة انتهى الحاجز ووجدت نفسها في الطريق التي مشتها مع ليماندا يوم عادت برفقته من كريغان. تحت حصن دانكريغان كأنه شبح وسط الظلام الذي بدأ يحل بالمنطقة. تبهرت ان احداً يتحرك بانحائها في الممر. انه ليماندا...»

«جئت ابحث عنك. لقد اتصلت والدتك واخبرتها انك ستتصلين بها حين عودتك.»

«كان يقف امامها وجهاً لوجه.»

«هل حدث شيء عندنا في البيت؟ هل اخبرتك والدتي اي شيء؟»

«لا. تبدين قلقة. هل تتظنين حصول اي شيء في منزلكم؟»

«ربما وصلت رسالة من مررتا تخبرها عن الخطوبة. كان علي ان اخبرها بنفسي قبلها... ولكن، اظن ان تعقيدات لم نلاحظها من قبل تنتظرننا.»

«لماذا تقولين تعقيدات بالجملة؟ اذكرينها.»



«هيلين سترحل. سوف لا تبقى لتعمل في كيركتون».  
«وماذا بهم؟ انها حرة التصرف وتختار ما يروقها». فظهر لساندي انه لا  
يهتم بها.

«انها سترحل لأنها جرحت مرة ثانية من احد ابناء كالدويل. خطوطك  
خطت كيائها».

لم يجيبها فوراً. حين اجابها كان يبدو مسروراً وتمنت لو ترى وجهه. كانا  
يمشيان جنباً الى جنب والعممة تغطي المكان.

«هل انت حزينة لاجلها. لا تهمني بها. هل يزعجك ان تخبري  
والديك بالخطوة؟».

«لا. الا اذا كان ذلك لا يضايقك؟».

«لن تضايق. اخبرهم بالأمرة. ثم اكمل خطوطنا لها حسنات وفوائد  
عديدة».

اصبح هادئاً زيادة عن اللزوم. خافت. ربما سينقض عليها ليستفيد من  
فوائد الخطوة. ركضت بسرعة أملعه ولكن يده أمسكت بها. وادارها  
بسهولة لتواجهه وهو ما زال عسكاً بها ويدها على خصرها. مستعداً ان يطبق  
عليها ان حاولت ان تتحرك.

«لا تركضي بسرعة. على مهلك قليلاً. القمر ليس بداراً الليلة ولكن  
هناك نجومات تكفي». وضعت يدها على صدره لتبعده وهي تدافع عن  
نفسها. احست سرعة نبضات قلبه تحت يدها. كان ما يزال بشباب العمل  
التي يلبسها في الحقول. قالت ببرودة تصنعها:

«اعلان خطوطنا لا يعطيك الحق في مغالتي».

«اعتقد انها كذلك. لقد قيل لي ان العناق والغزل من متمعات الخطوة  
بل اهم ما فيها. في نبي ان امسك بحقوقى وامتيازاتي وانتفع بها  
كاملة».

«لا تنتظر مني ان احب ذلك».

حين عانقها خافت ان يشعر بحماسها له، او انها رضخت لرغباته  
بسهولة. استجمعت قواها وافلتت منه وركضت كأن وحشاً يشرأباً  
بلاحقتها. كان شعورها الحقيقي سعادة كبيرة تلت العناق والركض. تمكنت  
لو يلحق بها ويجعلها تدفع الثمن مزيداً من العناق حتى يكفي وتكفي.

وصلت الى المطبخ ومنه الى القاعة الاساسية. كان قد لحق بها. امسك بها  
قرب باب القاعة وجعل الحائط خلفها. نظراته صاروخية. عانقها بقوة  
ورمى بكل ثقله على صدرها. لم تستطع الحراك او الدفاع لأن المد المثير  
الذي ارتفع في داخلها، غمرها.

«انت تحين العناق». قال بحنان وقد انقطع نفسه «وقبل ان ينتهي الليل  
سأجعلك تعترفين بأنك تحبني».

ابعداً قليلاً عن الحائط واحاطها بذراعيه ليضمها اليه اكثر. هذه المرة  
كان عناقاً لطيفاً. كان يحرك عواطفها حسب رغبته، يأخذ منها مقابل ما  
يعطيها. رفعت يدها لتلمس وجهه وتلعب بشعره الأسود. لا فرق عندها  
بعد الآن ماذا سيحصل. مرة ثانية شعرت انها ترغب بكل ما يرغب فيه.

لأول مرة منذ حضرت ساندي الى دانكريفان اطالت النوم صباحاً.  
استفاقت على يد صغيرة عجزها. فتحت عينيها لتجد ديرميد قريباً  
مصوغ الوجه بحمرة الشفاء كأنه مهرج.

«ساندي. قومي. اني جائع واريد الفطور».

«ماذا فعلت بوجهك؟».

«استعملت ادوات الزينة خاصة الماما. هي تضع الحمرة على فمها.  
هل شكلي جميل مثلها؟».

اعطاها اصبع الحمرة وقد تهشم واصبح لا يتفح لشيء.

«ايها العفريت الصغير». احتارت ساندي هل تضحك ام تصرخ في  
وجهه وتؤنبه.

«علي ان انظفك قبل ان يراك عمك ليماندا والا سيكون لك معه شأن  
اخر».

مشى ديرميد معها الى الحمام بدون معارضة خوفاً من توبيخ عمه له.  
اظلت الى غرفة مرثا فوجدت جميع ادوات الزينة والملابس مبعثرة هنا  
وهناك. نظرت اليه فاذا هو يستعطفها وهو يرتجف:

«لا تقولي لعمي ليماندا».

«طيب. لكنك شيطان يا ديرميد مثل ابيك وعمك حين كانا في  
عمرنا».

كان المطبخ خالياً. لا جوني ولا ليماندا بالداخل والسيدة برودي لا



تقضي يوم السبت: الصحون الوسخة... في المغسلة. وضعت ابريق الشاي حضر جوني. جلب فنجان شاي وصب لنفسه وبدأ يشرب وقال: «تأخرت في النوم. متأسف لأنني قطعت عليكما عنانكما، انت وليماند، الليلة الماضية». كانت واثقة بأنه لن يترك هذه الفرصة تمر بدون ان يعلق عليها.

«لا تهتم. كنا فقط نقول مساء الخير».

«اوه. لا تلفقي يا ساندي. هل تظنين اني لا افرق بين عنان مساء الخير والعناق الحار... لقد نلت اللوم والتقريع العنيف من ليماند لانني عدت باكراً من القرية. وهذا الصباح، لم يكن ودوداً معي». بالتأكيد لأن رجوع جوني باكراً الليلة الماضية ضياع على ليماند فرصة. كان يرغب في مغالبة ساندي لحين تعترف له بأنها تحب العناق مثله. حضور جوني جعل ليماند يغلت ساندي التي ركضت بدورها الى غرفتها في الطابق العلوي.

كانت ساندي تراقب جوني وهو يرمقها بنظرة العارف في بواطن الأمور بدأت تتلهى وتخيره بما قام به ديرميد من شيطنة. فيها هما يتكلمان رن جرس التلفون. طلبت من جوني ان ينتبه الى الصغير كي تتكلم على التلفون:

«ساندي. انا امك. لماذا لم تتصلي بي مساء؟».

«متأسفة يا ماما. تأخرت في استلام رسالتك الهاتفية لي واعتقدت انك ذهبت للنوم. هل هناك اي مشكلة؟ انت تتكلمين في التلفون من مسافة بعيدة وفي النهار».

«لا. لكن اخباري لك ضرورة. زارنا صديقك ديريك سلون...». «ولكنه موجود الآن في جزر اليونان».

«لا. لقد عاد. انتهت المهمة قبل موعدها. وصل هذا الاسبوع الى انكلترا. وجد رسالتك بانتظاره. كان متحمساً جداً لما اكتشفت. سيحضر عليك قبل ان يزور صديقة الذي يعمل في متحف غلاسكو - قسم التنقيب. كان عليّ ان اعلمك. سيصل بعد ظهر اليوم. سيحضر بالسيارة. هل يستطيع ان يتصل بك؟».

«بالطبع. امي هل استلمت رسالة من مرتا مؤخراً؟».

«لا. لا منك ولا منها. لماذا. ماذا يحصل عندكم؟».

«كنت افكر ان اكتب لك. او اتصل تلفونياً لاخبرك انني اعلنت خطوبي». «صحيح. يا حبيبي. ما احل اخبارك. هل خطيبك شخص نعرفه؟».

«لا. ولكنك سمعت به. انه ليماند كالدويل. سلف مرتا...».

في البداية كنت لا احبه». «هذا يحصل دائماً. اخذتك حكمة لانك ترغبين في فترة خطوبة. لا تتعجلي الزواج مثل مرتا. الخطوبة تعطيك فرصاً افضل للتعارف وكذلك للتراجع قبل الارتباط الجدي في حال وجدتما ان الزواج لن ينفعكما. علي ان اتركك الآن. والدك خلفي يذكرني بتكاليف هذه المخاطرة. يرسل لك حبه. سأكتب لاقول الى ليماند اننا نحب ان نراكما في زيارتنا متى تسع لكما الظروف».

اغلقت ساندي سماعة التلفون. شعرت براحة بعد ان اخبرت والدتها بالخطوبة. كان جوني ما يزال يلعب مع ديرميد وبضاحكه.

«اين ليماند؟».

«يطعم العجول».

«انتظر مع ديرميد دقائق قليلة ارجوك. علي ان اكلم ليماند بشيء هام».

ركضت الى الزريبة. الهواء خفيف وكذلك الامطار. كان ليماند يحمل سطلين فارغين. رآها راكضة نحوه. توقف مكانه ينظرها.

«وما الخير؟» سألها. كان جافاً لا وجود لابتسامة على وجهه. التعب ظاهر على محياه كأنه لم ينام ايدياً الليلة الماضية.

«مزيد من التعقيدات» قالت له «اتصلت والدتي. لدينا زائر بعد الظهر».

«هل ستحضر والدتك الى هنا؟».

«لا. انه صديق لي».

اجابها ساخراً:

«هل هو صديقك الذي تشاركينه في ميوله، بقايا الخزف، الآثار، التوابيت».



«انه هو». اجابته وهي تتعجب كيف حزن. كان ليماندا يضحك بصوت مرتفع.

«لماذا تضحك. انا مرتبكة...» قالت وهي تكاد تنفجر من الغيظ. «ما الذي يضايقك؟ هل تجدني خطورتنا مربكة الآن؟»  
«نعم. لا اظن ديريك سيفهم اسباب الخطبة المزيفة. لا اعرف كيف سأشرحها له».

«ارجو ان لا تكوني راغبة في قول الحقيقة له؟»  
«لا استطيع ان اخبره الحقيقة الا اذا وافقت انت. ربما سيشرح بجرح مثل جرح هيلين».  
«هل اخبرت والدتك بالخطوبة؟»  
«نعم».

«هل كانت متفهمة للوضع؟»  
«نعم. قالت اعلان الخطوبة أولاً عمل حكيم يساعدنا في ان نتعرف اكثر على بعض، ثم نستطيع فسخها حين نقرر اننا لا نصلح للزواج».  
«اذن. قولي لديريك الشيء نفسه. واذا لم يفهم يكون ذلك من سوء طالعته. اذهبي الآن الى المنزل من اجل رعاية ديرميد».  
«ولكنني...»

«قلت لك ما يتوجب عليك عمله. لم تحضري الى هنا لتأخذي نصيحتي؟ هل كنت تعتقدين انني سأفسخ الخطوبة بسهولة فترة زيارة ديريك هنا. انا لا استطيع ذلك. اسف. اذا فسخت الخطبة بهذه السرعة تزيد الاشاعات اكثر وبالتالي لن نستطيعي البقاء. اسف لأن الخطوبة بنظرك ورطة مربكة، لكننا وافقنا عليها سوية، من اجل سمعتك وفضائلك، كي لا تزيد من نلطخ سمعتي وتزيد لها سوادا وكي نغطي مرتا الوقت اللازم لتحصل على رغباتها... عن اذنك. انني مشغول. لئدي حيوانات اريد اطعامها».

تكلّم بخشونة وكبرياء مما جعل ساندي تظهر امامه كأنها عبله له، عليها الاخلاص والولاء. نظرت اليها كشيء يثير قرفة واشمئزازها.  
«نعم. نعم يا سيدي» اجابته وهي تضحك. قدمت له تحية ملكية، ركعت له ساخرة لم تشعر ساندي ان عواطفها قد جرحت، لكنها احست

بالدموع تجول في عينيها. فتشت عن السبب، ولكنها استبعدته على الفور. لا يمكنها ان تعترف ان خشونته قد جرحت احساسها، لانها في قرارة نفسها قد وقعت في حبه.

صباحاً رن جرس التلفون وكانت مرتا على الخط كان صوتها ضاحكاً.  
«احزري يا ساندي».  
«ماذا؟»

«تزوجنا الآن، برخصة خاصة، انا وبيل».  
«لماذا لم تخبريني بالراحة بعزمك؟ كنت ولا شك تعرفين».  
«اردناه زواجا سرياً. ارجوك اخبري ليماندا بالنيابة عني».  
«طبعاً. سأقول له. ان تحضري الى هنا بعد الظهر كما اتفقنا؟»  
«لا. سنذهب شهر عمل صغير الى بلد يعرفها بيل. عندما نعود سنأخذ ديرميد ليعيش معنا في بروكفيلد».

«لم اسمع ان احداً تزوج وهو بالخص وعلى عكازين؟»  
«ولا انا كذلك». قالت مرتا وهي تضحك. «قررنا ان نبقي سوية، بما انه سيعالجني في اي حال».  
وقت الغداء، اعلنت ساندي الانباء الى ليماندا وجوني. لم يعلق ليماندا. سر جوني وقال:

«خطوبة هنا وزواج هناك. علي ان ارجع فوراً الى الجامعة قبل ان تصيبي العدوى. كما تعرف يا ليماندا، لقد تغير هذا المنزل منذ وضعت مرتا قدمها فيه».

«هذا صحيح. ولكن لا تهتم للأمر. كل شيء سيعود لسابق عهده بعد اسبوع او اكثر».  
اجاب ليماندا.  
كان ليماندا يرمي من كلامه انه لا لزوم لها في دانكريغان بعد ان تأخذ مرتا ابنها.

فترة قبولة ديرميد امضتها ساندي في المكتبة فتشت من جديد عن البقايا الخفية التي عثر عليها كافن. عليها ان لا تتعجب من موقف ليماندا الجديد. لا شيء غريب عن طبيعته. دائماً بارد ولا يكثرث. غريب الاطوار احياناً. ها هو يتصرف الآن كأنه ليس صديقاً لها او حتى حليفاً.



ولكن، الليلة الماضية، لو لم يحضر جوني... ثم ابعدت عنها هذه الفكرة بسرعة، ما الذي كان سيحصل؟ حضور جوني كان لصالحها. ثم يوم حضرت هيلين وقطعت عليها عناقها... لو لم تحضر... ولو لم يحضر جوني... ربما كان ليماندا اضافة الى لائحة الازهار التي قطفها ثم رماها. انها تعرف، انها لن تقاوم سحره.

امتلات عيناها بالدموع من جديد. امسكت بكتاب لتنظف الغبار عنه. كان كبيراً ومميكاً. فتحت الغطاء واصابتها رعشة دهشة للفور. انها كانت علبة متخفية بشكل كتاب. بداخل العلبة بقايا ملفوفة بعناية فائقة في ورق ناعم.

نسيت دموعها. فتحت العلبة بعناية. ظهر لها دبوس الزينة المعدني (ربما كان مصنوعاً من الذهب). الدبوس يشك القماش حول الرقبة او على الكتف. ملصق بالدبوس بطاقة كتب عليها كافن بخطه: وجد في حفرة في التلة مما يؤكد نظرية تشايلد في بداية هذا القرن، ان دانكريفان هي موقع حصن قديم في العصور المظلمة. ثم وجدت العجينة الفخارية وعليها بطاقة تقول: وجدت في حفرة في التلة، ربما بقايا عجينة فخارية للمصب في قوالب معدنية.

اعادت ساندي البقايا في عناية. ان ديريك يستطيع مساعدتها لتحديد قيمتها. ستأخذ رايه عند وصوله.

وقع نظر ساندي على صورة كافن وفيليدا فوق المكتب. امسكت بها لتعيد النظر. ما اعجب هذا الرجل. انه مزيج من الكبرياء والمعجزة ولكن في داخله احساس عميق. هو عالم وباحث وقد ربح الميداليات لبطولات وشجاعة في المعارك ليس ليقتل بل لينقذ ارواح الرجال الذين يعملون تحت امرته.

نظرت الى فيليدا وجهها البشوش فيه مكر محب. قيل ان المرأة مستهتره ومتيقظة. قيل ايضاً انها متحمسة، ولا تفكر في نفسها. هي الوحيدة التي تبرعت في مرافقة سيتوارت لندسي في رحلة تجريبية في مركبه الحديد وقد غرقت معه. مما لا شك فيه ان كافن قد احبها. ولكن هل كانت هي ايضاً محبة. هل احبت سيتوارت لندسي؟ لا احد يعرف. فقط فيليدا وحدها تعرف الحقيقة وقد ماتت فيليدا وماتت الحقيقة معها.

انتقل تفكيرها الى بيل وهيلين، ولدي سيتوارت، ثم الى ليماندا الولد المحي البائي لكافن. قارنت بينها. الشعر الاسود وعينا كافن التي تشبه الصاروخ وتمتت لنفسها، لو كنت انا مكان فيليدا لكنت بالطبع اعرف من احب.



«أريد رؤية الصور. انني بطريقي لرؤية نويل ماك - كويش انت تعرفين ان الشاب عمل في حفريات التنقيب في روكستر وهو يعمل الآن في متحف غلاسكو. سيسر جداً بما اكتشفت».

«علي ان استاذن ليماندا في السماح لك بأخذ الآثار معك».  
«من هو؟».

«انه المالك الحالي لهذه الأراضي وابن الرجل الذي عثر على الآثار. انه خطيب».

«انتهت من مشكلة اخبار ديريك انباء خطوتها. انتظرت ردة الفعل عنه. لم يد اي انزعاج بل اكمل فحص الديبوس الذي بين يديه. ثم قال بيرو».

«لماذا الخطوة الآن. اعتقدت دائماً ان لا صبر لديك لمؤسسة الزواج وترغبين في اكمال علومك للنهاية».

«الخطوة خطوة مرحلية تتيح لنا ان نتعرف على بعض ونكتشف اذا كنا حقيقة نرغب في الزواج. يمكننا ان نتراجع متى نرغب ونعلن فشلها».

«اعتقد ذلك. كنت تعرفين ان هناك دراسات تقول بوجود حصن قديم يعود الى القرن السادس في هذه المنطقة».

«كان ديريك بقلب القطعة الفخارية ويتفحصها. اهتمامه بها يفوق اهتمامه بانباء خطوتها».

«انها عجيبة خزفية لصنع ادوات الزينة. يوجد عليها نقوش في داخلها. انها تذكرني ببعض البقايا التي وجدناها في مستوطنات الانكلو - ساكسون. هذه القطعة عليها نقوش».

«ان خطوتها لا تعني له شيئاً. هي بالنسبة اليه صديقة تشاركه ميوله العلمية ونحوه. لديها مصالح مشتركة لبحثها مثل: بقايا الخزف والدبابيس الالثرية. انه لا يراها كامرأة وسوف لن يراها كذلك ابداً».

«سأصل ب نويل. سأطلب منه الحضور الى هنا. هل هناك نزل تبقى فيه، نوم مع فطور؟».

«طبعاً. في القرية. جوني يعرف اين. علي ان احذرك ان ليماندا لن يسمح لأحد بالخضر في القسم من التلة التي تقع ضمن املاكه لانه زرعيها اشجاراً صغيرة».

## ٨ - رفيقي الى الأبد... زهرة

لم يصل ديريك بعد الظهر كما انتظرت ساندي. حضر في اليوم التالي صباحاً بينما كانت ساندي تغادر المنزل مع ديرميد الى الشاطئ لتستفيد من تحسن الطقس.

نزل ديريك من السيارة السوداء الصغيرة التي كان يقودها بنفسه. رأى ساندي مع ديرميد. ضحك لها وقال:

«مرحباً. اخبريني ما قصة الحصن القديم الذي يعود تاريخه الى العصور المظلمة؟».

«استلمت رسالتي اذن».

«وصلتني في اليوم نفسه الذي وصلت فيه الى البيت عائداً من الجزر اليونانية».

«كان ديريك قد اكتسب سمرة محبة، من البحر الأبيض المتوسط، ظهرت بوضوح على وجهه الطويل التحيل واعطت لشعره الاشقر لوناً يرونيماً. لباسه، كالعادة، قليل الترتيب. عصي المزاج، عيناه زرقاوان، سريع الملاحظة، يلبس على عينيه نظارات طبية».

«رؤية ديريك لم تجعل نبضها يسرع ولا سمعت طنيناً في اذنيها. اهتمامه بالحصن كان يفوق اهتمامه لرؤيتها. بدأ عقلها يهضم هذه الحقيقة وهي تحجب عن اسئلته حول الحصن. اخذته الى المكتبة في المنزل حيث عرضت عليه البقايا الالثرية التي كان قد وجدها كائن في التلة».

«الصور الفوتوغرافية تجزم بوجود الخندق». قالت ساندي «ولكنه مليء بالعقيق».



«هذا سخيف».

والليلة الماضية قميت حول التلة في الموقع الذي اعتقد انه الخندق.  
انتهيت في موقع للبناء. وجدت حفريات المجاريير التي قام بها عمال  
البناء».

«مجارير. هذا عظيم. هل تعرفين البناء؟»

«اعرف ابنة، هو الذي جلب لي الصورة».

«حسناً. متى نستطيع زيارة الموقع؟»

«الآن اذا كان باستطاعتي ان اصطحب معي الصغير».

كيريغان هادئة مع مطلق الصباح والشمس مشرقة. بعض المراكب  
كانت تتأرجح في المصب ولحسن الحظ جوني ورون ما زالوا على الشاطئ ولم  
يبحرا بعد. رجبا ديريك ووجدوا له مأوى في نزل صغير ثم ذهب الجميع  
لرؤية الحفريات المعدة للمجارير في موقع البناء.

بقوا هناك للظهر. كم يمر الوقت سريعاً. عادت ساندي مع رون في  
سيارته ومعها ديرميد الى دانكريغان. التقت سيارة هيلين تغادر المنزل قبل  
وصولها. كانت هيلين في طريقها باتجاه كيركتون.

لم يكن ليماندا في المنزل. اكلت هي وديرميد ثم اخذته لغرفته ليرتاح.  
نزلت الى المكتبة لتكمل عملية تنظيف الكتب. بعد الظهر اخذت ديرميد  
معه حيث ساعدت في عملية التنظيف وسط الحفريات المعدة للمجارير.  
لم يعثروا على شيء. اتصل ديريك تلفونياً بنويل. اخبره انه سيصل الى  
دانكريغان في اليوم التالي. مشيت ساندي مع ديريك وديرميد الى المنزل.  
اراد ديريك ان يسأل ليماندا السماح له ليطلع نويل على الاثار التي في  
المكتبة.

كان ليماندا ما يزال في الحقل يحاول اصلاح محرك الجرار. تعرف الى  
ديريك وصحب الى المكتبة. سألت ساندي:  
«هل تسمح لنويل ان يأخذ الاثار معه الى متحف غلاسكو لتقييمها  
وتوثيقها».

اجاب ليماندا بعدم اكرام:

«ولا مانع عندي. المهم ان يتعدوا في الحفر حيث المزروعات»  
«واذا استطعنا ان نبرهن وجود الحصن سيعود الفضل في ذلك لوالدك».

اخبرتني ساندي عن المخطوطات التاريخية التي فيها. ارجو ان تنشر يوماً  
ما».

«ربما افعل. ارجو ان تذكر فضل ساندي لأنها كانت تنقب هنا».  
«بالطبع. مستاعدنا في الحفريات الاسبوع المقبل. قبل كارمسون البناء  
ان يؤخر عماله في البناء لحين تنتهي من عملية التنقيب». قال ديريك  
جداً.

«حسناً» قال ليماندا وترك الغرفة بدون استئذان وكان شيئاً لا يعنيه،  
حتى انه لم ينظر الى ساندي. قال ديريك.

«انا لا افهم!».

«ماذا تعني؟»

«هو وانت».

كادت ساندي ان تخبره ان خطوبتهما صورية فقط لتنتهي الاشاعات  
حول علاقتهما. لكنها متأكدة ايضاً من انه لن يفهم الاسباب منها شرحتها  
له. توقفت.

«ربما جميع آرائي بصدد مؤسسة الزواج خاطئة. كنت اتخيل الخطيبين في  
حب ظاهر وحنان ملحوظ». ثم اكمل حديثه كمن لا يعنيه الأمر او كمن  
ارتبك في بحث موضوع خاص، «كالحب بين شخصين».

«وكيف تعرف اننا لسنا كذلك عندما نفرد ببعض؟ عواطفنا هي ملكنا  
وحدنا وليست عرضاً للتسلية، يتفرج علينا الآخرون».

«اعتقد انك على صواب. سأعود الى القرية. لقد دعاني رون الى منزل  
والديه للطعام».

انزعجت ساندي من حديثها مع ديريك. بقيت كذلك فترة بعض  
الظهر. بقي ليماندا معزولاً عن الجميع وبذلك اعطى ديريك مجالاً لمثل هذا  
التفكير. تراجع ليماندا في علاقته معها. تذكرت اول اسبوعين لها في  
دانكريغان. كانت لا تراه الا وقت الطعام. كان لا اسرار بينها مثل سر  
الخطوبة.

كانت ساندي تأخذ ديرميد معها كل يوم وتضي معظم اوقاتها فوق  
التلة. وصل نويل وقرر ان يبقى في دانكريغان لنهاية الاسبوع. وجدوا في  
حفريات المجاريير بعض الاثار: عظمة مصقولة تشبه مسكة مشط وعليها



زخرفة ونقوش، بقايا خزفية أخرى... عثر ديريك على رف من الحجارة المرصوفة. يحتاجون للحفر والتنقيب في نطاق واسع ليتحققوا عما عثر عليه ديريك. قال نويل:

«نحتاج من خمسة إلى ستة أسابيع في العمل هنا. ساعود الآن إلى المتحف. كارسون يستطيع الانتظار ليكمل البناء متى نفرغ من التنقيب. من المؤسف أنك لن تبقى حتى النهاية يا ديريك.»  
«عليّ أن اعود للجامعة في دولشستر من أجل أبحاثي. أنا لا أعرف ماذا ستفعل ساندي.»

حتى ولا هي تعرف ماذا ستفعل... عادت مرتا من شهر العسل ومرت إلى المنزل بطريقها إلى بروكفيلد لتأخذ ديرميد معها. كان ليماندا خارج المنزل في قرية كيرك كادبرايت في اجتماع مع أعضاء المجلس. وصلت مرتا وكانت ما تزال تستعمل العكازين. كانت جميلة مشعة، ووجهها مشرق بالسعادة. ومعها بيل بطبعه المرح المعتاد.  
«يمكنك أن تأتي لتعيشي معنا في بروكفيلد». قالت لها مرتا «لحين تحديد موعد الزفاف. هل ستذهبن إلى هامشير قبل الزواج؟»

«نعم. أرغب في العودة إلى هامشير. يمكنني أن أذهب برفقة ديريك. سيترك اليوم بعد الظهر». دهشت مرتا من قرارها ولكنها شرحت لها الأسباب بسرعة، «سأذهب من أجل الحصن.»

«أنه مثير» قالت مرتا. كانت تظهر على قسماات وجهها امارات الضجر. اكملت «اعلمي قرارك. اخبري ليماندا أننا عدنا ونود رؤيته. ما يزال علينا بحث مستقبل ديرميد العلمي معه بالتفصيل.»

غادرت مرتا وبيل دانكريغان ونصبحتها ديرميد. شعرت ساندي ان لا شيء يشغلها هي حرة التصرف وتستطيع الرحيل اذا رغبت. ولكنها ليست حرة تماماً. عليها انتظار عودة ليماندا لتخبره برجوع مرتا. الآن اسباب بقائها في دانكريغان زالت وبزوالها تستطيع هي وليماندا فسح الخطوة. انها لا ترغب في الرحيل. دراستها في دولشستر لم تعد تهمها. صعدت إلى غرفتها وبدأت توضع حوائجها لتكون جاهزة حين يحضر ديريك، كما وعد. قال سيمر عليها قبل عودته، بطريقه إلى كيركتون في الجنوب. كانت تجمع حوائجها بشكل مضطرب وتجد صعوبة في ان تبقى عقلها يعمل.

تحاول ان ترمي خلفها كل الافكار المزعجة ومنها اسباب ابتعاد ليماندا عنها مؤخراً. كان هذا يجرحها بل يؤلمها كثيراً.  
الافكار تتلاحق في ذهنها. تذكرت آراءها العفوية عن الحب والزواج وعن امكانها ان تعرف مع نهاية الصيف اذا كان هناك شخص ترغب الزواج منه والعيش معه. وما قد انتهى الصيف وعرفت انها تحب صديقاً وتوغل العيش معه لآخر العمر. لا فرق عندها في الطريقة التي يختارها لتبقى معه، قرية منه، تتجادل واياه، يوبخها بسخرية، تمشي معه في ضوء القمر، تضحك معه، تحبه.  
انتهت من حزم امتعتها، ذهبت إلى النافذة ونظرت إلى الحصن. الطقس غائم والهواء شديد يصفر ويرسل الغيومات راكضة في السماء. المياه في المصب تدور بفعل الرياح وتجعل رغبة بيضاء تطفو فوقها.  
تذكرت ساندي بيتاً في الشعر لتسون حيث قال: «المياه تخطر على جدران الحصن». وفجأة دخلت عالم الماضي بخيالها. رأت الحصن كما يجب ان يكون في العصور الوسطى: سلطة وقوة، في المدخل، الفرسان تلبس دروعها التي تلمع تحت اشعة الشمس. الاعلام المثلثة الملونة ترفرف بفعل النسيم. الكل في هرج ومرج سوى فارس واحد. كان مبتعداً عن الآخرين مع حصانه الأسود. انيق في ثوبه الرمادي وينطلقونه الأسود. وضع في خوذته الرياش المميزة. كان ينظر إلى سيدة جميلة تطل من نافذة في الحصن.  
رف جفنها ورجعت إلى الواقع. تذكرت حلم اول ليلة لها في دانكريغان. الحلم الذي تكرر اكثر من مرة... وكان البطل هو نفسه فارس دانكريغان، ليماندا. تذكرت انها لم تزر قبو الحصن ولا السجن. عليها ان تزورها الآن والا لن تراهما ابداً.  
نزلت سريعاً إلى المطبخ. وجدت جوني هناك. سألته: «أين اجد مفتاح الحصن؟»  
«معلق في مسمار على المدخل المسقوف في الرواق لماذا؟»  
شرحت ساندي له بسرعة. قالت له ان مرتا قد حضرت واخذت ديرميد معها إلى بروكفيلد. واسرعت راكضة، بينما كان جوني يوصيها ان تنتبه لنفسها وهي في داخل الحصن.



كانت تسير بعكس اتجاه الرياح وهي بطريقها الى الحصن. بدأت اوراق الشجر تصفر مؤذنة بموسم الخريف. اوراق الكرز قد جمعتها الرياح قرب الحصن. فتحت باب الحصن ودخلت. كانت السيارات الثلاث ما تزال مكانها في الساحة. في زاوية الغرفة وجدت الباب الأرضي الى القبو قد فتح كأن احداً قد نزل الى اسفل، منذ قليل.

نزلت السلام الخشبية بتأن. سرت لأن الكهرباء قد اصبحت قبل وصولها. الشخص الذي دخل قبلها ترك لها النور الكهربائي لينير عتمة القبو. الغرفة تحت الأرض باردة ورطبة ولكنها نظيفة وتشبه المستودع. مساطب خشبية متينة وصت فوقها علب زيت المكثات والمحركات. انها مستودع ولا شك.

يقع السجن في زاوية القبو. غرفة صغيرة مبنية من حجارة ولها باب من القضبان الحديدية. مدت رأسها بين قضيبين من الحديد في باب السجن وارتعشت من فكرة سجنها داخل هذه الغرفة الصغيرة خلف القضبان وسط العتمة.

يوجد باب خشبي قرب غرفة السجن. فتحت مزلاجها فاذا بها امام نفق طويل. انه نفق المهريين. فرحت لأنها وجدته بسهولة. دخلته مستعينة بالضوء المتسرب من القبو. رأت امامها باباً اخر صنع حديثاً، في اخر النفق. يفتح من الداخل وله قفل ايضاً. صنع ليمنع دخول عابري السيل من الشاطئ الى الحصن عن طريق النفق.

فتحت الباب الى الداخل وخرجت لتجد نفسها امام تلال من الرمال جرفتها بغضب، الرياح العاتية وامواج البحر الهائج، الى اليابسة. كانت الرياح الشديدة تعثت بشعرها وتلفه حول وجهها. مشت الى الشاطئ امامها. هل من الممكن ان تمشي من هنا الى الخارج: الى مصب النهر او الى الخليج الصغير حيث تلعب مع الاولاد يومياً. كلا الطريقين غير سالك. تذكرت ليماندا حين قال لها ان الرمال هنا مهلكة، متحركة.

من الأفضل لها ان تعود الى الحصن عبر النفق. فجأة سمعت صوت الباب يغلق دونها. اغلقت الرياح المعاكسة او التيار الهوائي. تفقدت المفتاح في جيبيها. لم تجدده. تذكرت انها ولا بد قد تركته في الباب الخارجي للحصن، حين دخلت.

هذه المرة، لقد سجت خارج الحصن. سجنها الآن خطر على حياتها. المد سيعلو بعد قليل ويغمرها. ربما تستطيع ان تتسلق الصخور الحادة التي كان الحصن مبنياً فوقها. خطر انزلاقها ووقوعها كبير.

بدأت تتفحص الصخور عليها تجد بعض المواضع لتثبيت يديها ورجليها ان فكرت بالتسلق. سمعت صوت الباب يفتح. وظهر امامها شخص بلباس رمادي وقميص اسود، انه ليماندا.

وقف ينظر اليها بعينين باردتين خاليتين من اي تعبير. وجهه جامد كالتمثال المنحوت. مد يده الى جيبيها واخرج المفتاح:

«اعتقد انها المرة السابعة التي انقذك فيها. خطواتنا هي السادسة. في المرة التالية حين تدخلين من باب الحصن لا تنسي المفتاح في الباب».

اخفت رغبة ملحة في ان تركض اليه والى ذراعيه لشكره على انقاذها. . . ولكنها مشت من قربه ودخلت الى النفق.

«لن يكون هناك مرة ثانية. سأغادر دانكريغان اليوم. من اجل ذلك حضرت لأرى السجن والقبو. مرتا وييل عادا من شهر العسل واخذنا ديرميد معهما الى بروكفيلد. لا داع لبقائي هنا. سأغادر مع ديريك».

اغلق الباب الخارجي للنفق. بدأ سيرهما في داخله. النفق رطب وبصيص نور يصله من القبو. كانا متقاربين لدرجة انها كانت تسمع انفاسه وتحس دفء جسمه. اسرعت مشيتها. كيف يمكنها ان تكون نريبة جداً منه ولا تستطيع ان تلمسه. هذا اكثر ما تستطيع احتماله. وها قد اقتربت ساعة الفراق بينهما.

«هل ترغين في الرحيل؟»  
«علي تدبير امري من اجل الجامعة. لا اعرف بعد اذا كان قد قبل طلبي لاتابع دراستي».

«أذن، ما زال علمك اهم من اي شيء اخر تفعلينه؟» قال «ظننت انه ربما تبقيين مع فريق العمل الذي سيقوم بالتنقيب في الجهة الثانية من التلة».

نظرت اليه. كان واقفاً قرب الباب يتابعها بعينيه.

«احب ذلك ولكن...» قالت تغالب دموعها حتى لا يظن انها مثل مرتا لا تحصل على اي شيء بدون سلاح الدموع.

«ولكن ماذا؟»



«اسهل لنا ان نفسخ خطوبتنا اذا رحلت». قالت وعينها تنظر الى الأرض لتخفي دموعها المتساقطة غصياً عنها.  
«اعتقد ذلك. هل تريدان فسح الخطوبة؟»  
«ليس هذا ما اتفقنا عليه؟»

«اعرف». مشى ناحيتها فجأة. ففزت الى الوراء حيث اصبح الباب الخشبي خلفها.

«لتفترض انني لا اريدك ان ترحلي وانني افكر جدياً بأن اسجنك هنا في الحصن لئلا تستطيعي الرحيل». قال بحنان وقد اقترب منها اكثر وشاهدت بريق عينيه كالصاروخ، «سأطعمك، سأجلب لك اللحم والشراب، وبعد الطعام والشراب اعانقك. وقبل ان ينتهي الليل تعترفين بأنك تحبين ذلك».

«ليماند» كان قد وضع يديه على الباب وحاصرها بينها «انت تحبني خرافة جميلة كلها احلام ساحرة. ولكنني لا استطيع البقاء».

«لم اسالك اذا كنت تستطيعين البقاء. قلت لك اذا كنت ترغبين البقاء. يوجد فرق بين الحاليتين. انني ارحب بك اذا رغبت ليس فقط لنهاية الصيف بل قدر ما تشائين».

«وهل هناك من شروط؟» سألته وهي تكاد لا تصدق ما تسمع.  
«شرط واحد فقط. ان تتزوجيني. هل يمكنك اتخاذ مثل هذا القرار؟ هل يمكنك الهبوط من برجك العالي - العلمي وتتنازلي وتتزوجيني، انا ملاك، مفلس، نظرت الى الحياة نظرة مادية صرف، اسم عائلته ملطخ بالسواد. اذا وافقت سأعمل قصارى جهدي ان لا اعطيك فرصة للندم على قرارك».

قربه بدأ يعذبها. كانت تمنى ان تعانقه بكل ذرة من كيائها، تمنى ان يلفها بعواطفه. رغبته تجعل استعمال عقلها امراً مستحيلاً.  
«وهل يجب علي اتخاذ قراري الآن؟»

«نعم. او اسجنك». قالها بجدية وبدون ان يضحك او حتى يتسم.  
«وكيف لي ان اقرر وانا لا اعرف شعورك نحوي؟ كنت في الاسبوع الماضي بعيداً عني. ظننت ان رحيلي يسرك، وانني ان فسخت الخطوبة ستعوا الى هيلين وتصل ما انقطع بينك وبينها من حب الود. لقد كانت

تزورك يوم الاحد. ظننت انك اخبرتها بحقيقة خطوبتنا المزيفة».  
«ما تزال حساباتك ضعيفة. لا احد يعرف حقيقة خطوبتنا الزائفة ولن يعرف احد اذا استطعت. لقد حضرت هيلين لتعتذر عن تصرفاتها الحمقاء. حضرت تودعني قبل رحيلها الى غلاسكو. لو كنت موجودة لاعتذرت لك ايضاً. كل ما يربطني بها هو حب من طرف واحد. جانبها. كانت تعتقد اننا كنا نربط بعلاقة محبة. كل فترة بقائي هنا في دانكريغان لم تكن لتفارق بيني وبين كروفورد». كان صوته يضحك وهو يتذكر حيله مع اخيه في الماضي.

«اذن. لماذا املتني الاسبوع الماضي؟»  
«لانني ظننت انك لا ترغبين بي بعدما وصل صديقك. باحث التاريخ. انا لا احب ان اضايقك او اضايق غيرك. لدي كبرياء آل كالدويل ولا يسرني ان اكون عائقاً مربكاً لك. كان علي ان اترك لك الخيار بيننا، والآن بعد ان رحل صديقك وبقيت انت هنا...»  
«ذهب ديريك؟ متى؟»

«كان في طريقه خارج السور حين عدت من الخارج يصحب معه جوني الى كيركتون. اخبرني جوني انك في الحصن. اقترحت ان افتش عنك لتوديعه. قال انه لا يستطيع الانتظار. لديه موعد هام وخاص في كاليزل. اخبرني انه لا يعتقد انك ستحضرين الى دولشستر في تشرين الأول بدء السنة الجامعية. قال انه يتفهم اسبابك. شعرت عندئذ ان املي اصبح كبيراً في الفوز بك وعلي ان اتمسك بك بقوة. والآن ماذا تفعل يا ساحرتي الجميلة؟ السجن؟ او التسليم لقوة نشعر كلانا انها اقوى منا».

«نسلم» قالت وهي تركض لخصه ولذراعيه،  
«هل من شروط؟»  
«هناك شرط واحد».

«ما هو».  
«حين اقول لك انني سأتزوجك لانني احبك عليك ان لا تفكر ان الكلمة تؤمن مصالح خاصة لي وامتيازات».  
«اعدك بذلك. وافضل الآن ان نترك جو النفق الرطب ونذهب الى المنزل قبل ان اتكلم معك في الحب».



«هل هذا صحيح؟»

«انت صعبة الاقتناع ولكني سأجرب، انت اول زهرة التقطتها وارغب ان تبقى معي. انت اول امرأة طلبت اليها ان تتزوجني. لا اعرف طريقه اعبر لك فيها عن عميق شعوري نحوك. لقد بقيت في منزلي فترة زمنية وتعرفين عني الكثير. هل اطلب منك ان تتزوجيني لو لم تكن عواطفي نحوك اقوى من عواطفي لأي امرأة اخرى عرفتھا».

«انني اصدقك ولكن لا اصدق ان ذلك قد حصل لي. لماذا انا؟»  
«لأنك اول امرأة تهتم بعملتي وبنزلي. لا تهتمك الألقاب ولا المراكز ولا المال. انك بحاجة دائمة لمن يقنعك بأنك لست شخصاً لا جنس معين له. انك بحاجة دائمة لمن ينفذك. اسباب واسباب لكن من يهجم الأسباب».

عانقها بحنان ثم اكمل:

«فقط عالمة التاريخ تهتمها الأسباب والنتائج. كل ما اريده بقاءك في دانكريغان معي. واذا لم تقبلي علي ان اسجنك حتى لا تهربي. هذا ما يمكنني تقديمه لك وهو ليس بالشيء الكثير اذا ما قورن مع الابحاث والدرجات العلمية ومهنة التنقيب عن الآثار... اقدم لك كل ما عندي...»

وضعت يدها على فمه كي يكف عن الكلام. قالت بصوت مرتفع.  
«اوه. ليغاند. انه اكثر مما احتاج. انا ارجب فيها نرجب انت. وكان هذا هو الحال منذ فترة».

«ولنخرج من النفق. في المنزل ستجدين انني لا امانع في ان تقولي لي انك تحبيني وتبرهنين لي عن حبك».

كان العناق سريعاً ولكن الوعود كثيرة. صعدت ساندي السلام من القبو الى سطح الأرض. كان قلبها يغني طرباً بل فرحاً لأن حلمها قد تحقّق. سنبقى مع الفارس الأسود في دانكريغان الى الأبد.